

ZHONGWEN

第4册

修订版

中文

中国暨南大学 华文学院 编
华文教育研究所



暨南大学出版社

中文

(修订版)

第四册

中国暨南大学 华文学院 编
华文教育研究所



暨南大学出版社

目录

Contents

第一单元



1. 课文: 给爷爷的信	1
Text: A Letter to Grandfather	
阅读: 给亮亮的回信	9
Reading: A Letter in Reply to Liangliang	
2. 课文: 颐和园	11
Text: The Summer Palace	
阅读: 天坛	19
Reading: The Garden of Heaven	
3. 课文: 凡尔赛宫	21
Text: The Versailles Palace	
阅读: 故宫	29
Reading: The Forbidden City	
综合练习 (一)	31
Review 1	

第二单元



4. 课文: 晒太阳	34
Text: Enjoy the Sunshine	
阅读: 太阳和彩虹	39
Reading: The Sun and the Rainbow	
5. 课文: 小马过河	41
Text: The Little Horse Crosses the River	
阅读: 折筷子	48
Reading: Breaking Chopsticks	
6. 课文: 猴子捞月亮	50
Text: Monkeys Try to Scoop up the Moon	
阅读: 猴子掰玉米	56
Reading: A Monkey Harvests Corns	
综合练习 (二)	58
Review 2	

目录

Contents

第三单元



7. 课文: 吉诗二首	60
Text: Two Ancient Poems	
阅读: 吉诗二首	67
Reading: Two Ancient Poems	
8. 课文: 司马光	69
Text: Sima Guang	
阅读: 华盛顿的故事	76
Reading: The Story of President Washington	
9. 课文: 数星星的孩子	78
Text: The Boy Who Counted Stars	
阅读: 聪明的爱迪生	85
Reading: Clever Edison	
综合练习 (三)	87
Review 3	

第四单元



10. 课文: 问答	89
Text: Ask and Answer	
阅读: 特别的朋友	95
Reading: A Special Friend	
11. 课文: 大自然的语言	97
Text: The Language of Nature	
阅读: 要下雨了	103
Reading: It Will Soon Rain	
12. 课文: 月亮上有什么	105
Text: What's There on the Moon	
阅读: 人造卫星	113
Reading: Satellites	
综合练习 (四)	115
Review 4	

目录

Contents



总练习	117
Exercises	
音序生字表 (简繁对照)	120
Alphabetic Vocabulary (Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)	
音序生词表	122
Alphabetic Glossary	
句子	125
Sentences	
汉字笔画名称表	126
Table of Chinese Characters' Strokes	
写字笔顺规则表	127
Table of Stroke Order	
汉字偏旁名称表	128
Names of Radicals of Chinese Characters	
汉语拼音方案	131
Phonetic System of the Chinese Language	
第一册音序生字表 (简繁对照)	134
Alphabetic Vocabulary 1 (Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)	
第二册音序生字表 (简繁对照)	136
Alphabetic Vocabulary 2 (Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)	
第三册音序生字表 (简繁对照)	138
Alphabetic Vocabulary 3 (Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)	



1

gěi yé ye de xìn

给爷爷的信

A Letter to Grandfather

qīn ài de yé ye
亲爱的爷爷：nín hǎo
您好！

jīn tiān wǒ shōu dào le nín de lái xìn wǒ hěn xǐ huān xìn
 今天，我收到了您的来信。我很喜欢信
 封上的长城邮票。我知道，北京是中国的
 首都，那里有长城、故宫、颐和园，还有天
 安门广场。爸爸说，今年夏天放假，我们
 全家要去北京看望您和奶奶。那时，我就



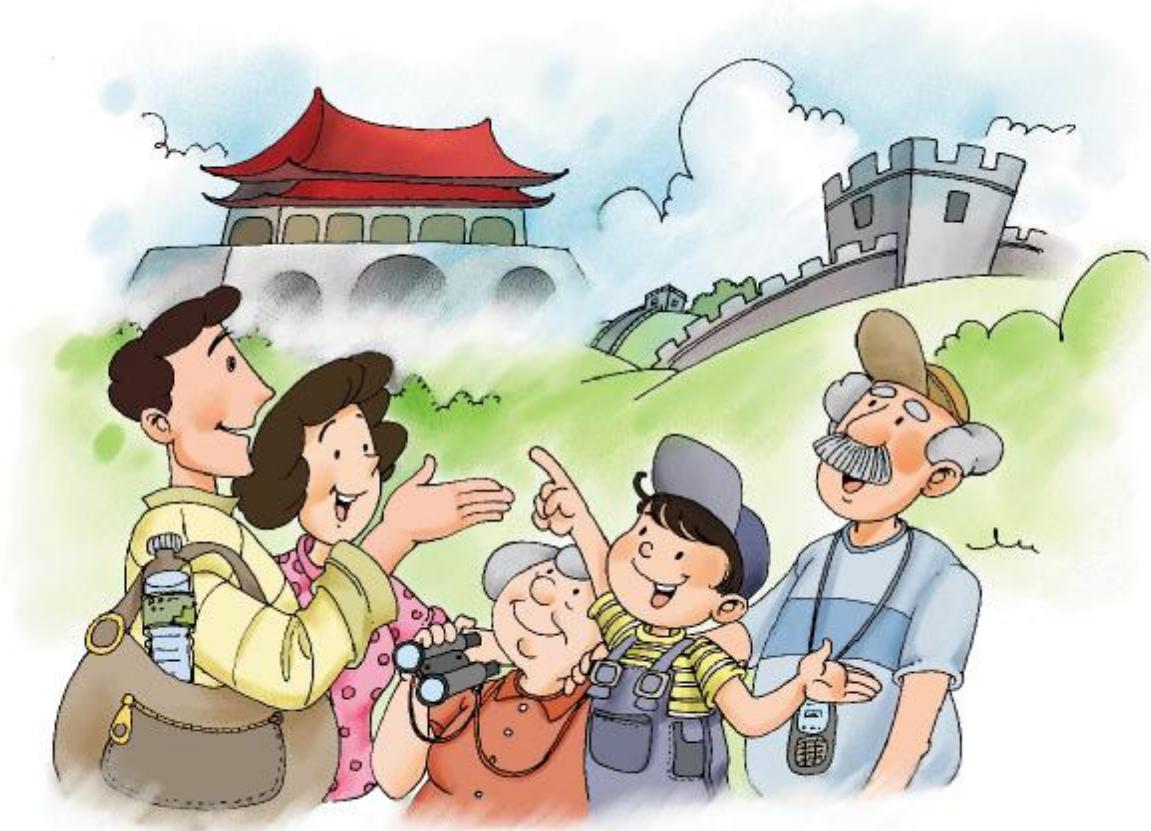
kě yǐ qù pá cháng chéng yóu gù gōng shàng tiān ān mén le
可以去爬长 城、游故宮、上 天安门了。

qīn ài de yé ye wǒ de zhōng wén shuǐ píng shì bu shì yǒu
亲爱的 爷爷， 我的 中文 水平 是不是 有
le hěn dà tí gāo jīn hòu wǒ hái yào hǎo hǎo xué xí zhēng qǔ
了 很大 提高？ 今后 我还 要好好 学习， 争取
gèng dà de jìn bù
更大的 进步！

zhù yé ye nǎi nai shēn tǐ hǎo
祝 爷 爷 奶 奶 身 体 好！

sūn ér liàng liàng
孙 儿 亮 亮

èr líng líng wǔ nián bā yuè bā rì
二〇〇五年八月八日



shēng zì

生字 (Characters)

xìn fēng chéng yóu piào jīng ān guǎng
信 封 城 邮 票 京 安 广
chǎng quán píng tí qǔ jìn sūn
场 全 平 提 取 进 孙

寸 —— 封 示 —— 票

cí yǔ

词语 (Words and expressions)

qīn'ài xìnfēng yóupiào shǒudū nàlǐ guǎngchǎng
亲爱 信封 邮票 首都 那里 广场
nàshí shuǐpíng tígāo jīnhòu zhēngqǔ jìnbu
那时 水平 提高 今后 争取 进步

zhuān yǒu míng cí

专有名词 (Proper nouns)

Chángchéng Běijīng Gùgōng YíhéYuán Tiān'ān Mén
长城 北京 故宫 颐和园 天安门
Great Wall Beijing Forbidden City Summer Palace Tian'an Men

jù zi

句子 (Sentence)

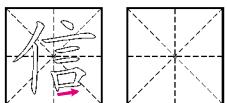
wǒ de zhōngwén shuǐ píng shì bu shì yǒu le hěn dà tí gāo
我的 中文 水平 是不是有了很大提高?

kè táng liànxí
课堂练习
Exercises in Class

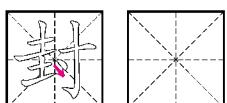


1 miáo yi miáo xiě yi xiě
描一描，写一写 (Learn to write.)

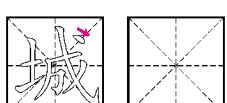
信



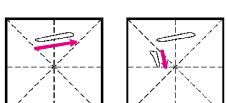
封



城

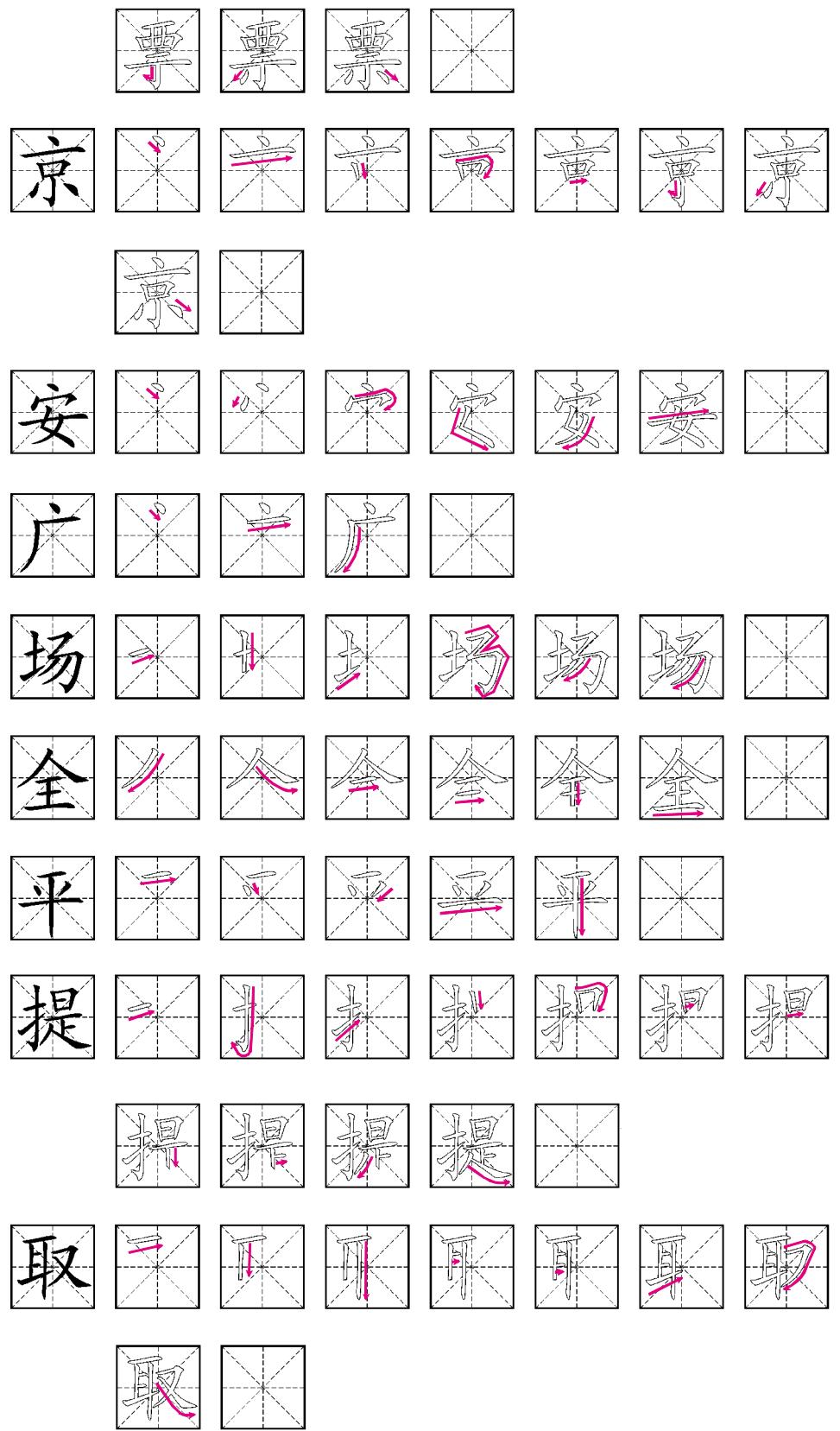


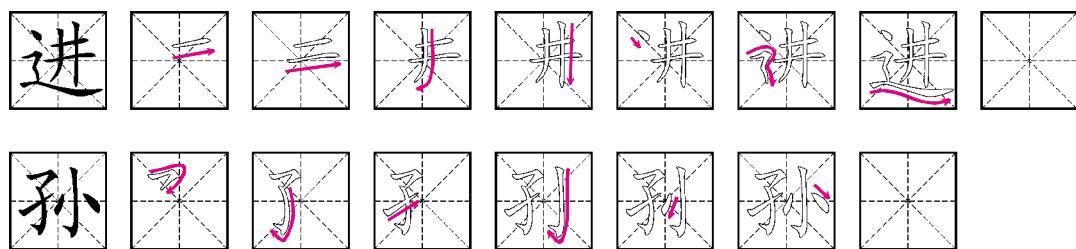
邮



票







2 读一读 (Read aloud.)

信封 信纸 信件 写信 回信 一封信
 长城 城门
 邮票 邮件 邮电 火车票 飞机票 买票
 北京 天安门 安放 安静 安心 安全
 广场 广告 广大 宽广 场面 会场
 全家 全校 全身 全国 全面 完全
 水平 平时 平常 平地 平面 平安 平静
 提高 提起 提出 提交 提问 提前 提早
 争取 采取 取得 取钱 进取
 进步 进出 进来 进去 进入 进门
 孙子 孙儿 孙女





kuò zhǎn yǔ tì huàn

3 扩展与替换 (Expand and substitute.)

是不是
是不是有了很大提高
我的中文水平是不是有了很大提高?
是不是
是不是去北京了
你爸爸是不是去北京了?

我的中文水平是不是有了很大提高?

你姐姐

放假了

你

去游泳

爸爸

明天回来



duì huà

4 对话 (Dialogue)

云云：方方，这是谁的信？

方方：是亮亮给我写的信。

云云：这张邮票真好看。

方方：这是长城，你知道长城在哪儿吗？

云云：不知道。

方方：在中国北京。

云云：北京是中国的**都**吧？

方方：是啊。北京还有**故**宫和天安门广场，都是很有名的地方。

云云：啊，我真想去看看。

方方：今年暑假我们要回中国，你跟我们一起去吧。

云云：好啊。



xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

5 想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

xiē

你去过北京吗？你还知道北京的哪些地方？

gěi liàng liang de huí xìn

给亮亮的回信

A Letter in Reply to Liangliang

qīn ài de liàng liang

亲爱的亮亮：

nǐ de lái xìn wǒ shōu dào le cóng nǐ de xìn zhōng kě yǐ kàn
你的来信我收到了。从你的信中可以看
chū nǐ de zhōng wén shuǐ píng yòu yǒu le hěn dà de tí gāo yé ye hěn
出，你的中文水平又有了很大的提高，爷爷很
gāo xìng tīng shuō nǐ men yào lái bēi jīng wánr hái yào lái kàn wǒ yé
高兴。听说你们要来北京玩儿，还要来看我，爷
ye gèng gāo xìng le yé ye zhēn xiǎng néng zǎo yì tiān jiàn dào nǐ men wǒ
爷更高兴了，爷爷真想能早一天见到你们。我
yě hěn xiǎng qù měi guó kàn kan qù kàn kan bái gōng kàn kan zì yóu
也很想去美国看看，去看看白宫，看看自由



nǚ shén xiàng wǒ hái zài diàn shì li kàn guo jiè shào huáng shí gōng yuán de
女神 像。我还在电视里看过介绍 黄石公园的
jì lù piàn nà lǐ de fēng jǐng fēi cháng měi lì wǒ yào shi qù le měi
纪录片，那里的风景非常美丽，我要是去了美
guó nǐ néng péi wǒ yì qǐ qù nàr wánr ma
国，你能陪我一起去那儿玩儿吗？
xīn de xué qī kuài kāi shǐ le zhù nǐ xué xí jìn bù shēng huó
新的学期快开始了，祝你学习进步，生活
yú kuài
愉快！

yé ye
爷爷

èr líng líng wǔ nián jiǔ yuè jiǔ rì
二〇〇五年九月九日

shēng zì
生字 (Characters)

yóu shì jǐng fēi péi yú



cí yǔ
词语 (Words and expressions)

diànshì jièshào fēngjǐng fēicháng yàoshi yúkuài
电视 介绍 风景 非常 要是 愉快

zhuān yǒu míng cí
专有名词 (Proper nouns)

Báigōng Huángshí Gōngyuán
白宫 黄石公园
White House Yellowstone National Park

2

yí hé yuán

颐和园

The Summer Palace

zài zhōng guó běi jīngchéng de xī bēi yǒu yí ge měi lì de
 在中国北京城的西北，有一个美丽的
 dà gōng yuán tā de míng zi jiào yí hé yuán
 大公园，它的名字叫颐和园。
 jìn le gōng yuán dōng dà mén yǒu yì tiáo cháng cháng de zǒu
 进了公园东大门，有一条长长的走
 láng zhè jiù shì yǒu míng de cháng láng zǒu wán cháng láng dēng shàng
 廊，这就是有名的长廊。走完长廊，登上
 wàn shòu shān yí hé yuán de jǐng sè dōu néng kàn dào cóng wàn shòu shān
 万寿山，颐和园的景色都能看到。从万寿山



zǒu xià lái qián miān jiù shì kūn míng hú kūn míng hú cháng cháng de
走下来，前面就是昆明湖。昆明湖长长的
hú àn biān yí piàn lǜ sè hú zhōng xīn yǒu ge měi lì de xiǎo dǎo
湖岸边一片绿色。湖中心有个美丽的小岛。

yán zhe hú biān xiàng dōng zǒu lái dào hú de dōng àn cóng hú
沿着湖边向东走，来到湖的东岸，从湖
de dōng àn dào hú zhōng xīn de xiǎo dǎo yào zǒu guo yí zuò cháng cháng
的东岸到湖中心的小岛，要走过一座长长
de shí qiáo zhè zuò qiáo yǒu shí qī ge qiáo dòng jiào shí qī kǒng qiáo
的石桥。这座桥有十七个桥洞，叫十七孔桥。
qiáo liǎng biān de shí zhù shàng yǒu hěn duō xiǎo shī zi tā men dōu hěn
桥两边的石柱上有很多小狮子。它们都很
shēng dòng shí fēn kě ài
生动，十分可爱。

yí hé yuán de jǐng sè kě zhēn měi a
颐和园的景色可真美啊！

生字 (Characters)

měi	lì	wán	dēng	jǐng	sè	àn	dǎo
美	丽	完	登	景	色	岸	岛
yán	zuò	qiáo	zhù	shī	fēn	a	
沿	座	桥	柱	狮	分	啊	

豆 —— 登 山 —— 岸

cí yǔ
词 语 (Words and expressions)

xībēi měilì míngzì zhōngxīn cóng dào
西北 美丽 名字 中心 从…到…
shēngdòng shífēn kě'ài
生动 十分 可爱

zhuān yǒu míng cí
专 有名词 (Proper nouns)

Wànshòu Shān Kūnmíng Hú
万寿山 昆明湖
Longevity Hill Kunming Lake

jù zi
句 子 (Sentence)

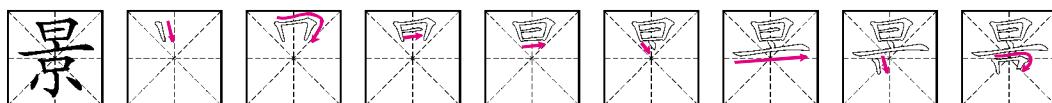
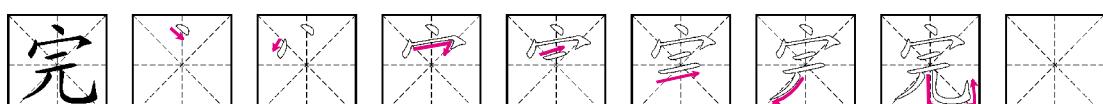
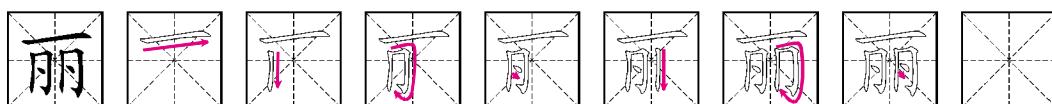
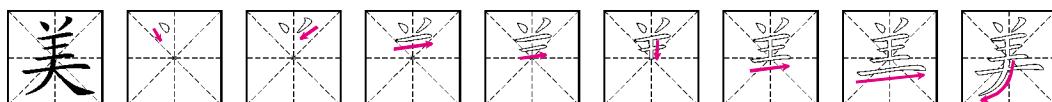
zhèr de jǐng sè kě zhēn měi a
这儿的景色可真美啊!

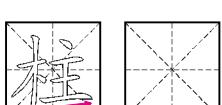
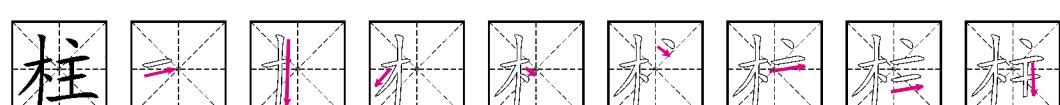
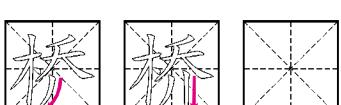
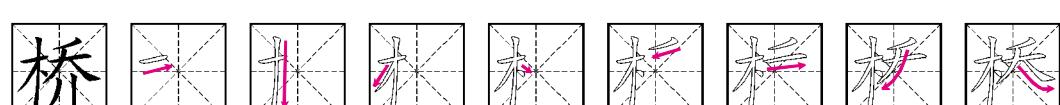
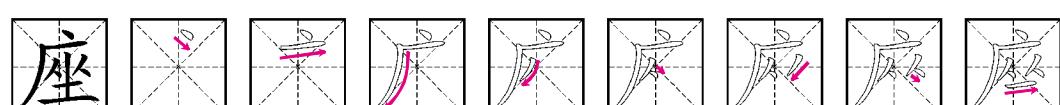
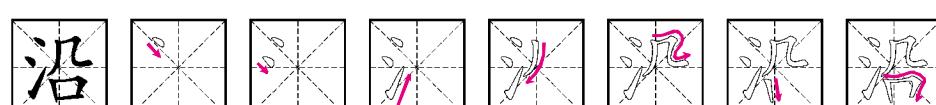
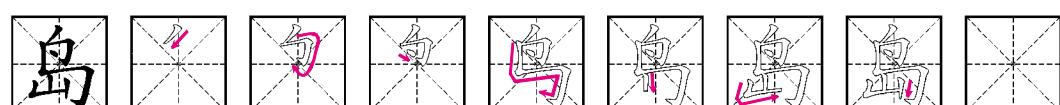
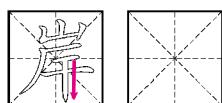
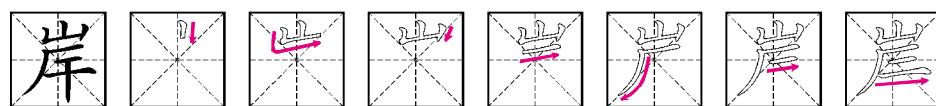
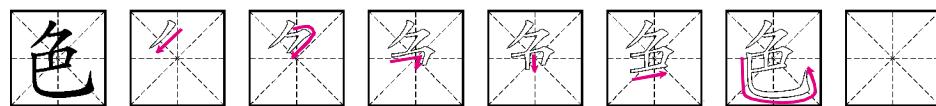


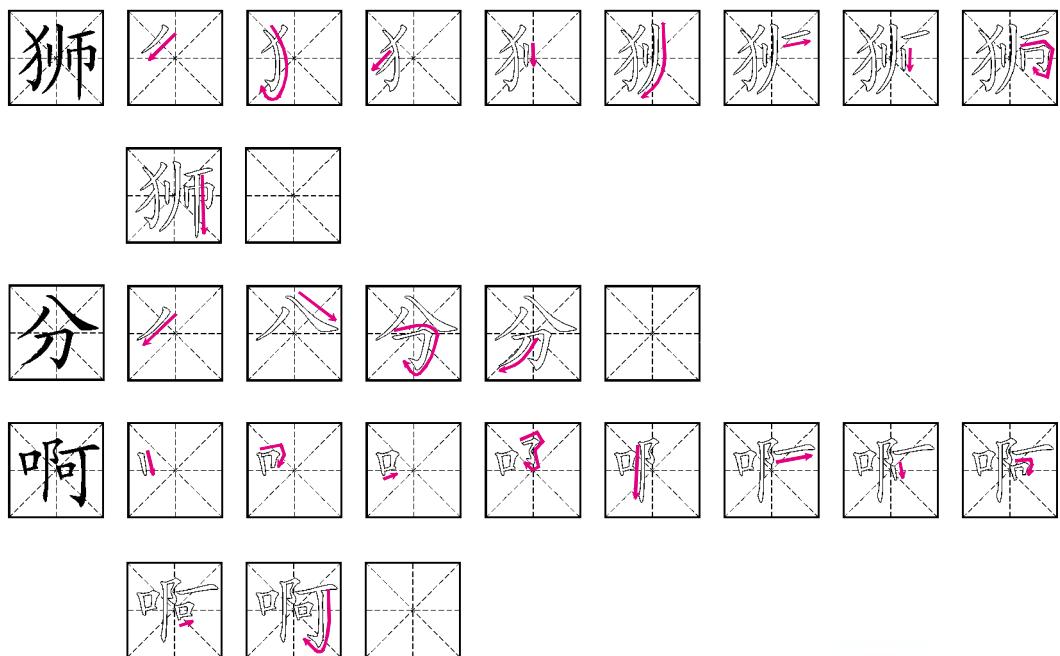
kè táng liànxí
课堂练习
Exercises in Class



1 描一描，写一写 (Learn to write.)







2 读一读 (Read aloud.)

美丽 美好 很美 美景
走完 做完 完成 完工
登山 登高
景色 景物 景点 风景
岸边 岸上 小岛 海岛
沿岸 沿海 沿江 沿街 一座楼 两座桥 三座山
大桥 石桥 木桥 天桥 立交桥
柱子 石柱 狮子 石狮
十分 分工 分开



3

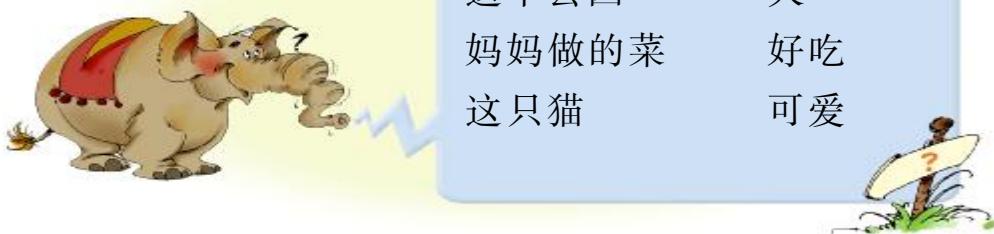
kuò zhǎn yǔ tì huàn

扩展与替换 (Expand and substitute.)

美
可美了
这儿的景色可美了!

好听
可好听了
她唱的歌可好听了!

这儿的景色可真美啊!



4

duì huà

对话 (Dialogue)

云云：亮亮，你去过北京吗？

亮亮：当然去过，我是从北京来的。

云云：^{yí}那你去过颐和园吗？

亮亮：去过，^{yí}颐和园有山有湖，湖里还有个小岛，可漂亮了！

云云：^{kǒng}那儿是不是有座桥，叫十七孔桥？

亮亮：对啊。桥两边的石柱上还有很多可爱的小狮子，我很喜欢。

云云：我还没去过呢，不过我去过上海。

亮亮：今年放假我要回北京看爷爷奶奶，又可以去颐和园玩儿了。^{yí}

云云：别忘了多照几张照片，用e-mail发给我。

亮亮：好，一定会的！



xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

5 想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

(1) 颐和园有哪些有名的景物？^{yí}

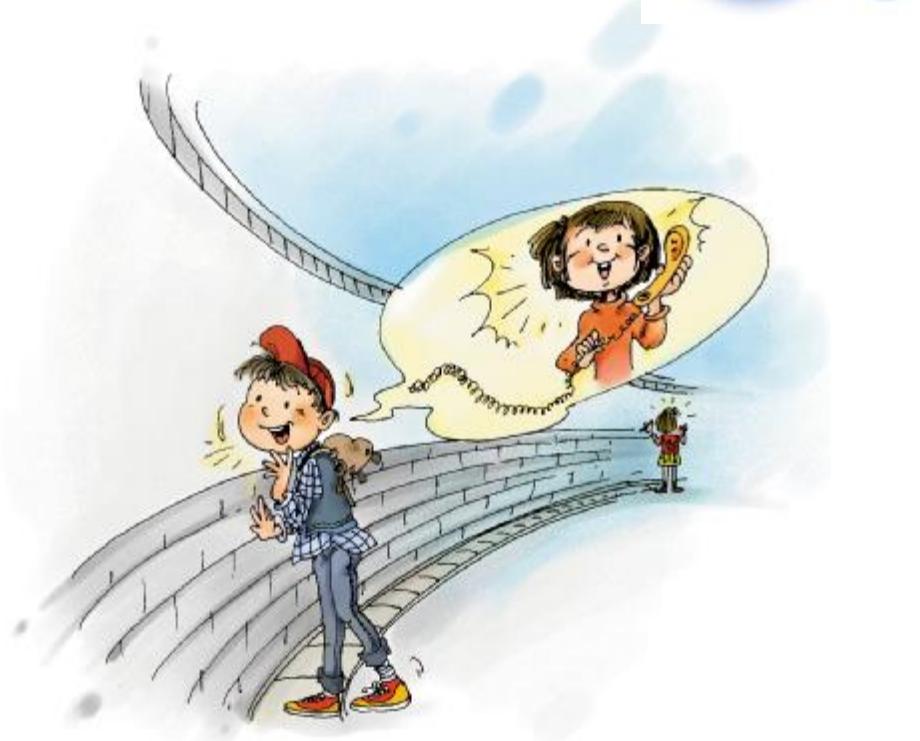
(2) 登上万寿山，你可以看到什么？^{shòu}

(3) 你喜欢颐和园吗？为什么？^{yí}

yuè dú
阅读
Reading

tiān tán
天 坛

The Garden of Heaven



gè wèi péng you
各位朋友：

欢 迎 你 们 来 到 北 京 著 名 的 旅 游 景 点 —— 天
坛。

天 坛 是 在 五 百 多 年 前 和 故 宫 同 时 建 造 的 ，
前 后 用 了 十 四 年 时 间 才 建 成 。 它 是 中 国 古 代
皇 帝 祈 求 丰 收 的 地 方 。

天 坛 又 可 以 分 为 内 坛 和 外 坛 两 个 部 分 ， 它
的 形 状 像 一 个 “ 回 ” 字 。 我 们 所 在 的 地 方 就

shì nèi tán yě jiù shì huí zì de zhōng jiān xiān zài qǐng dà jiā
是内坛，也就是“回”字的中间。现在请大家
kàn nǐ men zhōu wéi de wéi qiáng tā kě bù shì yí ge jiǎn dān de wéi
看你们周围的围墙，它可不是一个简单的围
qiáng tā jiù shì rén men cháng shuō de huí yīn bì
墙，它就是人们常说的回音壁。

qǐng dà jiā fēn bié zhàn dào wéi qiáng de bù tóng dì diǎn qù miàn
请大家分别站到围墙的不同地点去，面
cháo qiáng bì dī shēng shuō huà wǒ xiāng xìn bù guǎn nǐ men jù lí yǒu
朝墙壁低声说话，我相信不管你们距离有
duō yuǎn dū kě yǐ xiàng dǎ diàne huà yí yàng qīng chu de duì huà
多远，都可以像打电话一样清楚地对话。

shēng zì 生字 (Characters)

zhù jiàn qiú fēng qiáng zhàn


cí yǔ 词语 (Words and expressions)

zhùmíng huángdì qíqiú fēngshōu bùguǎn qīngchu
著名 皇帝 祈求 丰收 不管 清楚

zhuān yǒu míng cí 专有名词 (Proper noun)

Tiāntán

天坛

Garden of Heaven

3

fán ěr sài gōng
凡尔赛宫
The Versailles Palace

zài fǎ guó bā lí yǐ nán de xiǎo chéng fán ěr sài yǒu yí 在法国巴黎以南的小城凡尔赛，有一 zuò yòu dà yòu měi lì de yuán lín zài yuán lín zhōng yǒu yí zuò yǒu 座又大又美丽的园林。在园林中有一座有 míng de jiàn zhù jiào fán ěr sài gōng tā yǐ qián shì fǎ guó de 名的建筑，叫凡尔赛宫。它以前是法国的 wáng gōng xiàn zài shì guó jiā bó wù guǎn 王宫，现在是国家博物馆。



fán ěr sài gōng yǒu qī bǎi duō jiān dà tīng hé fáng jiān zhè xiē
凡尔赛宫有七百多间大厅和房间。这些
dà tīng hé fáng jiān li yǒu hěn duō wén wù zuì yǒu qù de hái shì
大厅和房间里有很多文物。最有趣的还是
jìng láng yòu jiào jìng tīng jìng tīng li yǒu hěn duō míng huà dǎ
镜廊，又叫镜厅。镜厅里有很多名画。打
kāi chuāng zi chuāng wài de yuán lín jǐng sè yìng rù jìng zhōng rén
开窗子，窗外的园林景色映入镜中，人
zài tīng zhōng jiù rú tóng shēn zài huà zhōng yí yàng a
在厅中，就如同身在画中一样啊！

wáng gōng lǐ mian hěn měi gōng wài de yuán lín gèng měi yuán
王宫里面很美，宫外的园林更美。园
zhōng yǒu yì tiáo shí zì rén gōng hé hái yǒu míng jìng de hú lǜ
中有一条十字人工河，还有明净的湖，绿
sè de shù měi lì de huā niǎo yǔ huā xiāng hú guāng shù
色的树，美丽的花。鸟语花香，湖光树
yǐng fēng jǐng rú huà shí fēn mí rén
影，风景如画，十分迷人。

shēng zì
生字 (Characters)

gōng lín wáng tīng xiē qù jìng
宫 林 王 厅 些 趣 镜

chuāng yìng rú yàng xiāng yǐng mí
窗 映 如 样 香 影 迷

厂 —— 厅 ㄉ —— 影

cí yǔ 词 语 (Words and expressions)

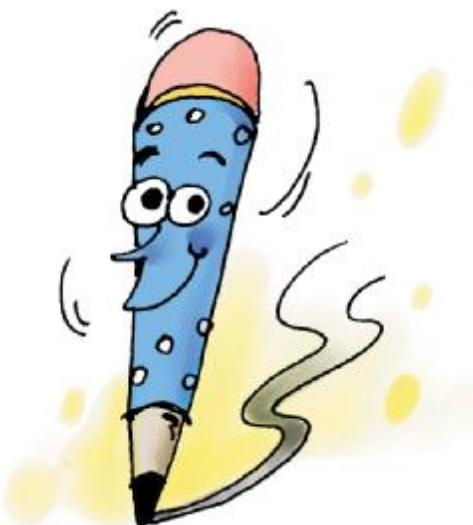
yǐqián guójiā zhèxiē wénwù yǒuqù¹
以前 国家 这些 文物 有趣
yíyàng lǐmian
一样 里面

zhuān yǒu míng cí 专有名词 (Proper nouns)

Fán'ěrsài Gōng Fǎguó Bālí
凡尔赛宫 法国 巴黎
The Versailles Palace France Paris

jù zi 句 子 (Sentence)

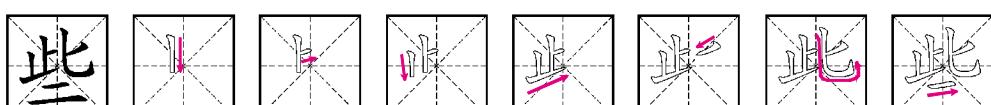
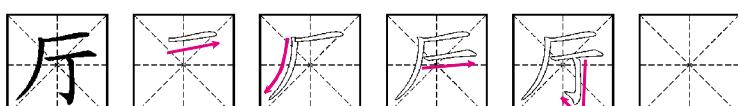
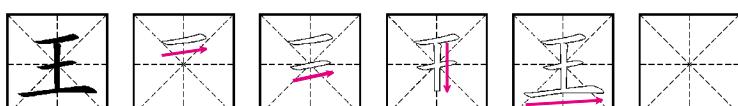
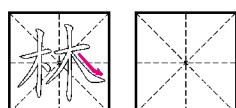
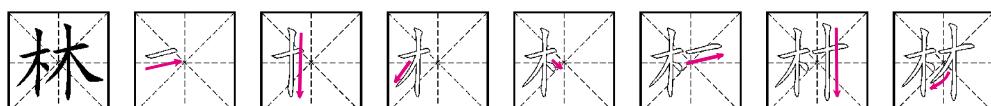
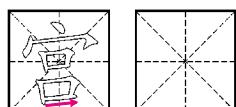
fán'ěrsài gōng yǒu qī bǎi duō jiān dà tīng hé fáng jiān
凡尔赛宫有七百多间大厅和房间。

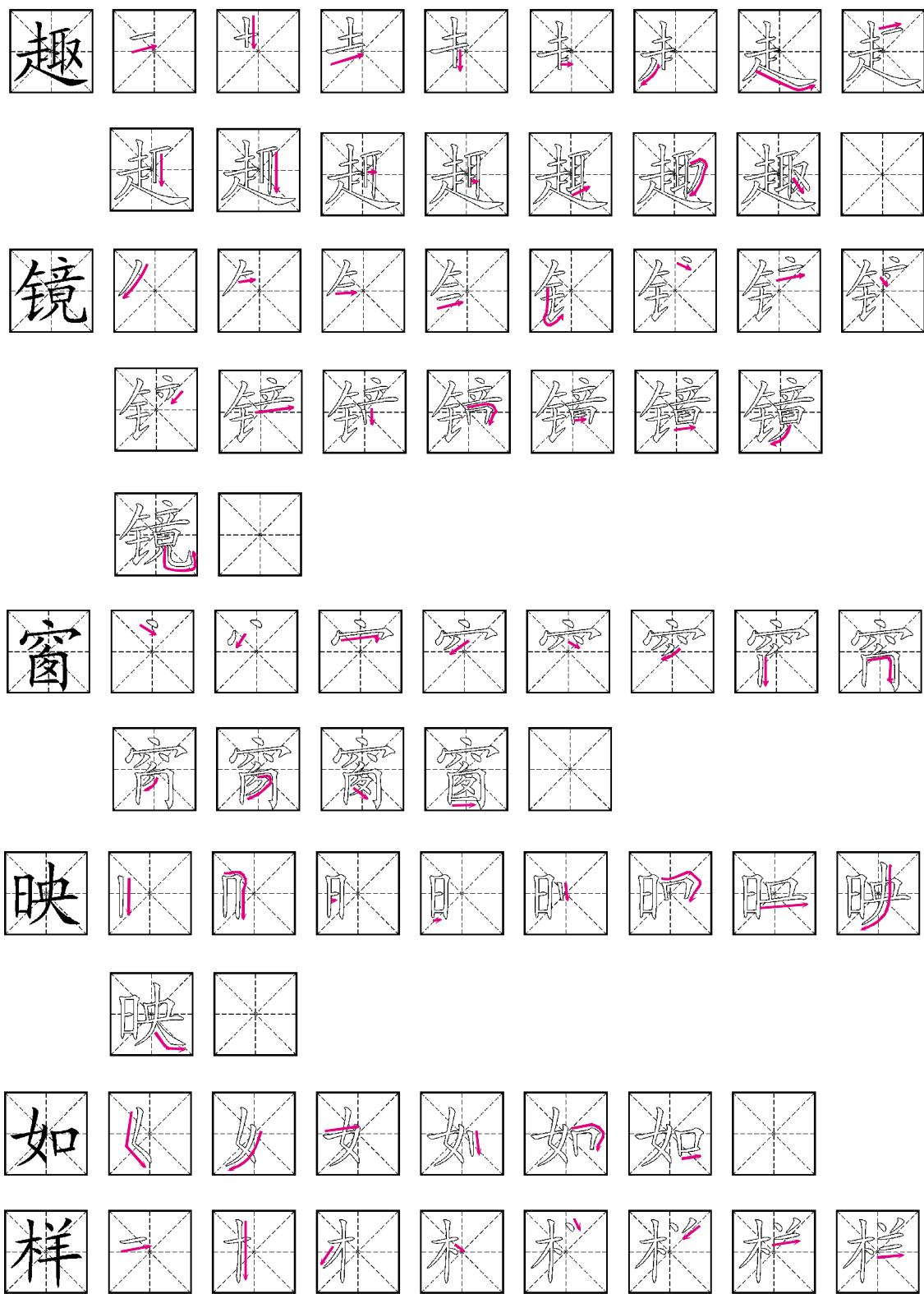


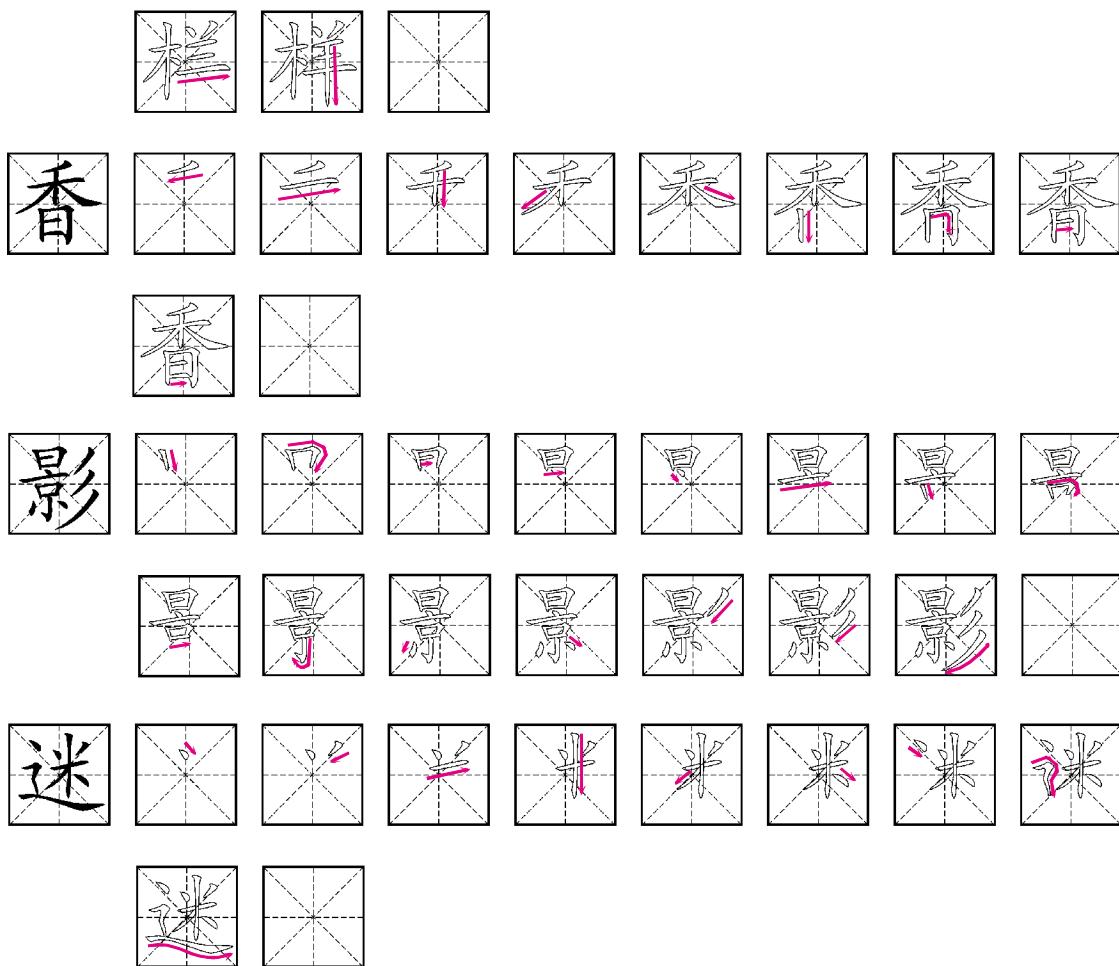
kè táng liànxí
课堂练习
Exercises in Class



1 miáo yì miáo xiě yì xiě
描一描，写一写 (Learn to write.)







2 读一读 (Read aloud.)

园林 树林 竹林 山林 林场
 王宫 王室 王后 王子 王位 国王 女王
 大厅 客厅 这些 这些书 那些 一些人
 有趣 兴趣 趣味
 镜厅 镜片 镜子 穿衣镜 眼镜 老花镜 望远镜
 窗子 窗外 窗口 门窗 开窗 关窗
 映入 反映 放映
 如同 如果 比如 如今

一样 多样 样本 样子
鸟语花香 香气 香甜 香水 香味
树影 身影 影子 影星 影片 电影
迷人 迷宫 歌迷 电影迷



kuò zhǎn yǔ tì huàn

3 扩展与替换 (Expand and substitute.)

七百多间
七百多间大厅和房间
有七百多间大厅和房间
fán ěr
凡尔赛宫有七百多间大厅和房间。

fán ěr

凡尔赛宫有七百多间 大厅和房间。

我们班
医院
学校

二十多位 同学
一百多位 医生
八十多 位 老师





4 对话 (Dialogue)

云云：方方，你看，这画儿上的王宫多美啊！

方方：这是什么地方？

云云：这就是法国的凡尔赛宫，它以前是法国的王宫，

现在是国家博物馆。

方方：凡尔赛宫真大！

云云：它有七百多间大厅和房间呢。

方方：你知道的可真多！你去过吗？

云云：没有，我是从书上看的。不过，我很想去看一看。

方方：我也是，不知爸爸妈妈有没有时间。

云云：真希望我们能一起去。



xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

5 想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

fán ěr

(1) 凡尔赛宫在法国的什么地方？

fán ěr

(2) 凡尔赛宫有什么？

gù gōng 故 宫

The Forbidden City

明明：爷爷，明天我们就要去故宫参观了，您能介绍一下故宫吗？

爷爷：好！故宫啊，是中国古代的皇宫，是皇帝处理国家事务和生活的地方。

明明：爷爷，听说故宫很大，是吗？

爷爷：对，故宫是中国现有最大的古代宫殿，也是世界上最大的。它一共有九千多间房，而且都是用木头建造的。

明明：那故宫里有哪些东西最值得看呢？

爷爷：故宫最著名的建筑是三座大殿：太和殿、中和殿和保和殿。它们是中国古代建筑艺术的代表。而且，故宫里还收藏了许多珍贵的历史文物，吸引了许多国内外的游

kè qián qù cān guān
客 前 去 参 观 。

míng míng tài hǎo le wǒ zhēn xiǎng xiàin zài jiù qù gù gōng cān guān
明 明 太 好 了 , 我 真 想 现 在 就 去 故 宫 参 观 !

shēng zì
生 字 (Characters)

shì jiè zhù diàn nèi kè guān
世 界 筑 殿 内 客 观

cí yǔ
词 语 (Words and expressions)

chǔlǐ shìwù shìjiè yìshù cānguān
处 理 事 务 世 界 艺 术 参 观





zōng hé liàn xí yí
综合练习 (一)
Review 1

- gěi xià liè zì jiā shàng piān pángh bù shǒu zài zǔ cí yǔ
1. 给下列字加上 偏旁 部首，再组词语 (Make new characters and form phrases.)

例：火→ 秋 秋天

羊→	____	示→	____
豆→	____	米→	____
丁→	____	景→	____

- lián yi lián zǔ cí yǔ
2. 连一连，组词语 (Link and form phrases.)

长长的	爷爷	_____
美丽的	石桥	_____
绿色的	树	_____
明净的	湖	_____
亲爱的	花	美丽的花

- gǎi cuò bié zì
3. 改错别字 (Find out and correct the wrong characters.)

例：作天我去公元玩儿。 (昨) (园)

- (1) 我很喜欢信封上的长成游票。 () ()

(2) 走玩长廊，登上万寿山，颐和园的影色都能看到。
láng shòu yí () ()

(3) 大听的画和里面的是—洋的。 () ()

zhào lì zi xiě jù zi

4. 照例子写句子 (Reconstruct the sentences with the given words or expressions after the model.)

例： 我喜欢唱歌。 (很)

我很喜欢唱歌。

(1) 我的中文水平有了很大提高。 (是不是)

(2) 这儿的景色真美啊! (可)

(3) 凡尔赛宫有七百间大厅和房间。 (多)

(4) 湖岸边一片绿色。 (长长的)

xuǎn cí yǔ tián kòng

5. 选词语填空 (Choose the right words or expressions to fill in the blanks.)

以前 迷人 文物 花香 现在 如同 景点 要 园林
看望 又…又… 就 水平

亲爱的云云：

你好吗？我一个月没有给你写信了。上个月，我们学校放假。爸爸带我去游法国的凡尔赛宫。它是一座^{fán ěr}大美

丽的 ____。它 ____是法国的王宫，____ 是国家博物馆。凡尔赛宫里有很多 ____和名画。里面鸟语 ____，风景 ____，人 ____身在画中一样。看到凡尔赛宫，我 ____想起了北京美丽的大公园——颐和园。颐和园里也有很多有名的 ____：长廊、万寿山、昆明湖、十七孔桥。过年的时候，我们全家 ____回北京 ____爷爷和奶奶，那时，我又可以去游颐和园了。

云云，我的中文 ____是不是有了很大的提高？今后我还会有很大的进步。

祝你开心、快乐！

亮亮

二〇〇五年八月十五日



4

shài tài yáng

晒 太 阳

Enjoy the Sunshine

tài yáng chū lái zhào sì fāng
太 阳 出 来 照 四 方 ，
tā de hǎo chu bù xúncháng
它 的 好 处 不 寻 常 。
tài yáng bù shài cǎo bù lǜ
太 阳 不 晒 草 不 绿 ，
tài yáng bù shài miáo bù zhǎng
太 阳 不 晒 苗 不 长 。
tài yáng bù shài guǒ bù shú
太 阳 不 晒 果 不 熟 ，
tài yáng bù shài huā bù xiāng
太 阳 不 晒 花 不 香 。
yī fu bèi zi shài yi shài
衣 服 被 子 晒 一 晒 ，
shài guo tài yáng nuǎn yáng yáng
晒 过 太 阳 暖 洋 洋 。



dà jiā yě yào tài yáng shài
大家也要太阳晒，
cháng shài tài yáng cái jiàn kāng
常晒太阳才健康。



shēng zì
生字 (Characters)

shài zhào chù xún shú fú nuǎn
晒 照 处 寻 熟 服 暖

cái jiàn kāng
才 健 康

cí yǔ
词语 (Words and expressions)

hǎochu yīfu bèizi jiànkāng
好处 衣服 被子 健康

jù zi
句子 (Sentence)

tài yáng bù shài cǎo bù lǜ
太阳不晒草不绿。

kè táng liàn xí

课堂练习

Exercises in Class



1 miáo yi miáo xiě yi xiě
描一描，写一写 (Learn to write.)

晒

晒

照

昭

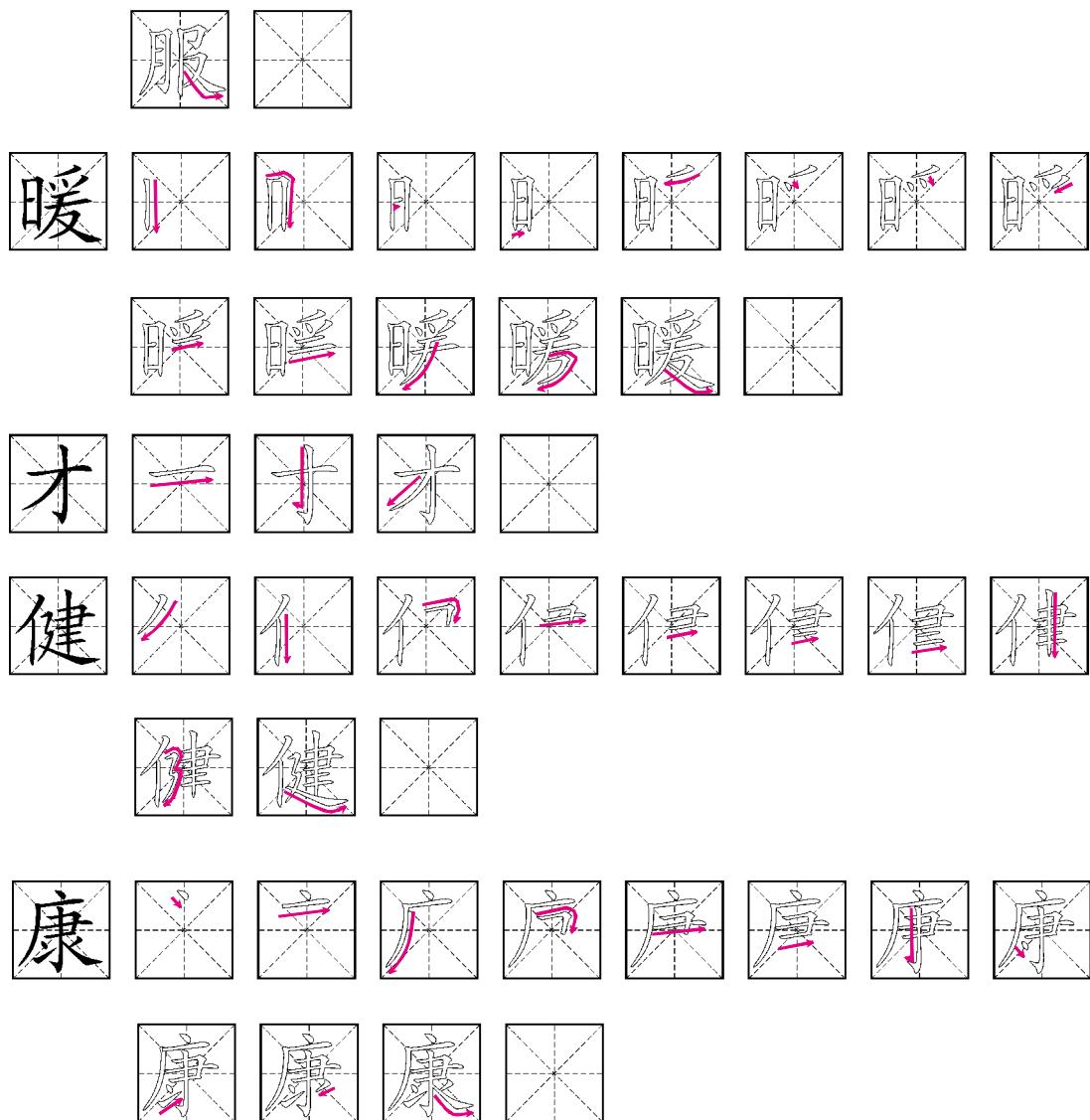
处

寻

熟

熟

服



2 读一读 (Read aloud.)

晒太阳 晒衣服 晒被子
 照明 照亮 照相 照片
 好处 处处 到处
 寻常 寻找
 很熟 太熟 不熟 成熟 熟人
 衣服 西服 服装 ^{zhuāng} 一件衣服

暖和 暖气 暖洋洋
才好 才要 才是 才去
健康 健全



kuò zhǎn yǔ tì huàn

3 扩展与替换 (Expand and substitute.)

也	才
也要	才健康
也要太阳晒	常晒才健康
大家也要太阳晒。	常晒太阳才健康。

太阳不晒草不绿。



苗 长
果 熟
花 香



4 对话 (Dialogue)

云云：妈妈，早上好！
妈妈：早上好！
云云：今天太阳真好！
妈妈：是啊！我要把被子拿出去晒晒。
云云：我和你一起晒被子。
妈妈：好，你把衣服也拿出来晒晒吧！
云云：好，我拿衣服，你拿被子。

妈妈：晒完衣服和被子，我们出去走一走，好不好？
云云：好啊！我们课文里说：“晒过太阳暖洋洋，常晒
太阳才健康。”



xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

5 想一想，说一说 (Think and answer the following question.)

晒太阳有什么好处？

yuè dú
阅读
Reading

tài yáng hé cǎi hóng

太 阳 和 彩 虹

The Sun and the Rainbow

yì chǎng dà yǔ guò hòu tài yáng chū lai le tiān shàng chū xiàn le
一场大雨过后，太阳出来了，天上出现了
yí dào mě lì de cǎi hóng
一道美丽的彩虹。
yǒu rén shuō cǎi hóng bǐ tài yáng měi lì cǎi hóng tīng le fēi cháng
有人说，彩虹比太阳美丽。彩虹听了非常
dé yì tā duì tài yáng shuō kàn wǒ bǐ nǐ měi rén men dōu zài
得意，她对太阳说：“看，我比你美，人们都在
zàn měi wǒ ne tài yáng tīng le cǎi hóng de huà xiào zhe shuō nǐ
赞美我呢！”太阳听了彩虹的话，笑着说：“你
hěn měi zhè shì zhēn de kě shì rú guǒ méi yǒu wǒ jiù bù hù
很美，这是真的。可是，如果没有我，就不会
yǒu nǐ ya cǎi hóng tīng le hěn bù gāo xìng tā jué de tài yáng kàn bu
有你呀！”彩虹听了很不高兴，她觉得太阳看不
qǐ tā jiù bù gēn tài yáng shuō huà le guò le yí huìr tài yáng
起她，就不跟太阳说话了。过了一会儿，太阳
duǒ jìn le yún li zhè dào měi lì de cǎi hóng yě jiù bù jiàn le
躲进了云里，这道美丽的彩虹也就不见了。



shēng zì

生字 (Characters)

cǎi hóng zàn duǒ

彩 虹 赞 躲

cí yǔ

词语 (Words and expressions)

cǎihóng déyì zànmei kànbuqǐ
彩虹 得意 赞美 看不起



5

xiǎo mǎ guò hé
小马过河

The Little Horse Crosses the River

xiǎo mǎ yào guò hé kàn jian yì tóu lǎo niú zài hē shuǐ xiǎo
 小马要过河，看见一头老牛在喝水。小
 mǎ wèn niú bó bo wǒ yào guò hé shuǐ shēn ma lǎo niú
 马问：“牛伯伯，我要过河，水深吗？”老牛
 shuō shuǐ hěn qiǎn nǐ guò de qù
 说：“水很浅，你过得去。”

xiǎo mǎ tīng le lǎo niú de huà zhèng yào guò hé tū
 小马听了老牛的话，正要过河，突
 rán yì zhī xiǎo sōng shǔ cóng shù shàng tiào xià lái dà shēng shuō
 然，一只小松鼠从树上跳下来，大声说：
 xiǎo mǎ bié guò hé shuǐ shēn de hěn ne nǐ huì yān sǐ
 “小马，别过河！水深得很呢！你会淹死
 de
 的！”

tīng le xiǎo sōng shǔ de huà xiǎo mǎ bù zhī dào gāi zěn me
 听了小松鼠的话，小马不知道该怎么
 bàn zhǐ hǎo huí jiā wèn mā ma mā ma shuō hái zi lǎo
 办，只好回家问妈妈。妈妈说：“孩子，老
 niú yòu gāo yòu dà tā huì jué de shuǐ hěn qiǎn sōng shǔ nà me
 牛又高又大，他会觉得水很浅；松鼠那么
 xiǎo tā yí dìng huì shuō shuǐ hěn shēn hé shuǐ shì shēn hái shì
 小，他一定会说水很深。河水是深还是
 qiǎn zuì hǎo nǐ zì jǐ qù shì shi
 浅，最好你自己去试试。”

xiǎo mǎ tīng le mā ma de huà yòu pǎo dào hé biān xiǎo
小马听了妈妈的话，又跑到河边，小
xīn de guò le hé yuán lái hé shuǐ jì bù xiàng lǎo niú shuō de
心地过了河。原来，河水既不像老牛说的
nà yàng qiǎn yě bù xiàng sōng shǔ shuō de nà yàng shēn
那样浅，也不像松鼠说的那样深。



shēng zì
生字 (Characters)

hē bó shēn qiǎn zhèng tū
喝 伯 深 浅 正 突

gāi bàn dìng yuán jì xiàng
该 办 定 原 既 像

日 —— 既

cí yǔ
词语 (Words and expressions)

bóbo tūrán zhǐhǎo nàme yídìng
伯伯 突然 只好 那么 一定

zuìhǎo xiǎoxīn yuánlái jì yě nàyàng
最好 小心 原来 既…也… 那样

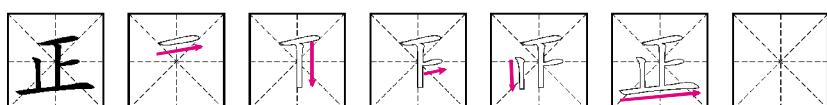
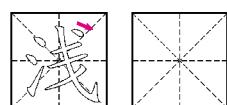
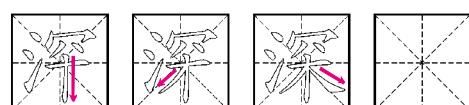
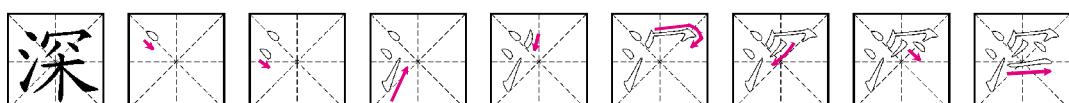
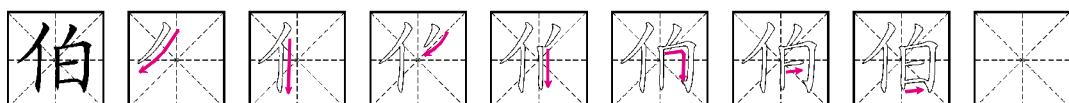
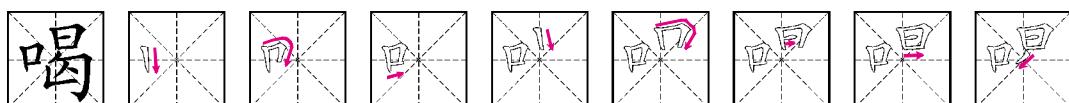
jù zi
句子 (Sentence)

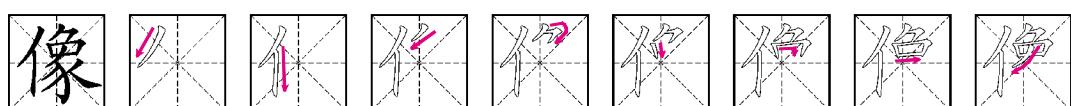
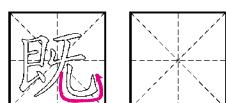
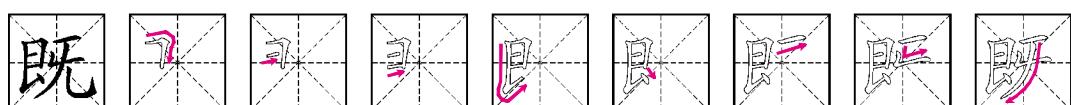
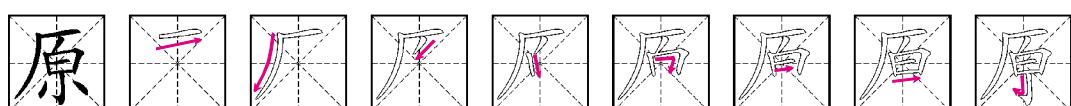
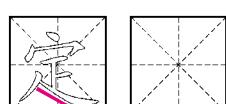
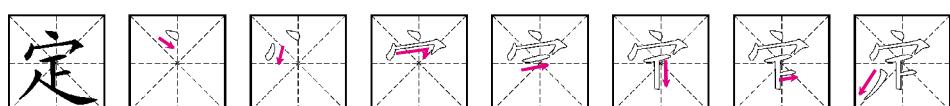
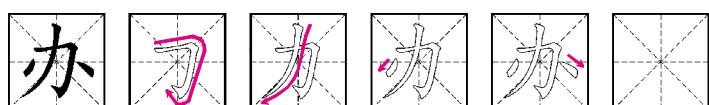
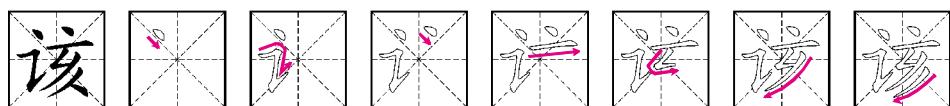
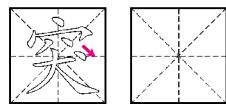
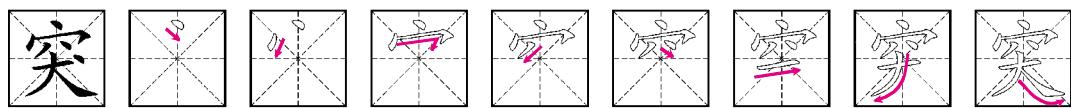
hé shuǐ jì bú xiàng lǎo niú shuō de nà yàng qiǎn yě bú xiàng sōng
河水既不像老牛说的那样浅，也不像松
shǔ shuō de nà yàng shēn
鼠说的那样深。

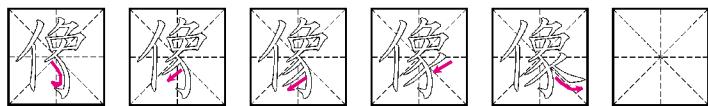
kè táng liànxí
课堂练习
Exercises in Class



1 miáo yí miáo xiě yí xiě
描一描，写一写 (Learn to write.)







2 读一读 (Read aloud.)

喝水 喝牛奶

伯伯 大伯

深浅 太深 太浅 不深 不浅 不深不浅

正在 正好 正常

突然 忽然 虽然 然后

怎么办 该怎么办 该怎么写 该怎么做 该怎么想

办公 办公室 办事

一定 不一定

原来 原有 既然

很像 有点儿像



3 扩展与替换 (Expand and substitute.)

一定
一定会
一定会来
他一定会来。

一定
一定要
一定要学中文
我一定要学中文。

河水既不像老牛说的那样浅，也不像
sōng shǔ 松鼠说的那样深。



果子	云云	大	方方	小
本子	亮亮	多	冬冬	少
天气	爸爸	热	妈妈	凉



4 对话 (Dialogue)

小马：牛伯伯，我要过河，水深不深呀？

老牛：水很浅，你过得去。

(小马听了老牛的话，正要过河，突然，一只小松鼠从树上跳下来。)

小松鼠：小马，小马，别过河！别过河！水深得很呢！你会淹死的！

小马（自语地）：牛伯伯说水很浅，小松鼠又说水很深，我该怎么办呢？还是回家问妈妈吧！

（小马回家问妈妈。）

小马：妈妈，牛伯伯说水不深，小松鼠说水很深，我该听谁的呢？

妈妈：老牛又高又大，他当然会觉得水很浅。小松鼠呢？

小马：小松鼠那么小，他一定觉得水很深。

妈妈：对呀。

小马：那河水到底是深还是浅呢？

妈妈：你自己去试试吧。

(小马听了妈妈的话，又跑到河边，小心地过了河。)



xǐang yi xiǎng shuō yi shuō

5

想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

sōng shǔ

(1) 老牛为什么说水浅？松鼠为什么说水深？

(2) 小马最后为什么能过河？

yuè dú
阅读
Reading

zhé kuài zi

折 筷 子

Breaking Chopsticks

cóng qián yǒu ge lǎo yé ye tā yǒu shí ge ér zi yǒu yì
从前，有个老爷爷，他有十个儿子。有一
tiān tā bǎ shí ge ér zi dōu jiào lái fēn gěi tā men měi rén yì zhī
天，他把十个儿子都叫来，分给他们每人一支
kuài zi jiào tā men bǎ kuài zi zhé duàn hái zi men qīng qīng de yì zhé
筷子，叫他们把筷子折断。孩子们轻轻地一折，
kuài zi jiù dōu duàn le tā men gāo xìng de shuō zhè tài róng yì le
筷子就都断了，他们高兴地说：“这太容易了！”
lǎo yé ye yòu ná chū shí zhī kuài zi kǔn zài yì qǐ ràng hái zi men
老爷爷又拿出十支筷子，捆在一起，让孩子们
zhé zhè yì huí bù guǎn tā men zěn yàng shǐ jìn dōu zhé bù duàn zhè
折。这一回，不管他们怎样使劲，都折不断这

kǔn kuài zi

捆 筷 子。

lǎo yé ye kàn zhe tā men zháo jí de yàng zi jiù shuō hái zi
老爷爷看着他们着急的样子，就说：“孩子
men nǐ men shí ge xiōng dì jiù xiàng zhè shí zhī kuài zi fēn kāi le lì
们，你们十个兄弟就像这十支筷子，分开了力
liang jiù xiǎo tuán jié zài yì qǐ lì liàng jiù dà zuò shì cái néng chéng
量就小，团结在一起力量就大，做事才能成
gōng 功。”

hái zi men tīng le bà ba de huà dōu míng bai le bà ba wèi shén
孩子们听了爸爸的话，都明白了爸爸为什
me jiào tā men zhé kuài zi
么叫他们折筷子。



shēng zì

生 字 (Characters)

zhé kuài qīng xiōng lì
The characters are displayed in five separate square boxes, each with a horizontal dashed line through it, indicating they are to be written over.

cí yǔ

词 语 (Words and expressions)

róngyì shǐjìn xiōngdì lìliàng tuánjié chénggōng
容易 使劲 兄弟 力量 团结 成功

6

hóu zi lāo yuè liang

猴子捞月亮

Monkeys Try to Scoop up the Moon

yǒu yì tiān wǎn shàng yì qún hóu zi zài jǐng biān de shù shàng
 有一天晚上，一群猴子在井边的树上
 wánr tū rán yì zhī xiǎo hóu zi hǎn qí lai bù hǎo la
 玩儿。突然，一只小猴子喊起来：“不好啦，
 yuè liang diào dào shuǐ li le dà hóu zi yí kàn yě jiào le
 月亮掉到水里了！”大猴子一看，也叫了
 qǐ lai bù hǎo la yuè liang zhēn de diào dào shuǐ li le
 起来：“不好啦，月亮真的掉到水里了！”
 yì qún hóu zi kàn le hòu dōu gēn zhe shuō shì a yuè liang zěn
 一群猴子看了后都跟着说：“是啊，月亮怎
 me diào dào shuǐ li le
 么掉到水里了？”

dà hóu zi shuō wǒ men bǎ yuè liang lāo shàng lai ba
 大猴子说：“我们把月亮捞上来吧！”
 yú shì hóu zi men pá dào shù shàng yì zhī lā zhe yì zhī
 于是，猴子们爬到树上，一只拉着一只，
 yì zhí jiē dào shuǐ li guà zài zuì xià mian de xiǎo hóu zi shēn shǒu
 一直接到水里。挂在最下面的小猴子伸手
 qù lāo yuè liang tā de shǒu gāng pèng dào shuǐ yuè liang jiù bú
 去捞月亮。他的手刚碰到水，月亮就不
 jiàn le hóu zi men jué de hěn qí guài zhè shí dà hóu zi
 见了。猴子们觉得很奇怪。这时，大猴子

tái tóu yí kàn tū rán jiào le qí lai yuè liang bù shì hái zài
抬头一看，突然叫了起来：“月亮不是还在
tiān shàng ma
天上吗？”

shēng zì
生字 (Characters)

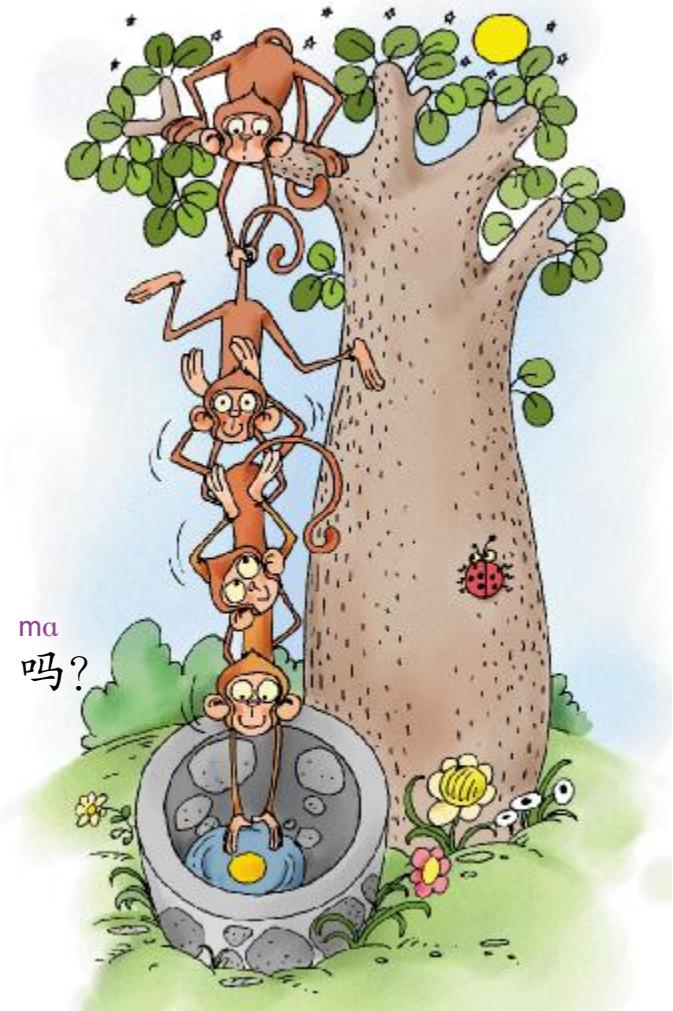
lāo 捞 wǎn 晚 qún 群 lá 啦 yú 于 zhí 直 jiē 接 guà 挂
shēn 伸 gāng 刚 pèng 碰 tái 抬

cí yǔ
词语 (Words and expressions)

wǎnshàng 晚上 shànglai 上来 yúshì 于是
yìzhí 一直 xiàmian 下面

jù zi
句子 (Sentence)

yuè liang bù shì hái zài tiān shàng ma
月亮不是还在天上吗？



kè táng liànxí
课堂练习
Exercises in Class



1 miáo yi miáo xiě yi xiě
描一描，写一写 (Learn to write.)

捞

捞

晚

晚

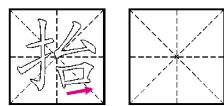
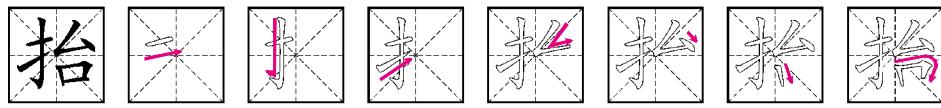
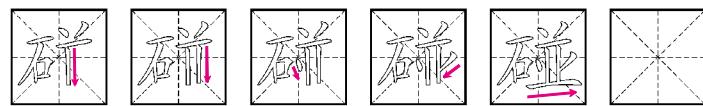
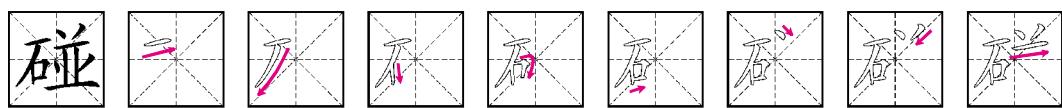
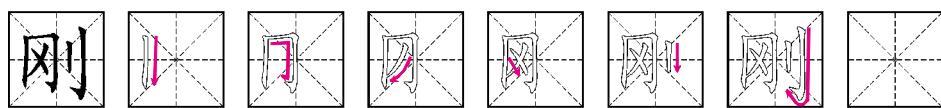
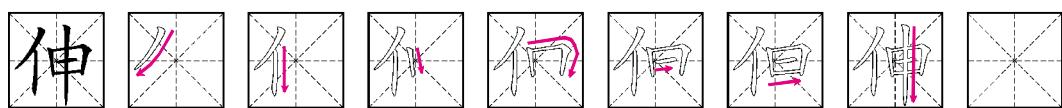
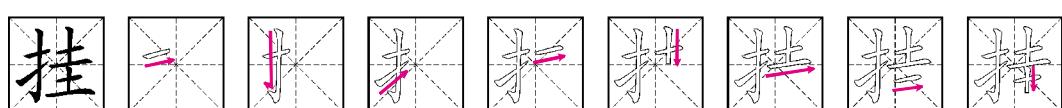
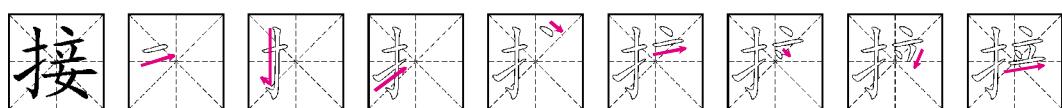
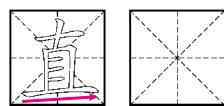
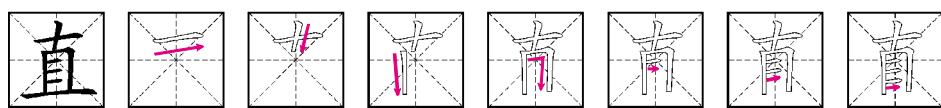
群

群

啦

啦

于



2

dú yi dú
读一读 (Read aloud.)

捞上来 捞月亮
 晚上 晚饭 夜晚 太晚 不晚
 一群人 人群
 于是 一直 笔直 直接 直走
 接到 接上 接走 接回家 接着
 挂起来 挂上去 挂好
 伸手 伸出去

hóu
狗与猴

hóu
树上坐只猴，
 zhàn
树下站条狗。
 hóu zhuàng
猴跳下来撞了狗，
 fān yǎo hóu
狗翻过来咬住猴。



3

kuò zhǎn yǔ tì huàn
扩 展 与 替 换 (Expand and substitute.)

不是…吗?
 不是想去公园吗?
 你不是想去公园吗?

不是…吗?
 不是画完了吗?
 你的画儿不是画完了吗?

月亮不是还在天上吗?

你 饿了
方方 回家
今天 有中文课



4 对话 (Dialogue)

hóu 小猴子：妈妈，天上的月亮不见了！

hóu 猴妈妈：是啊，月亮到哪儿去了？

hóu 小猴子：妈妈快看！月亮掉到水里了！

hóu 猴妈妈：对啊，月亮怎么掉到水里了？

hóu 小猴子：我们把月亮捞上来吧！

hóu 猴妈妈：好啊！我们叫上爸爸，一起来捞月亮。

hóu (小猴子手刚碰到水，月亮就不见了。)

hóu 小猴子：爸爸妈妈，月亮不见了！

hóu 猴爸爸：你看，月亮不是还在天上吗？

5 说一说课文内容

shuō yi shuō kè wén nèi róng
说一说课文内容 (Summarize the text.)

yuè dù
阅读

Reading

hóu zi bāi yù mǐ

猴子掰玉米

A Monkey Harvests Corns

yì zhī hóu zi zài shān pō shàng zhòng le yí piàn yù mǐ qīu tiān dào
一只猴子在山坡上种了一片玉米。秋天到
le dì li de yù mǐ shú le yí gè gè jīn huáng jīn huáng de hóu
了，地里的玉米熟了，一个个金黄金黄的。猴
zi kàn le fēi cháng gāo xìng fēi kuài de pǎo jìn dì li rèn zhēn de bāi
子看了非常高兴，飞快地跑进地里，认真地掰
qǐ yù mǐ lái tā bāi yí ge jiù wǎng yè xià jiā yí ge jiā yí
起玉米来。它掰一个，就往腋下夹一个；夹一
ge yòu qù bāi lìng yí ge bāi lìng yí ge shí yè xià de yù mǐ biàn
个又去掰另一个，掰另一个时，腋下的玉米便
diào dào le dì shàng zhè yàng bù duàn de bāi ya jiā ya bù zhī bù
掉到了地上。这样不断地掰呀、夹呀，不知不
jué de dì li de yù mǐ dōu bāi guāng le kě hóu zi de shǒu li què
觉地，地里的玉米都掰光了，可猴子的手里却
hái shì zhǐ yǒu yí ge yù mǐ hóu zi jīn bu zhù wèn zì jǐ wǒ míng
还是只有一个玉米。猴子禁不住问自己：“我明
míng bāi le hěn duō yù mǐ wèi shén me zhǐ shèng xià yí ge ne
明掰了很多玉米，为什么只剩下一个呢？”
dà jiā yě xiǎng yí xiǎng hóu zi bāi de yù mǐ dào nǎr qù le
大家也想一想，猴子掰的玉米到哪儿去了
ne

shēng zì

生字 (Characters)

yù jiā lìng duàn jīn shèng

玉 夹 另 断 禁 剩

cí yǔ

词语 (Words and expressions)

yùmǐ jīnhuáng rènzhēn bùduàn bù zhībùjué míngmíng
玉米 金黄 认真 不断 不知不觉 明明





zōng hé liàn xí èr 综合练习 (二) Review 2

1. xiě chū dài yǒu xià liè piān pángr bù shǒu de zì
写出带有下列偏旁 部首的字 (Write characters with the given radicals below.)

例：木： 林 柱 样
扌： 打 找 找
口： 吃 吃 吃
亻： 假 假 假
日： 晴 晴 晴

2. xuǎn cí tián kòng
选词填空 (Choose the right words to fill in the blanks.)

群 本 头 张 封 个
两 一 邮票 三 信 一 书
一 老牛 一 猴子 一 太阳

3. dú yí dù zài zǔ cí yǔ
读一读，再组词语 (Read and form phrases.)

照 _____ 才 _____ 喝 _____ 突 _____
早 _____ 采 _____ 河 _____ 土 _____

zhào lì zì xiě jù zi

4. 照例子写句子 (Make sentences with the given expressions after the model.)

lì

例：春天真美啊！（真…啊！）

方方真高啊！

(1) 太阳不晒草不绿。（不…不…）

(2) 河水既不像老牛说的那样浅，也不像松鼠说的那样深。
(既…也…)

(3) 月亮不是还在天上吗？（不是…吗？）

dú kè wén tián kòng

5. 读课文，填空 (Fill in the blanks according to the text.)

(1) 常晒太阳_____健康。

(2) 小马不知道_____怎么办，_____回家问妈妈。

(3) 松鼠_____小，他_____会说水很深。

(4) _____，猴子们爬到树上，一只拉着一只，_____接到水里。

xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

6. 想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

(1) 我们做事情的时候要不要听听别人怎么说？为什么？

(2) 《猴子捞月亮》里的猴子们有没有让我们学习的地方？

7

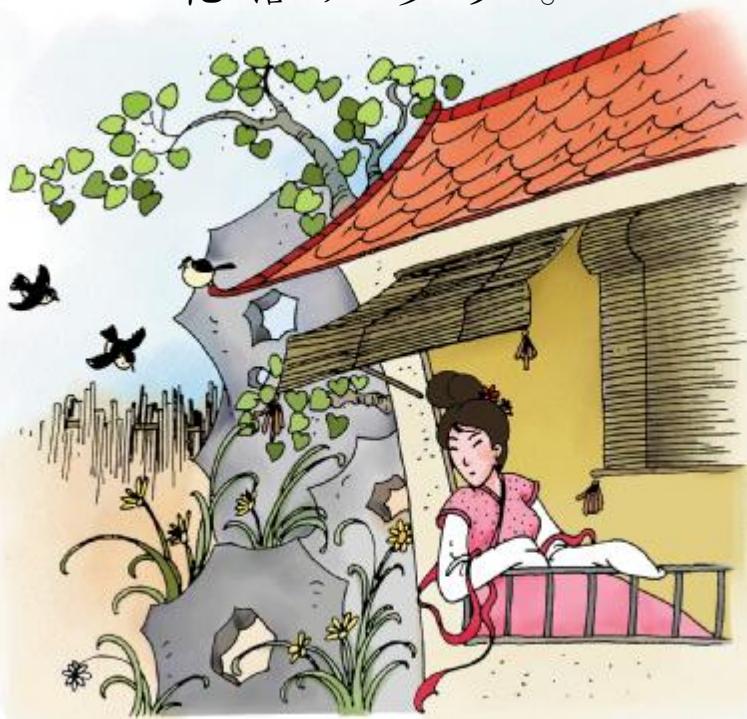
gǔ shī èr shǒu
古诗二首
Two Ancient Poems

chūn xiǎo

春 晓

Táng Mèng hào rán
[唐] 孟浩然

chūn mián bù jué xiǎo ,
春 眠 不 觉 晓 ,
chù chù wén tí niǎo 。
处 处 闻 啼 鸟 。
yè lái fēng yǔ shēng ,
夜 来 风 雨 声 ,
huā luò zhī duō shǎo 。
花 落 知 多 少 。



mǐn nónɡ

悯农

Tánɡ Lǐ shēn
[唐] 李绅

chú hé rì dāng wǔ
锄禾日当午，
hàn dī hé xià tǔ
汗滴禾下土。
shuí zhī pán zhōng cān
谁知盘中餐，
lì lì jiē xīn kǔ
粒粒皆辛苦。



shēng zì
生字 (Characters)

xǐǎo mián wén tí luò nóng dāng hàn
晓 眠 闻 啼 落 农 当 汗
dī pán cān lì jiē xīn kǔ
滴 盘 餐 粒 皆 辛 苦

食 —— 餐 比 —— 皆 辛 —— 辛

cí yǔ
词语 (Words and expressions)

xīnkǔ
辛苦

zhuān yǒu míng cí
专有名词 (Proper nouns)

Mèng Hàorán Lǐ Shēn
孟浩然 李绅
Meng Haoran Li Shen

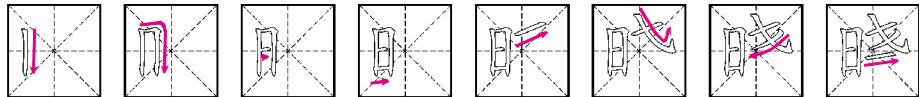


kè táng liànxí
课堂练习
Exercises in Class

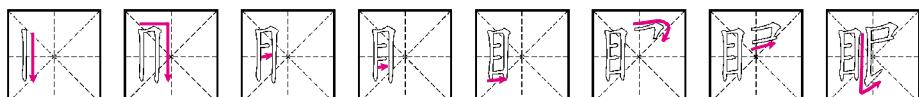


1 miáo yi miáo xiě yi xiě
描一描，写一写 (Learn to write.)

晓



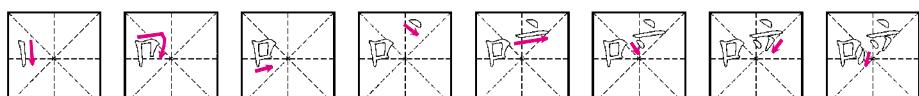
眠



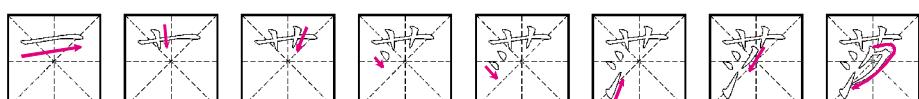
闻

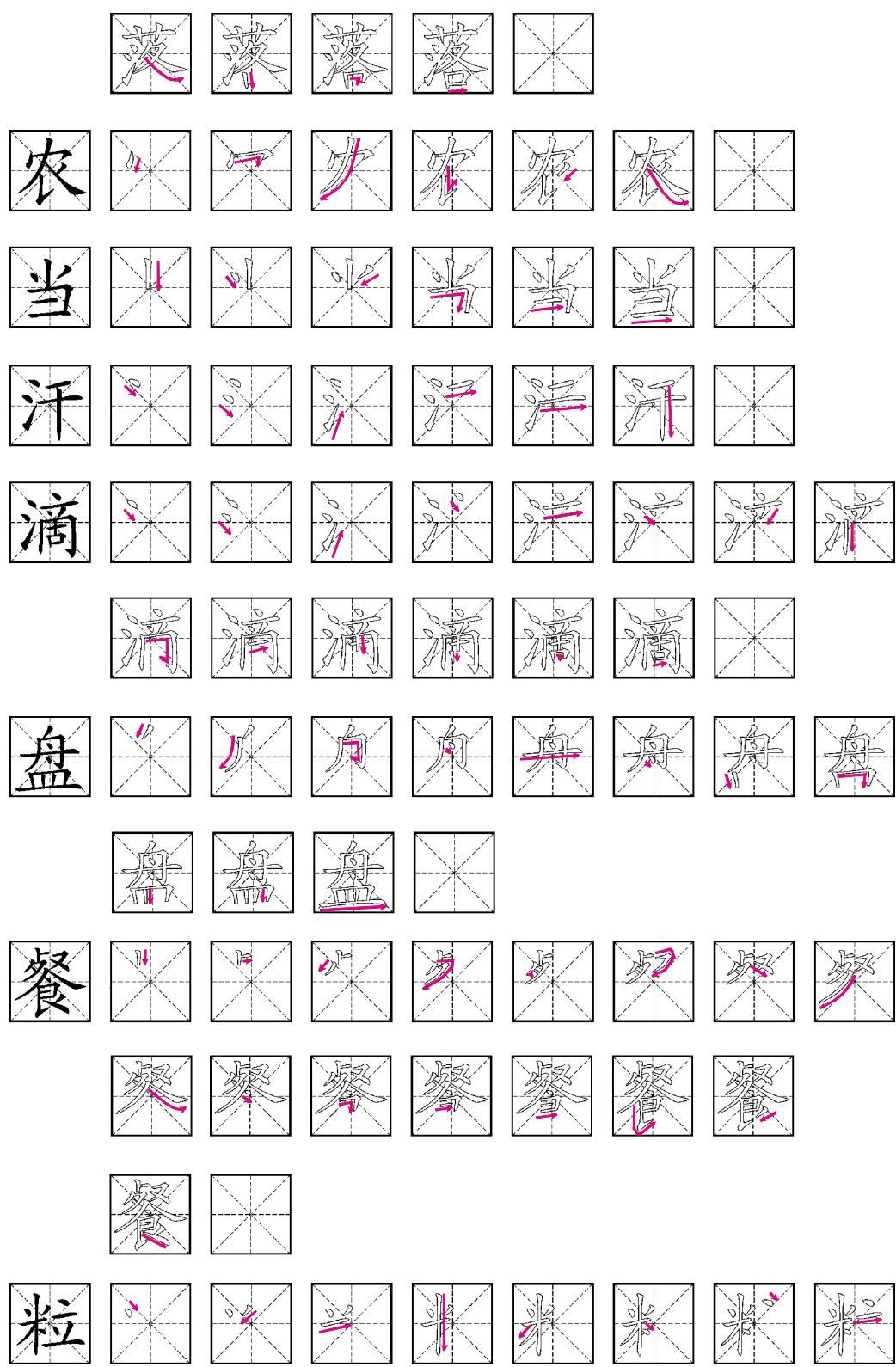


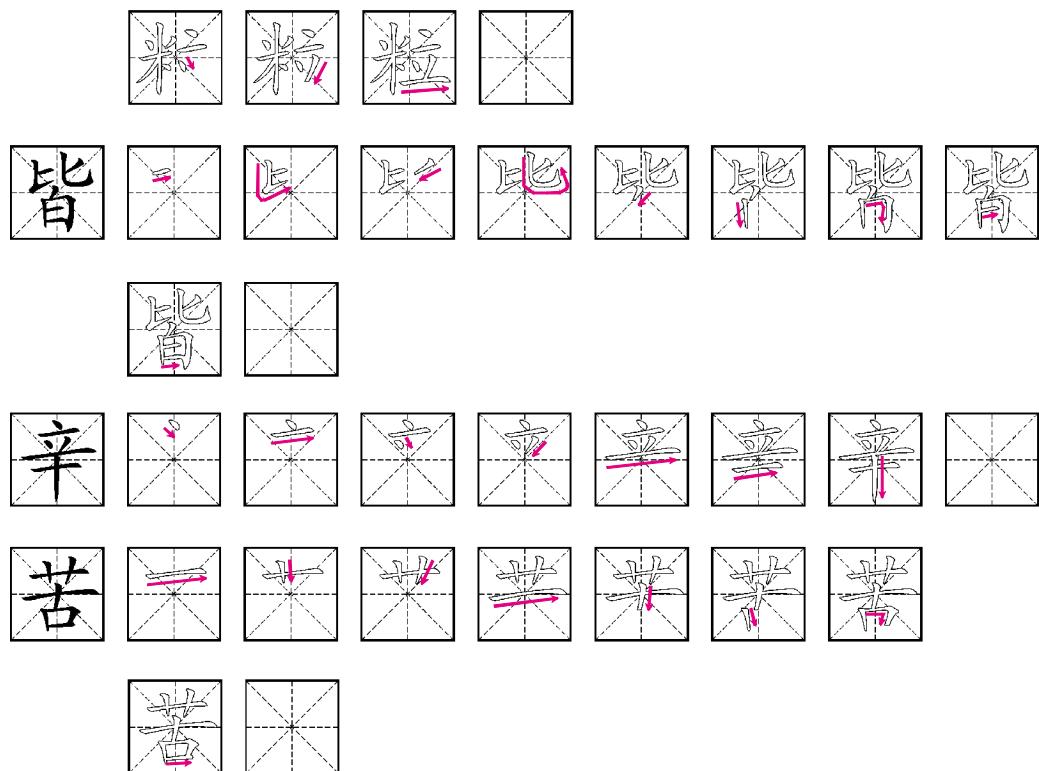
啼



落







2 读一读 (Read aloud.)

春晓 冬眠 睡眠 失眠
 新闻 落下来 农活 农田
 农民 农夫 当时 当天 当地
 出汗 汗水 上午 中午 下午 午饭
 一滴汗 一滴水
 早餐 午餐 晚餐
 米粒 豆粒 一粒米 辛苦



3 对话 (Dialogue)

方方: 今天我们学了好几首唐诗。
 亮亮: 那首《春晓》, 我小时候就会背。

方方：我也会。是谁教你的？

亮亮：我妈妈。我以前不喜欢吃米饭，妈妈就教我《悯农》这首诗。

方方：你知道这首诗的意思吗？

亮亮：如果老师不讲，有很多地方我都读不懂。

方方：我也是。我们老师讲得很好。

亮亮：这首诗写得也很好。老师说，下次上课时要举行一次诗歌朗诵比赛，看谁背得多。

方方：我一定会好好准备。

亮亮：我也要好好准备，争取拿第一。



dú ér gē 读儿歌 (Read the Children's Song.)

坐在窗前晒太阳

春天坐在小船上，

huī bì yáo jiǎng
挥着双臂摇着桨。

春天走在山坡上，

yáo mù biān gǎn
摇着牧鞭赶着羊。

春天飞在蓝天上，

zhuī
追着白云把歌唱。

春天和我们在一起，

坐在窗前晒太阳。



bèi sòng kè wén 背诵课文 (Recite the text.)

yuè dú
阅读
Reading

gǔ shī èr shǒu
古诗二首

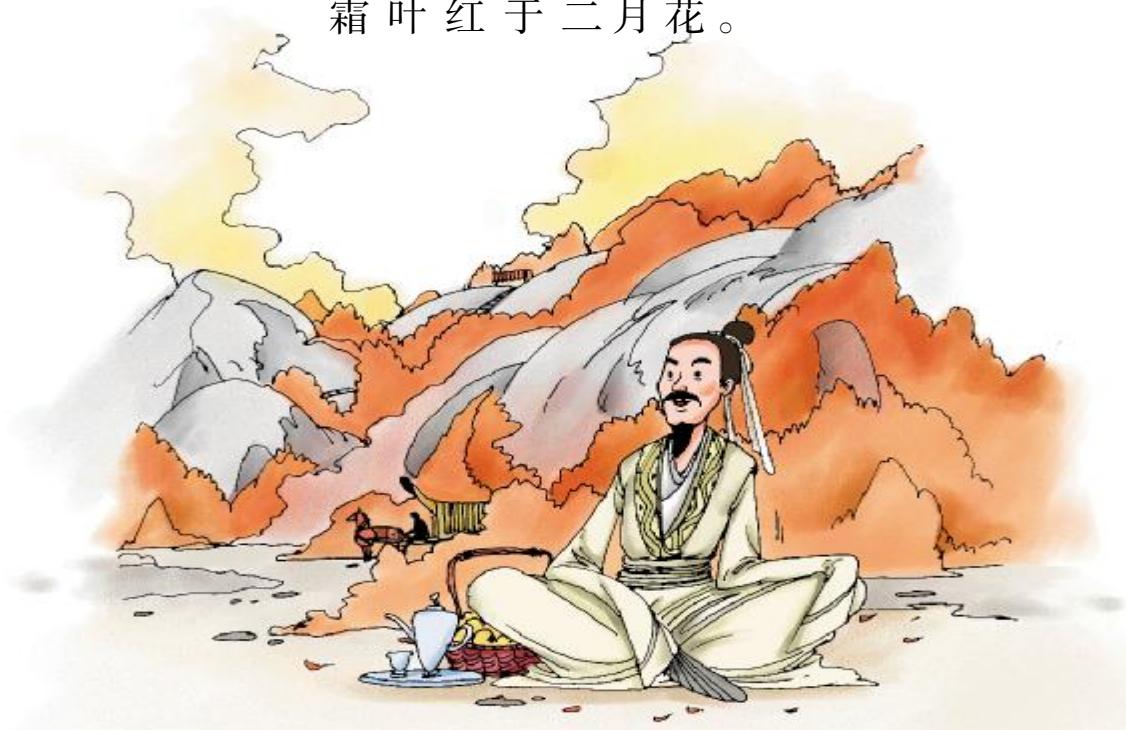
Two Ancient Poems

shān xíng

山行

Táng Dù mù
[唐] 杜牧

yuǎn shàng hán shān shí jìng xié
远上寒山石径斜，
bái yún shēng chù yǒu rén jiā
白云生处有人家。
tíng chē zuò ài fēng lín wǎn
停车坐爱枫林晚，
shuāng yè hóng yú èr yuè huā
霜叶红于二月花。



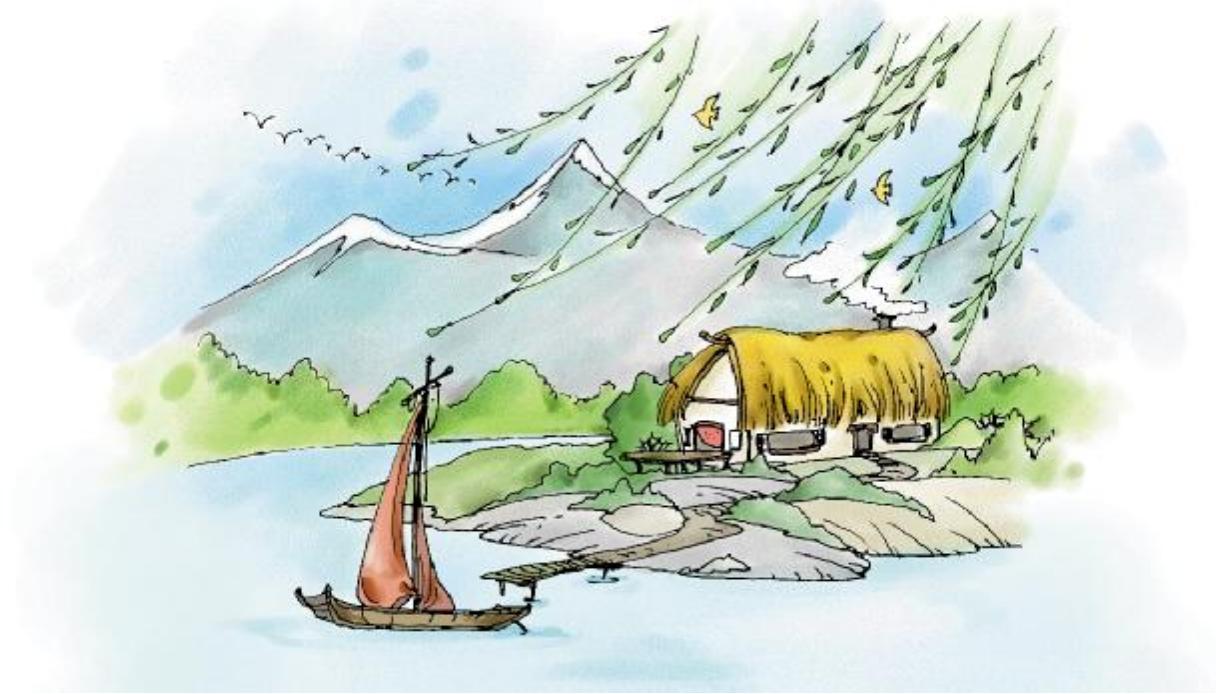
jué jù
绝句

Táng Dù fǔ
[唐] 杜甫

liǎng gè huángròu míng cuì liǔ
两个黄鹂鸣翠柳，
yì háng bái lù shàng qīng tiān
一行白鹭上青天。
chuāng hán xī lǐng qiān qiū xuě
窗含西岭千秋雪，
mén bó dōng wú wàn lǐ chuán
门泊东吴万里船。

shēng zì
生字 (Characters)

xié míng cuì qīng hán
斜 鸣 翠 青 含



8

Sī mǎ guāng
司 马 光
Sima Guang

zhōng guó gǔ dài yǒu yí ge cōng ming de hái zi jiào Sī mǎ guāng
中国古代有一个聪明的孩子，叫司马光。

yì tiān tā hé xiǎo péng you men zài huā yuán li wánr yǒu
一天，他和小朋友们在花园里玩儿，有
de zuò yóu xì yǒu de pá shù tū rán dà jiā tīng dào
的做游戏，有的爬树。突然，大家听到
pū tōng yì shēng yuán lái shù xià yǒu yí ge dà shuǐ gāng
“扑通”一声。原来，树下有一个大水缸，



yǒu ge xiǎo péng you bù xiǎo xīn cóng shù shàng diào dào shuǐ gāng li le
有个小朋友不小心从树上掉到水缸里了。
shuǐ gāng yòu dà yòu shēn lǐ miān zhuāng mǎn le shuǐ bié de xiǎo
水缸又大又深，里面装满了水。别的小
péng you dōu xià kū le bù zhī dào zěn me bàn zhǐ yǒu Sī mǎ
朋友都吓哭了，不知道怎么办。只有司马
guāng bù jīng huāng tā hěn kuài xiǎng chū le yí ge bàn fǎ zhǎo
光不惊慌。他很快想出了一个办法，找
lái yí kuài dà shí tou shǐ jìn xiàng shuǐ gāng zá qù shuǐ gāng pò
来一块大石头，使劲向水缸砸去。水缸破
le shuǐ liú le chu lai nà ge xiǎo péng you dé jiù le
了，水流了出来，那个小朋友得救了。
dà jiā dōu shuō Sī mǎ guāng zhēn cōng ming
大家都说：“司马光真聪明。”

shēng zì

生字 (Characters)

cōng	xì	gāng	zhuāng	xià	kū	jīng	huāng
聪	戏	缸	装	吓	哭	惊	慌
fǎ	kuài	shǐ	jìn	zá	jiù		
法	块	使	劲	砸	救		

耳 —— 聪 岂 —— 缸

cí yǔ
词 语

(Words and expressions)

cōngming yǒude yóuxì biéde zhǐyǒu bànfǎ shítou
聪明 有的 游戏 别的 只有 办法 石头

zhuān yǒu míng cí

专 有名词 (Proper noun)

Sīmǎ Guāng

司马光

Sima Guang

jù zi

(Sentence)

tā men zài huā yuán li wánr yǒu de zuò yóu xì yǒu de pá shù
他们在花 园里玩儿，有的做游戏，有的爬树。



kè táng liànxí
课堂练习
Exercises in Class



1 miáo yi miáo xiě yi xiě
描一描，写一写 (Learn to write.)

聪

聪 聪 聪 聪 聪 聪 聪

戏

戏 戏 戏 戏 戏 戏

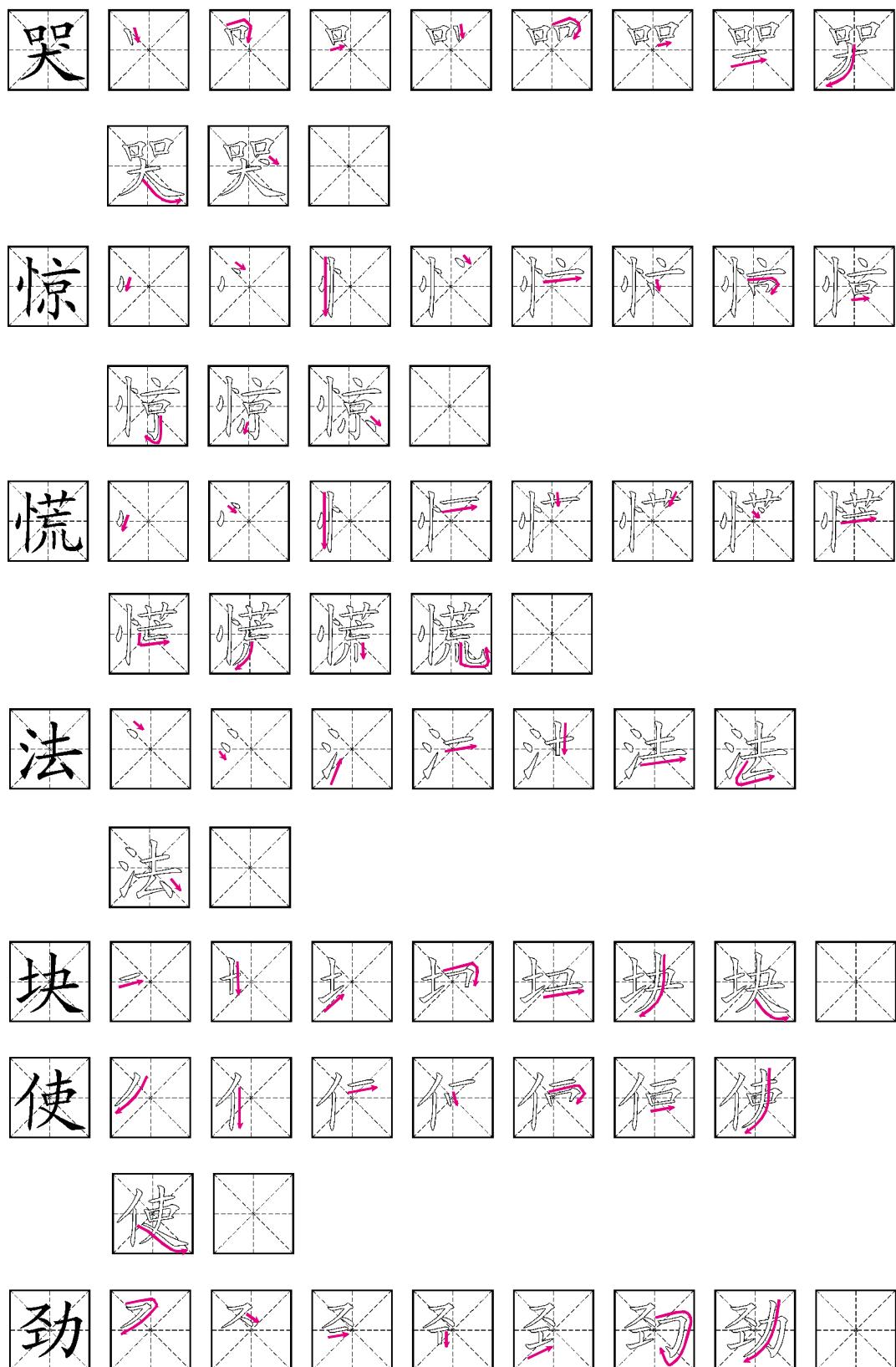
缸

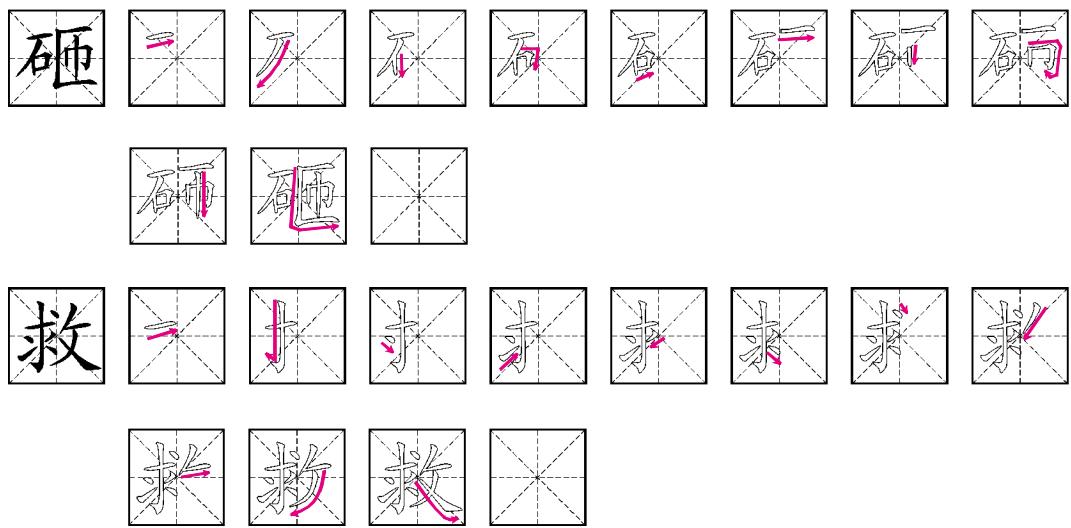
缸

装

装 装 装 装

吓





2 读一读 (Read aloud.)

聪明 游戏 游玩 水缸 鱼缸 米缸 装水
 吓哭了 大哭
 惊吓 惊人
 慌张 惊慌
 方法 办法
 一块石头 木块 土块 石块
 使劲 砸破 砸开
 救人 救命 救走



3 扩展与替换 (Expand and substitute.)

游戏
 做游戏
 在花园里做游戏
 他们在花园里做游戏。

办法
 一个办法
 想出了一个办法
 他想出了一个办法。

他们有的做游戏，有的爬树。



写汉字

买水果

去旅游

读课文

买面包

在家玩儿



duì huà

对话 (Dialogue)

云云：我们去花园玩儿吧。

方方：好啊，我们做游戏，你们做什么？

云云：我们去树下玩儿。

方方：树下有个大水缸，小心别掉进去了。

(小朋友们在花园玩儿，他们有的做游戏，有的爬树。突然，大家听到“^{pū}扑通”一声。)

云云：救人啊！救人啊！有人掉到水缸里去了！

方方：怎么办呢？那个水缸可深了，里面有好多水。妈妈——妈妈——

(很多小朋友都吓哭了，不知道怎么办好。)

光光：大家别慌！我有办法了！

云云：什么办法？快说！

光光：大石头！快去找大石头！

方方：好！找来了！给你！

(光光拿起一块大石头，使劲向水缸砸去。水缸破了，水流了出来。)

方方：啊！太好了！太好了！他没事了！



xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

5 想一想，说一说 (Think and answer the following question.)

Sī

为什么说司马光真聪明？

yuè dú
阅读
Reading

huá shèng dùn de gù shi

华 盛 顿 的 故 事

The Story of President Washington

华 盛 顿 小 时 候 是 个 调 皮 的 孩 子。有 一 次，
父 亲 给 了 他 一 把 小 斧 子，他 高 兴 极 了，拿 起 斧
子 就 往 花 园 里 跑。他 见 到 一 棵 小 树，使 劲 一
砍，就 把 小 树 砍 倒 了。他 觉 得 很 好 玩 儿。

可 是，这 棵 树 是 他 父 亲 最 喜 欢 的。父 亲 看
见 自 己 心 爱 的 小 树 被 砍 倒 了，非 常 生 气。他
把 在 家 的 人 都 叫 来，问：“这 是 谁 干 的？”家 里
人 都 被 吓 坏 了。这 时，华 盛 顿 回 来 了，看 见 父
亲 生 气 的 样 子，心 里 很 害 怕。但 他 想 了 一 下，
还 是 走 到 了 父 亲 面 前，说：“爸 爸，对 不 起，树

shì wǒ kǎn de wǒ cuò le fù qīn tīng le yǐ hòu jiù bù zài
是我砍的。我错了。”父亲听了以后，就不再
shēng qì le tā pāi pāi huá shèng dùn de tóu shuō hái zi nǐ
生气了。他拍拍华盛顿的头，说：“孩子，你
shuō le shí huà néng gòu rèn cuò wǒ hěn gāo xìng
说了实话，能够认错，我很高兴。”

huá shèng dùn hòu lái dāng le měi guó zǒng tǒng měi guó de shǒu dū huá
华盛顿后来当了美国总统。美国的首都华
shèng dùn jiù shì yǐ tā de míng zi mìng míng de
盛顿就是以他的名字命名的。

shēng zì

生字 (Characters)

tiáo dàn cuò gòu zǒng mìng
调 **但** **错** **够** **总** **命**

cí yǔ

词语 (Words and expressions)

tiáopí xīn'ài hàipà nénggòu zǒngtǒng mìngmíng
调皮 心爱 害怕 能够 总统 命名

zhuān yǒu míng cí

专有名词 (Proper noun)

Huáshèngdùn

华盛顿

George Washington



9

shǔ xīng xīng de hái zi
数星星的孩子

The Boy Who Counted Stars

xià tiān de yè wǎn tiān kōng bù mǎn le míng liàng de xīng
夏天的夜晚，天空布满了明亮的星
xīng yí ge hái zi zuò zài yuàn zi li kào zhe nǎi nai yǎng
星。一个孩子坐在院子里，靠着奶奶，仰
zhe tóu shǔ tiān shàng de xīng xīng tā yì kē yì kē de shǔ
着头数天上的星星。他一颗一颗地数。
shǔ le hěn jiǔ hái shì shǔ bù wán
数了很久，还是数不完。



nǎi nai xiào zhe shuō nà me duō xīng xīng nǐ néng shǔ de
奶奶笑着说：“那么多星星，你能数得
qīng ma hái zi shuō kàn de jiàn jiù néng shǔ de qīng yé
清吗？”孩子说：“看得见就能数得清。”爷
ye guò lai le shuō hái zi nǐ kàn nà qī kē xīng lián
爷过来了，说：“孩子，你看，那七颗星连
qi lai xiàng yì bǎ sháo zi de shì běi dǒu xīng lí tā bù yuǎn
起来像一把勺子的，是北斗星。离它不远
de nà kē hěn liàng de xīng jiào běi jí xīng
的那颗很亮的星，叫北极星。”
zhè ge shǔ xīng xīng de hái zi jiào zhāng héng shì yī qiān
这个数星星的孩子叫张衡，是一千
jiǔ bǎi nián qián de zhōng guó rén tā nǚ lì xué xí zhǎng dà hòu
九百年前的中国人。他努力学习，长大后
chéng le zhù míng de tiān wén xué jiā
成了著名的天文学家。

shēng zì
生字 (Characters)

shǔ kōng kào yǎng kē jiǔ qīng lián
数 空 靠 仰 颗 久 清 连
sháo lí nǚ lì zhù
勺 离 努 力 著

页 —— 颗

词 语 (Words and expressions)

yèwǎn míngliàng xīngxìng sháozi nǔlì zhùmíng
夜晚 明亮 星星 勺子 努力 著名

专 有名词 (Proper nouns)

Běidǒuxīng Běijíxīng Zhāng Héng
北斗星 北极星 张衡
Triones Polaris Zhang Heng

句 子 (Sentence)

yé ye guò lai le
爷爷过来了。

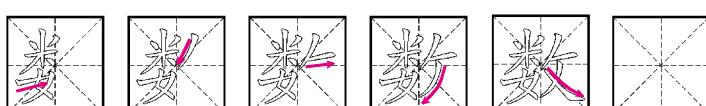
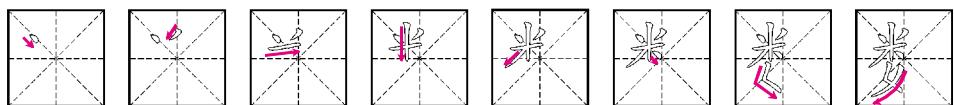


kè táng liànxí
课堂练习
Exercises in Class

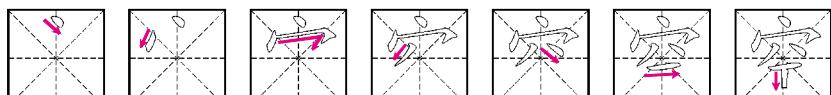


1 miáo yí miáo xiě yí xiě
描一描，写一写 (Learn to write.)

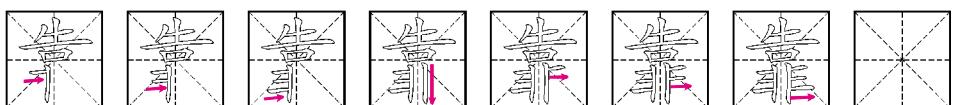
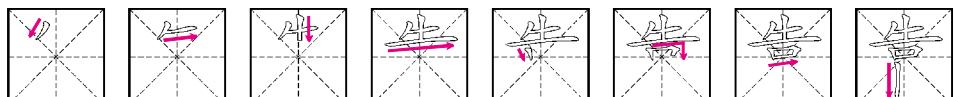
数



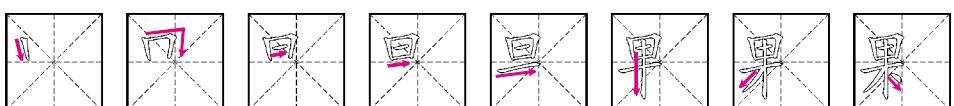
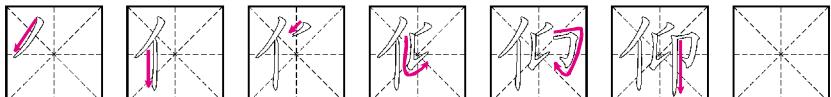
空

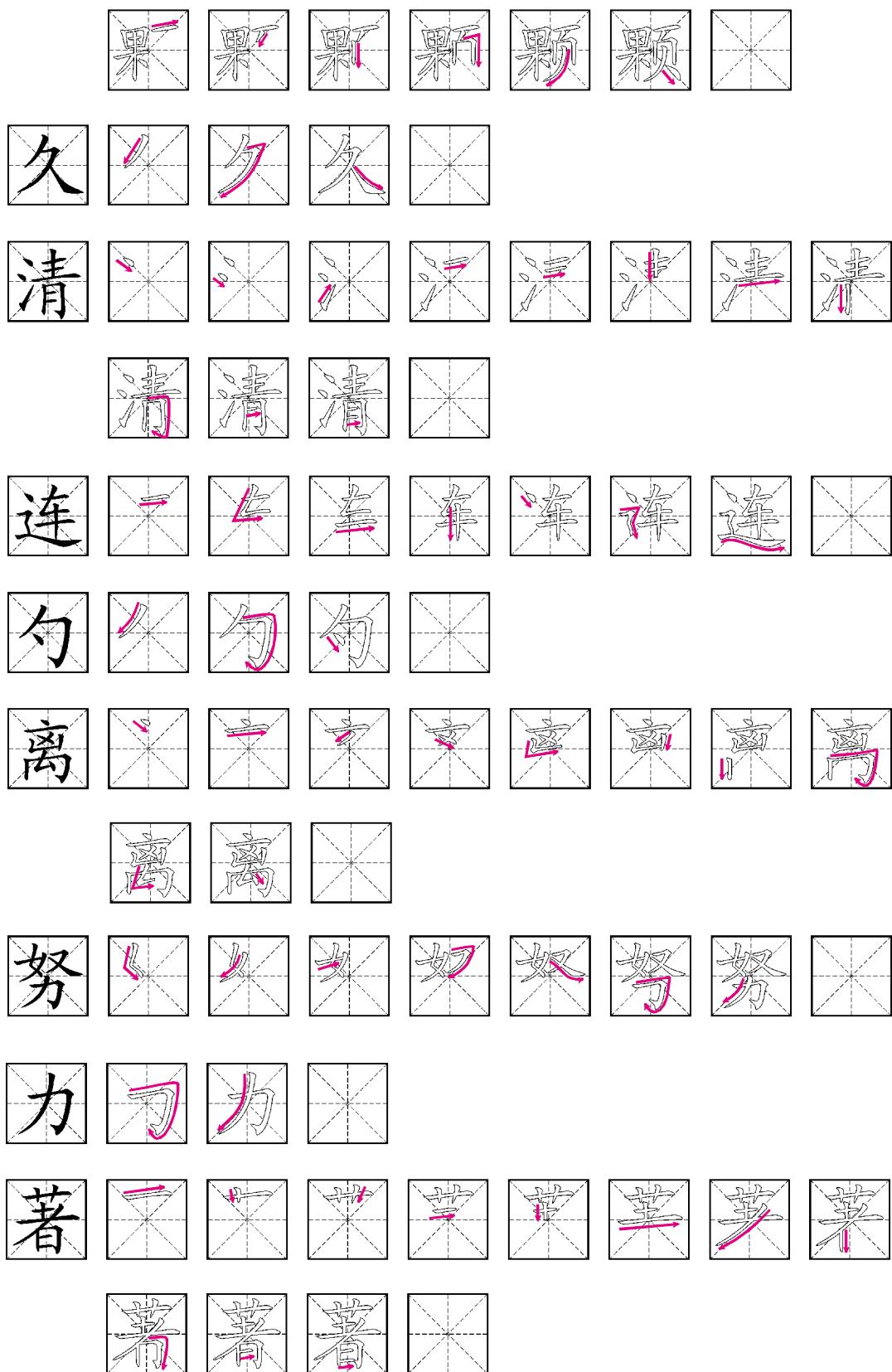


靠



仰







2 dú yi dú
读一读 (Read aloud.)

数一数

空中 天空 空气 空手 空车

靠山 可靠

仰头 仰望

一颗星星 一颗心

长久 很久 好久

数得清 清水 清洗 清新

连起来 连一连 连接

勺子 一把勺子

离开 离得很远 努力

著名 著作



3 kuò zhǎn yǔ tì huàn
扩展与替换 (Expand and substitute.)

来

上来

上来了

老师上来了。

去

出去

出去了

爸爸出去了。

爷爷 过来了。



明明 回去
奶奶 进来
同学们 下去



4 对话 (Dialogue)

方方：奶奶，你看，天上有好多好多小星星！

奶奶：是啊，多亮啊！

方方：一颗，两颗，三颗……

奶奶：你在数什么？

方方：数星星。我数了很久了，奶奶，快来帮我数数！

奶奶：那么多星星，你数得清吗？

方方：看得见就能数得清。

奶奶：方方，你看，那七颗星连起来像什么？

方方：像一把勺子。

奶奶：对，那是北斗星。

方方：奶奶，那颗呢？离北斗星不远的那颗。

奶奶：那是北极星。

方方：真有意思，我长大一定要做个天文学家。



xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

5 想一想，说一说 (Think and answer the following question.)

张衡是一个什么样的人？

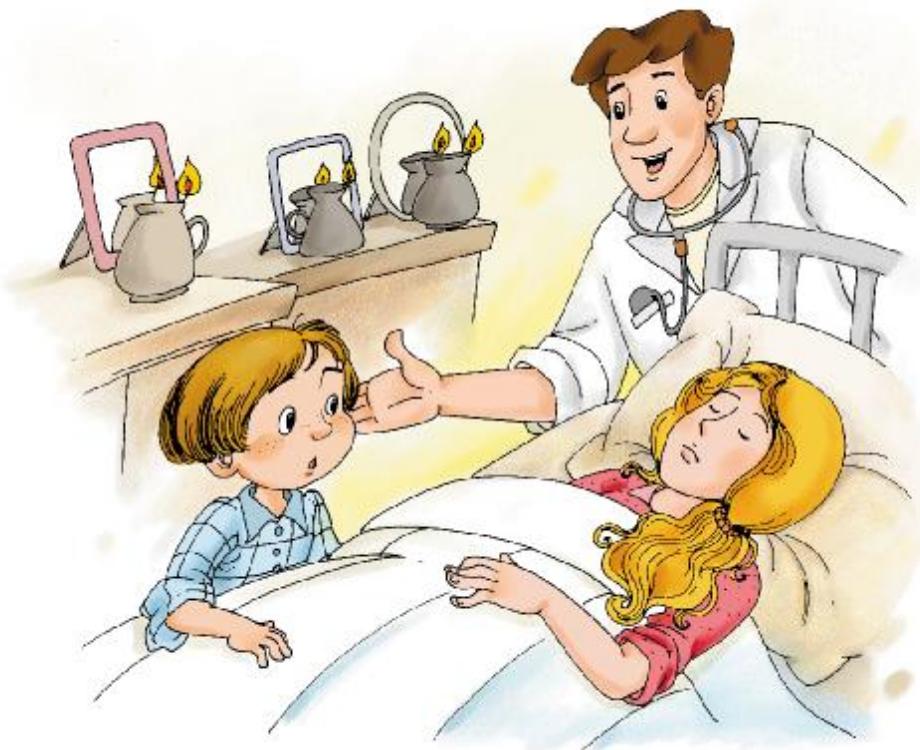
cōng ming de ài dí shēng

聪明的爱迪生

Clever Edison

ài dí shēng shì měi guó de dà fā míng jiā
爱迪生是美国的大发明家。

tā xiǎo shí hou yǒu yì tiān yè li mā ma dé le jí bìng
他小时候，有一天夜里，妈妈得了急病，
yī shēng shuō yào mǎ shàng zuò shǒu shù nà shí hái méi yǒu diàn dēng
医生说要马上做手术。那时，还没有电灯，
rén men dōu yòng yóu dēng yóu dēng bù gòu liàng yī shēng bù néng zuò shǒu
人们都用油灯。油灯不够亮，医生不能做手
shù dà jiā dōu hěn zháo jí zhè shí ài dí shēng duō me xiǎng bāng
术，大家都很着急。这时，爱迪生多么想帮
zhù mā ma ya tā tū rán xiǎng dào yǐ qián zài yáng guāng xià wánr jìng
助妈妈呀！他突然想到以前在阳光下玩儿镜



zi shí jìng zi kě yǐ jù guāng yú shì tā mǎ shàng qù jiè lái xǔ duō
子时，镜子可以聚光，于是他马上去借来许多
jìng zi fàng zài mā ma de chuáng biān rán hòu yòu zài jìng zi qián miàn fàng
镜子，放在妈妈的床边，然后又在镜子前面放
shàng xǔ duō yóu dēng yí xià zi fáng jiān li jiù biàn de míng liàng duō
上许多油灯。一下子，房间里就变得明亮多
le yī shēng mǎ shàng gěi tā mā ma zuò le shǒu shù mā ma de bìng yě
了。医生马上给他妈妈做了手术，妈妈的病也
hěn kuài jiù hǎo le
很快就好了。

dà jiā dōu shuō shì cōng ming de ài dí shēng jiù le mā ma
大家都说：“是聪明的爱迪生救了妈妈。”

shēng zì
生字 (Characters)

shù yóu zhù ya jiè




cí yǔ
词语 (Words and expressions)

shǒushù diàndēng bāngzhù yángguāng
手术 电灯 帮助 阳光

zhuān yǒu míng cí
专有名词 (Proper noun)

Àidíshēng
爱迪生
Edison



zōng hé liàn xí sān
综合练习(三)
Review 3

lián yi lián zǔ cí yǔ
1. 连一连，组词语 (Link and form phrases.)

睡	汗	午	辛	聪	游	办	夜	明	努	著
晚	力	明	名	亮	水	餐	眠	苦	戏	法
夜晚	——	——	——	——	——	——	——	——	——	——

gěi xià liè zì jiā shàng piān bù shǒu zài zǔ cí yǔ
2. 给下列字加上偏旁部首，再组词语 (Make characters and form phrases.)

例：田→思 思念

元→ 元

下→ 下

车→ 车

去→ 去

月→ 月

xuǎn zì tián kòng

3. 选字填空 (Choose the right characters to fill in the blanks.)

破 爬 见 圆 装 完 掉 园 好

píng

(1) 盘子里 满了苹果。

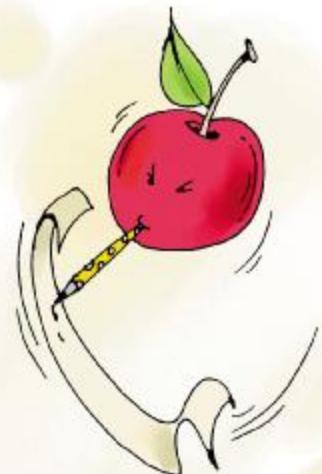
(2) 有个小朋友 到河里了。

- (3) 星期六我和妈妈去____山。
- (4) 云云把瓶子打____了，牛奶流出来了。
- (5) 我家的餐桌是____的。
- (6) 星期天，公园里的人很多。
- (7) 我看____云云来了。
- (8) 我一吃____饭就去你那儿。
- (9) 妹妹收拾____房间就来跟我玩儿。

lián yi lián zǔ cí yǔ

4. 连一连，组词语 (Link and form phrases.)

数	树	爬树
做	水缸	_____
爬	钱	_____
砸	游戏	_____
想	星星	_____
付	办法	_____



zhào lì zi wán chéng jù zi

5. 照例子完 成句子 (Complete the sentences with the given words after the model.)

lì

例：我会收拾小房间。(小房间)

- (1) 我会_____。 (古诗)
- (2) 老师教我们_____。 (汉字)
- (3) 妈妈教我_____。 (被子)
- (4) 公园里_____。 (花)
- (5) 天上_____。 (星星)

10

wèn dá

问 答

Ask and Answer



shén me wān wān guà tiān biān
什 么 弯 弯 挂 天 边 ?

shén me wān wān tíng jiāng biān
什 么 弯 弯 停 江 边 ?

yuè liang wān wān guà tiān biān
月 亮 弯 弯 挂 天 边 ,

chuán ér wān wān tíng jiāng biān
船 儿 弯 弯 停 江 边 。

shén me hóng hóng shuǐ zhōng yóu
什 么 红 红 水 中 游 ?

shén me hóng hóng zhào mǎn tiān
什 么 红 红 照 满 天 ?

lǐ yú hóng hóng shuǐ zhōng yóu
鲤 鱼 红 红 水 中 游 ,

tài yáng hóng hóng zhào mǎn tiān
太 阳 红 红 照 满 天 。

shén me jiān jiān shǒu zhōng wò
什 么 尖 尖 手 中 握 ?

shén me jiān jiān chōng shàng tiān
什 么 尖 尖 冲 上 天 ?

máo bì jiān jiān shǒu zhōng wò
毛 笔 尖 尖 手 中 握 ,

huǒ jiàn jiān jiān chōng shàng tiān
火 箭 尖 尖 冲 上 天 。

shén me yuán yuán shù shàng guà
什 么 圆 圆 树 上 挂 ?

shén me yuán yuán yí chuàn chuàn
什 么 圆 圆 一 串 串 ?

píng guǒ yuán yuán shù shàng guà
苹 果 圆 圆 树 上 挂 ,

pú tao yuán yuán yí chuàn chuàn
葡 萄 圆 圆 一 串 串 。



shēng zì
生 字 (Characters)

dá wān chuán jiān wò máo
答 弯 船 尖 握 毛

jiàn yuán chuàn píng pú táo
箭 圆 串 苹 葡 萄

舟 —— 船 毛 —— 毛

cí yǔ
词 语 (Words and expressions)

shénme máobì huǒjiàn píngguǒ pútao
什 么 毛 笔 火 箭 苹 果 葡 萄

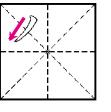
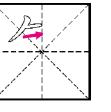
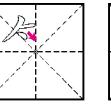
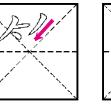
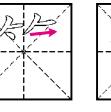
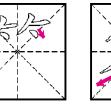
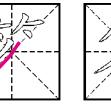
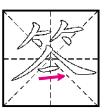
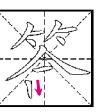
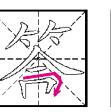
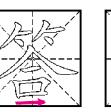
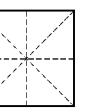
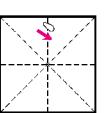
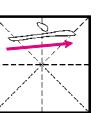
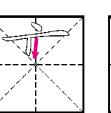
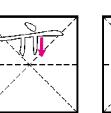
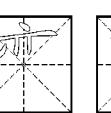
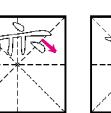
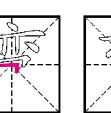
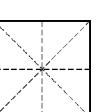
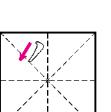
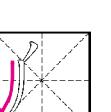
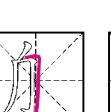
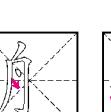
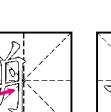
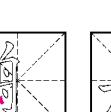
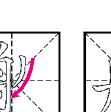
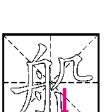
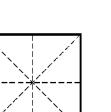
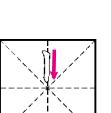
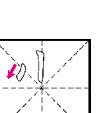
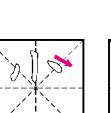
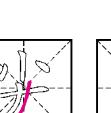
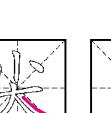
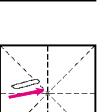
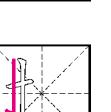
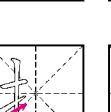
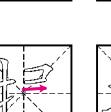
jù zi
句 子 (Sentence)

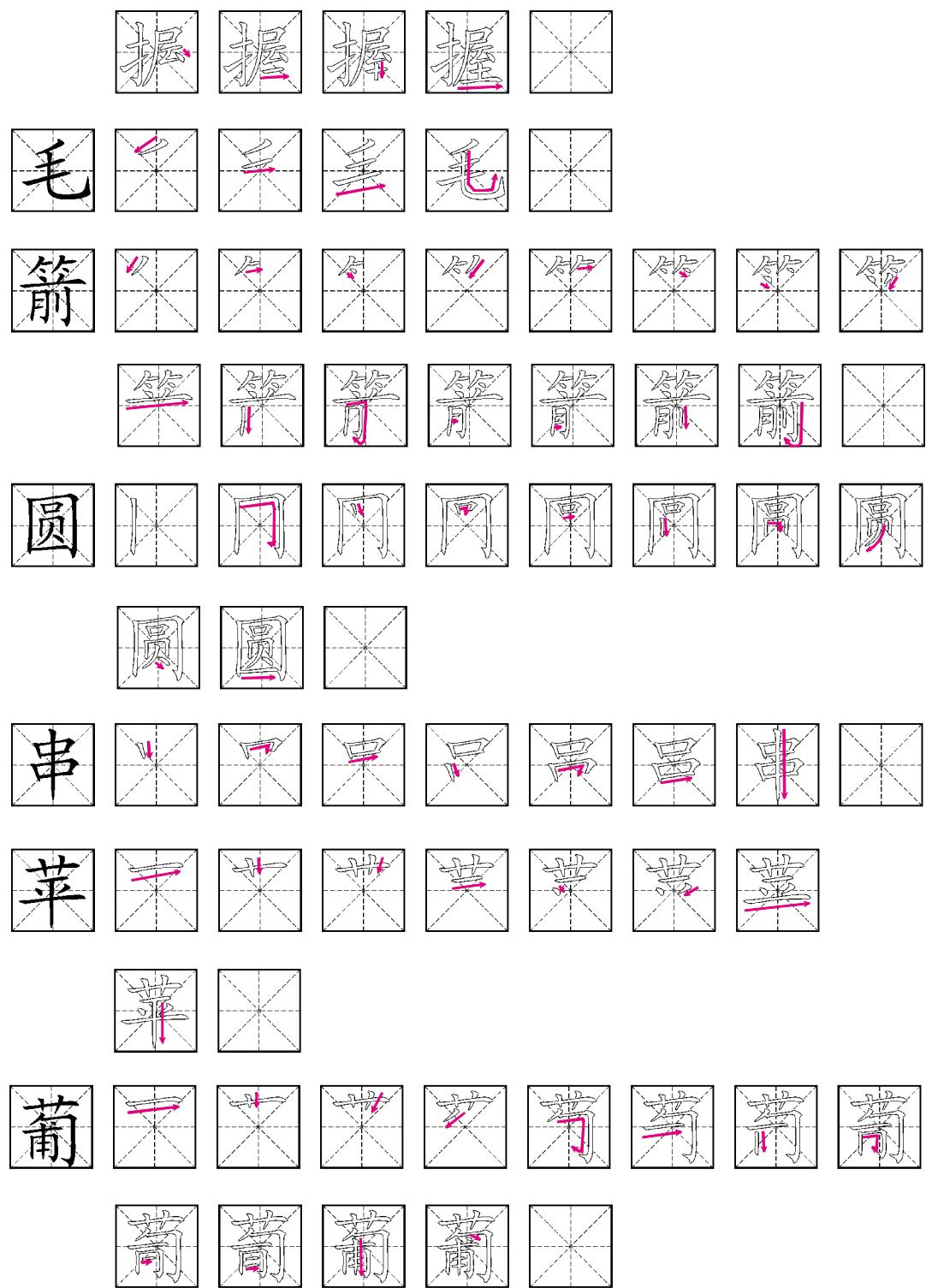
shén me wān wān guà tiān biān
什 么 弯 弯 挂 天 边 ?

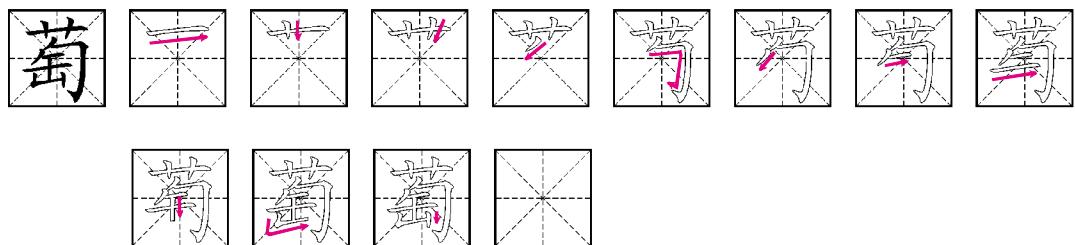
kè táng liànxí
课堂练习
Exercises in Class



1 miáo yi miáo xiě yi xiě
描一描，写一写 (Learn to write.)

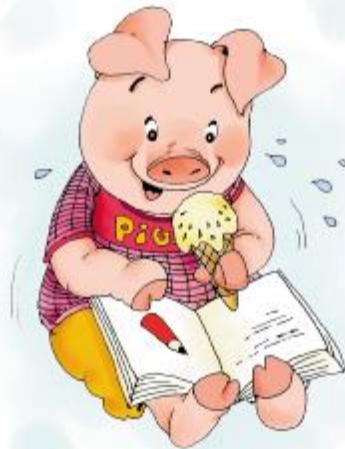
答								
								
弯								
								
船								
								
尖								
握								





2 dú yi dú

回答 问答 你问我答
 弯弯的小船 弯弯的月亮
 小船 大船 木船 上船 下船
 笔尖 尖尖的毛笔 尖尖的火箭
 握手 握住
 毛笔 羊毛 毛衣 多如牛毛
 火箭 箭头
 圆珠笔 圆形 圆球
 苹果
 一串串 一串葡萄



3 kuò zhǎn yǔ tì huàn

什么
 什么书
 这是什么书?

什么
 什么名字
 你叫什么名字?

什么弯弯 挂天边?



红红 水中游
尖尖 手中握
圆圆 树上挂



4 对话 (Dialogue)

云云：妈妈，我问，你来答，好吗？

妈妈：好啊！现在云云是小老师了！

云云：什么弯弯挂天边？

妈妈：月亮。你看，挂在天边的月亮是弯弯的。

云云：什么弯弯停江边？

妈妈：是小船。停在江边的小船也是弯弯的。

云云：妈妈真聪明啊！我现在要考考爸爸了。

爸爸：好，云云来问，看爸爸聪明不聪明。

云云：什么尖尖手中握？

爸爸：握在手中的是笔，笔是尖尖的。

云云：那什么尖尖冲上天？

爸爸：火箭。火箭也是尖尖的，它可以冲上天。

云云：全对！爸爸，你也很聪明！

爸爸：对啊！我们家有聪明的爸爸，聪明的妈妈，还有一个……

云云：还有一个聪明的云云！





xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

5 想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

- (1) 什么东西咸咸的？什么东西甜甜的？
- (2) 什么东西白白的？什么东西黑黑的？
- (3) 什么东西方方的？什么东西圆圆的？

yuè dú
阅读
Reading

tè bié de péng you

特别的朋友

A Special Friend

wǒ yǒu yí ge tè bié de péng you tā de běn lǐng kě dà le
我有一个特别的朋友，它的本领可大了。
suī rán tā zhěng tiān dāi zài jīā li dàn shì jiè shàng de dà shì xiǎo shì tā
虽然它整天待在家里，但世界上的大事小事它
dōu zhī dào
都知道。

wǒ cháng cháng hé tā xià qí kě shì bù lùn xià zhōng guó xiàng qí hái
我常常和它下棋，可是不论下中国象棋还
shì guó jì xiàng qí shū de dōu shì wǒ tā kě huì chàng gē le
是国际象棋，输的都是我。它可会唱歌了，
chàng de hěn hǎo tīng tā de zhōng wén yīng wén dōu hěn hǎo tā cháng
唱得很好听。它的中文、英文都很好。它常
cháng bāng zhù wǒ xué zhōng wén wǒ xiě cuò de zì tā dōu néng bāng wǒ
常帮助我学中文。我写错的字，它都能帮我
gǎi zhèng wǒ xǐ huan gēn tā wán gè zhǒng yóu xì wǒ měi tiān dōu lí bù
改正。我喜欢跟它玩各种游戏。我每天都离不

kāi tā
开它。

wǒ zhè ge tè bié de péng you míng zi jiù jiào diàn nǎo suī rán
我这个特别的朋友，名字就叫电脑。虽然
kàn qǐ lai tā de běn lǐng hěn dà dàn shì rú guǒ méi yǒu wǒ tā shén
看起来它的本领很大，但是如果我没有，它什
me dōu zuò bu liǎo diàn nǎo yǒng yuǎn shì wǒ de hǎo péng you
么都做不了。电脑永远是我的好朋友。



shēng zì
生字 (Characters)

tè suī zhěng shū gǎi yǒng

特	虽	整	输	改	永
---	---	---	---	---	---

cí yǔ
词语 (Words and expressions)

tèbié suīrán bùlùn guójì gǎizhèng yǒngyuǎn

特别 虽然 不论 国际 改正 永远

11

dà zì rán de yǔ yán

大自然的语言

The Language of Nature

rén yǒu yǔ yán dà zì rán yě yǒu yǔ yán ma yǒu de
人有语言，大自然也有语言吗？有的，

dà zì rán de yǔ yán kě fēng fù le
大自然的语言可丰富了。

nǐ kàn bái yún piāo zài gāo gāo de lán tiān shàng míng tiān
你看，白云飘在高高的蓝天上，明天
yí dìng shì ge qíng tiān nǐ kě yǐ qù gōng yuán yóu wán le
一定是个晴天，你可以去公园游玩了。

nǐ kàn dì shàng de mǎ yǐ zhèng zài máng zhe bān jiā ne tiān
你看，地上的蚂蚁正在忙着搬家呢，天
hěn kuài jiù yào xià yǔ le nǐ chū mén kě yào dài shàng yǔ sǎn a
很快就要下雨了，你出门可要带上雨伞啊。



nǐ zài kàn hé li de bīng huà le dì shàng de cǎo lǜ
你再看，河里的冰化了，地上的草绿
le shù yè zhǎng chū lái le zhè shì chūn tiān lái le
了，树叶长出来了，这是春天来了。
dà zì rán de yǔ yán duō me fēng fù duō me qí miào a
大自然的语言多么丰富、多么奇妙啊！
zhǐ yǒu rèn zhēn xué xí xì xīn guān chá nǐ cái néng kàn de
只有认真学习，细心观察，你才能看得
jiàn tīng de dǒng ràng wǒ men zuò ge ài xué xí ài sī kǎo
见，听得懂。让我们做个爱学习、爱思考
de hǎo xué sheng bā
的好学生吧。

shēng zì 生字 (Characters)

yán fēng fù qíng bān sǎn bīng
言 丰 富 晴 搬 伞 冰

huà yè miào xì guān chá dǒng
化 叶 妙 细 观 察 懂

言 —— 言

cí yǔ 词语 (Words and expressions)

zìrán yǔyán míngtiān zhèngzài yǔsǎn chūntiān
自然 语言 明天 正在 雨伞 春天
duōme fēngfù xìxīn guānchá
多么 丰富 细心 观察

jù zi 句子 (Sentence)

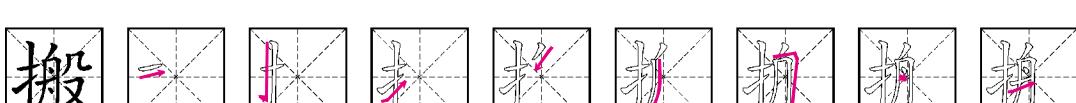
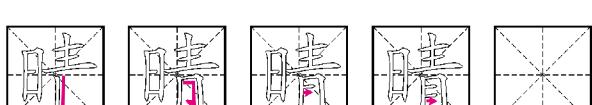
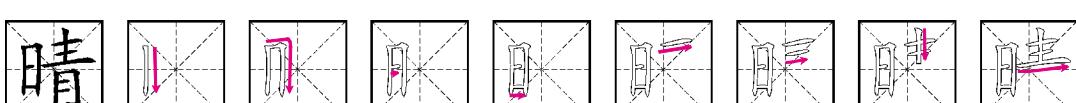
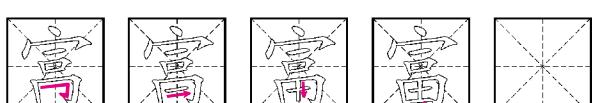
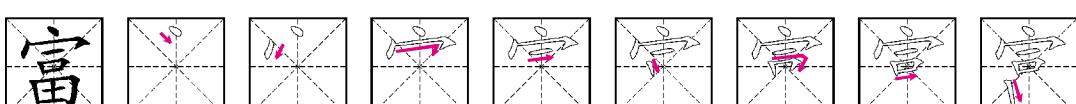
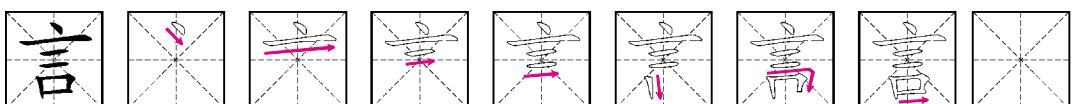
tā men zhèng zài máng zhe bān jiā ne
他们 正在忙着搬家呢。

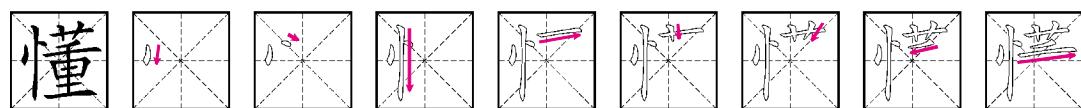
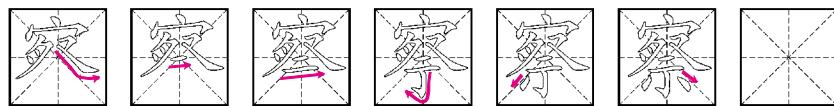
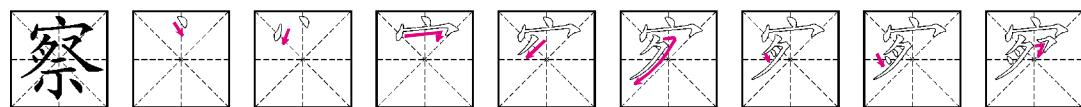
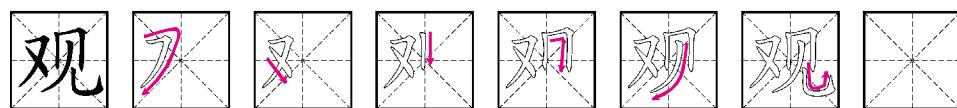
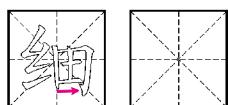
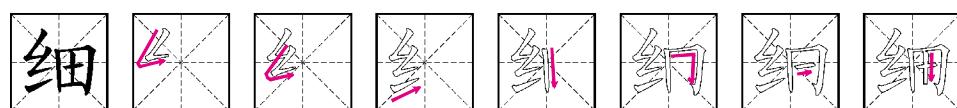
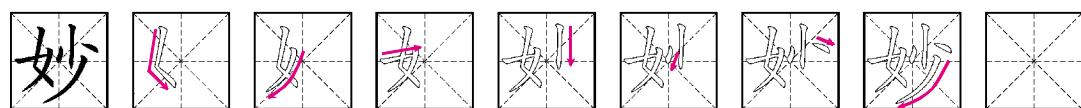
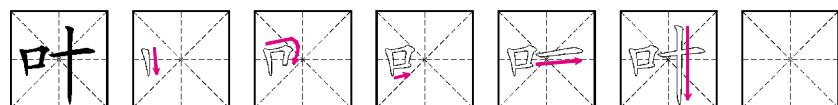
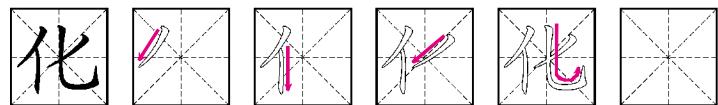
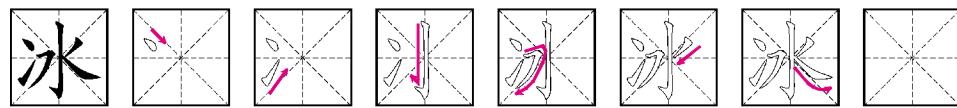
课堂练习

Exercises in Class



描一描，写一写 (Learn to write.)





2 dú yi dú

读一读 (Read aloud.)

语言 言语 言行 千言万语
丰富 丰收
晴天 晴朗 晴空万里
lǎng
搬家 搬动 搬走 搬东西
打伞 雨伞 一把雨伞
冰水 冰山 结冰 冰块 冰凉 冷冰冰
变化 化学
叶子 树叶 绿叶 红叶 落叶 一片树叶
美妙 奇妙
细心 细小
观看 观察 察看
看懂 听懂



3 kuò zhǎn yǔ tì huàn

扩 展 与 替 换 (Expand and substitute.)

正在
正在上课
正在上课呢
我们正在上课呢。

正在
正在唱歌
正在唱歌呢
云云正在唱歌呢。

他们正在忙着搬家呢。

老师	讲课
爷爷	写信
妈妈	洗衣服



duì huà

4 对话 (Dialogue)

妈妈：云云，你在家，妈妈要出去一下！

云云：妈妈，别忘了带伞。

妈妈：要下雨了啊，你怎么知道呀？

云云：你看，^{mǎ yǐ}蚂蚁正忙着搬家呢。

妈妈：云云真细心！

云云：我还知道不少呢，如果蓝天上飘着白云，明天就一定是个晴天。

妈妈：谁告诉你的？

云云：都是从书上看到的。

妈妈：大自然有很多奇妙的语言，你只要细心观察，就能看得见。好，我出去了。

云云：妈妈再见！

妈妈：再见！



xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

5 想一想，说一说 (Think and answer the following question.)

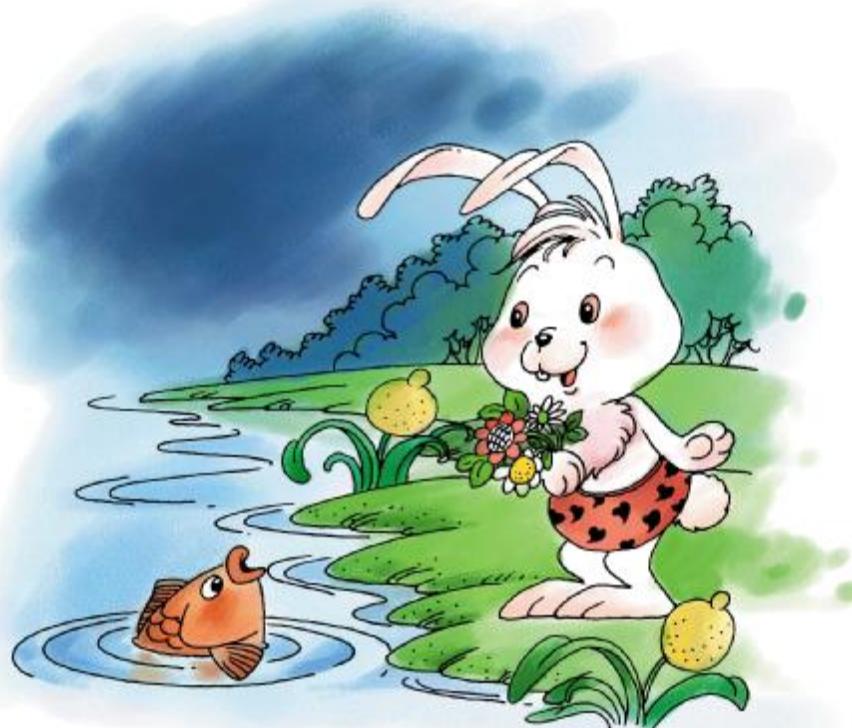
你知道大自然还有哪些语言？

yuè dú
阅读
Reading

yào xià yǔ le
要下雨了

It Will Soon Rain

yǒu yì tiān xiǎo bái tù gāo gāo xìng xìng de zǒu chū jiā mén dào
有一天，小白兔高高兴兴地走出家门，到
wài miān qù wánr tā kàn jian yì zhī xiǎo yàn zi dī dī de fēi guo lai
外面去玩儿。他看见一只小燕子低低地飞过来，
jiù wèn xiǎo yàn zi nǐ wèi shén me fēi de zhè me dī xiǎo yàn zi
就问：“小燕子，你为什么飞得这么低？”小燕子
shuō yào xià yǔ le kōng qì hěn shī chóng zi de chì bǎng zhān le xiǎo
说：“要下雨了，空气很湿。虫子的翅膀沾了小
shuǐ zhū tā men jiù fēi bù gāo wǒ yào zhuō chóng zi chī suǒ yǐ jiù
水珠，他们就飞不高。我要捉虫子吃，所以就
děi fēi de dī yì xiē nǐ méi yǒu dài yǔ sǎn kuài huí jiā ba
得飞得低一些。你没有带雨伞，快回家吧。”



xiǎo bái tù mǎ shàng wǎng huí zǒu
小白兔马上往回走。

xiǎo bái tù zǒu dào xiǎo hé biān kàn jian xiǎo yú dōu yóu dào shuǐ miàn
小白兔走到小河边，看见小鱼都游到水面
shang lai le yòu wèn nǐ men zěn me yóu shàng lai le xiǎo yú shuō
上来了，又问：“你们怎么游上来了？”小鱼说：
yào xià yǔ le shuǐ li hěn mēn wǒ men yóu shàng lai tòu tou qì
“要下雨了，水里很闷，我们游上来透透气。”

xiǎo bái tù jiā kuài jiǎo bù wǎng huí zǒu yòu kàn jian yì qún mǎ yǐ
小白兔加快脚步往回走，又看见一群蚂蚁
zài bān jiā mǎ yǐ shuō xiǎo bái tù kuài huí jiā ba yào xià yǔ
在搬家。蚂蚁说：“小白兔，快回家吧，要下雨
le xiǎo bái tù gào bié le mǎ yǐ fēi kuài de wǎng huí pǎo tā
了。”小白兔告别了蚂蚁，飞快地往跑。他
gāng gāng pǎo dào jiā dà yǔ jiù xià qì lai le
刚刚跑到家，大雨就下起来了。

shēng zì
生字 (Characters)

yàn shī mēn jiǎo tòu


cí yǔ
词语 (Words and expressions)

yànzi chìbǎng jiǎobù mǎyǐ gàobié
燕子 翅膀 脚步 蚂蚁 告别



12

yuè liang shàng yǒu shén me 月亮上有什 么 What's There on the Moon

yuè liang shàng yǒu shén me ne rén men hěn zǎo hěn zǎo yǐ qián
月亮上有什么呢？人们很早很早以前
jiù xiǎng kàn ge míng bai yī jiǔ liù jiǔ nián qī yuè èr shí rì
就想看个明白。一九六九年七月二十日，
měi guó de liǎng míng yǔ háng yuán dì yī cì dēng shàng le yuè qiú shí
美国的两名宇航员第一次登上了月球，实
xiànl e rén lèi dēng yuè de mèng xiǎng
现了人类登月的梦想。
qī yuè shí liù rì tā men zuò zhe ā bō luó hào fēi
七月十六日，他们坐着“阿波罗”号飞



chuán lí kāi le dì qiú fēi chuán fēi de hěn kuài fēi le sān tiān
船离开了地球。飞船飞得很快，飞了三天

duō cái dào dá yuè qiú yǔ háng yuán dǎ kāi mén kàn jian yuè qiú
多才到达月球。宇航员打开门，看见月球

shàng dào chù dōu shì yáng guāng dào chù dōu shì shí tou hé ní tǔ
上到处都是阳光，到处都是石头和泥土，

kàn bù jiàn yì zhī fēi niǎo tīng bù dào yì diǎnr shēng yīn yuè qiú
看不见一只飞鸟，听不到一点儿声音。月球

shì yí ge fēi cháng ān jìng de shì jiè tā men zài yuè qiú shàng
是一个非常安静的世界。他们在月球上

gōng zuò le liǎng ge duō xiǎo shí hou fēi lí le yuè qiú qī yuè
工作了两个多小时后，飞离了月球。七月

èr shí sì rì tā men dài zhe yuè qiú shàng de ní tǔ hé shí
二十四日，他们带着月球上的泥土和石

kuài ān quán de huí dào le dì qiú
块，安全地回到了地球。



shēng zì
生字 (Characters)

yǔ	航	员	次	球	实	类	梦
号	达	泥	非	世	界		

田——界

词 语 (Words and expressions)

yuèqiú	shíxiàn	rénlèi	dìqiú	dàochù	yángguāng
月球	实现	人类	地球	到处	阳光
shēngyīn	fēicháng	ānjìng	shìjiè	xiǎoshí	ānquán
声音	非常	安静	世界	小时	安全

专 有名词 (Proper noun)

Měiguó
美国

The United States of America

句 子 (Sentence)

yī jiǔ liù jiǔ nián qī yuè èr shí rì tā men dēng shàng le yuè qiú
一九六九年七月二十日，他们登上了月球。

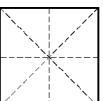
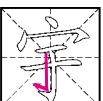
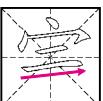
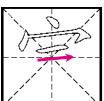
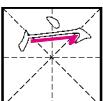
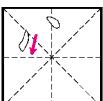
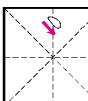


kè táng liànxí
课堂练习
Exercises in Class

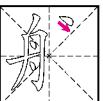
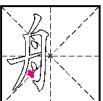
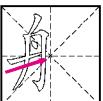
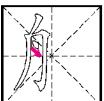
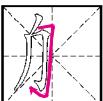
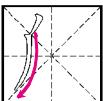
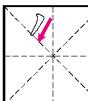


1 描一描，写一写 (Learn to write.)

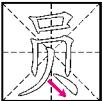
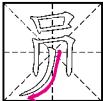
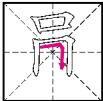
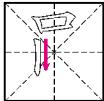
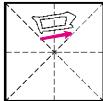
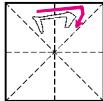
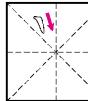
宇



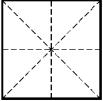
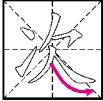
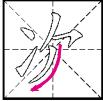
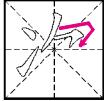
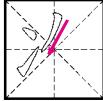
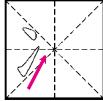
航



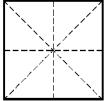
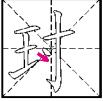
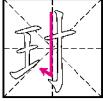
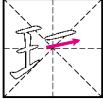
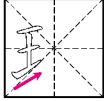
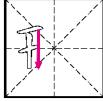
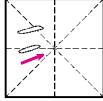
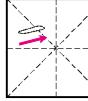
员



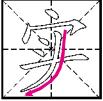
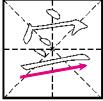
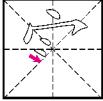
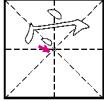
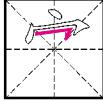
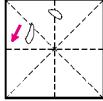
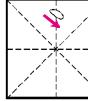
次

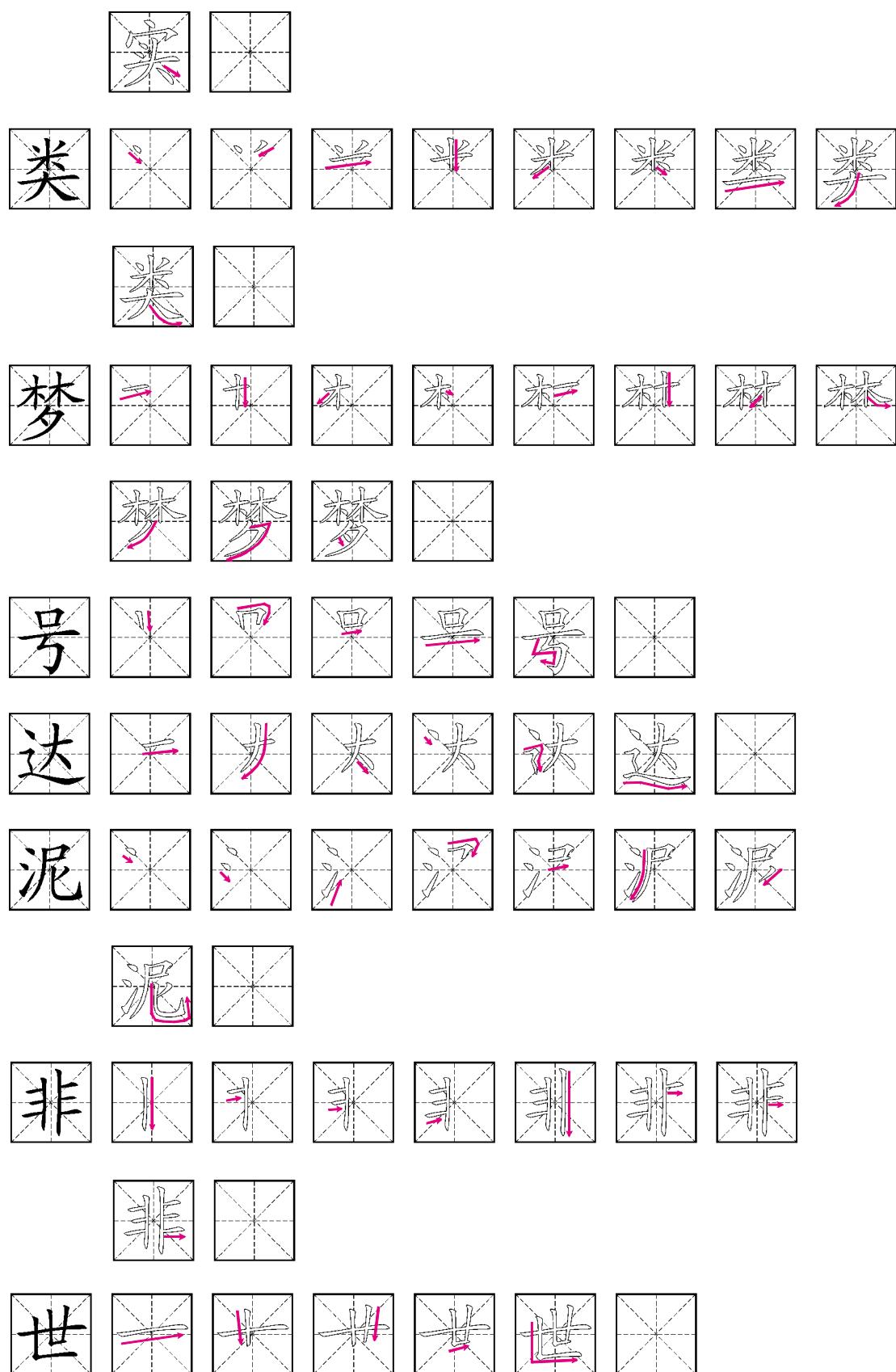


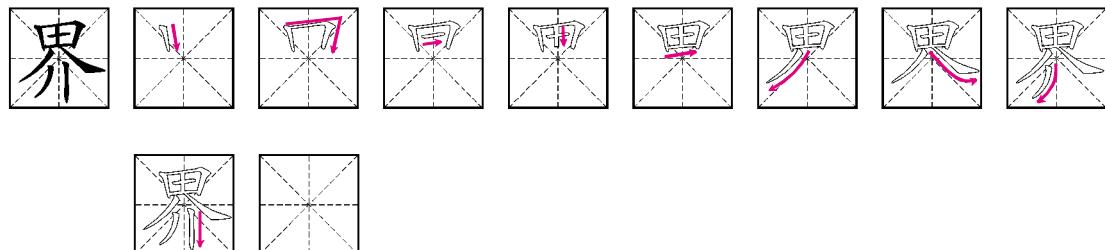
球



实







2 dú yi dú

宇航员 航海 航行 航空 店员
 一次 几次 第一次 第几次
 月球 地球 星球 足球 球员 打球
 实现 实在 实话 实力
 人类 类别 分类 同类
 梦想 做梦 梦话
 五月一号 记号 大号 中号 小号
 达到 到达
 泥土 泥人 非常 是非
 世界 边界 眼界



3 kuò zhǎn yǔ tì huàn

九月十日
 二〇〇六年九月十日
 今天是二〇〇六年九月十日。

十二月二十一日
 一九九八年十二月二十一日
 我是一九九八年十二月二十一日出生的。

一九六九年七月二十日，他们登上了月球。

一九九五	六	八	我来到了美国
二〇〇四	九	一	我开始学中文
二〇〇七	八	十二	我要去北京



duì huà

4 对话 (Dialogue)

方方：今天的月亮好圆好亮啊！

云云：是啊！真想到月亮上去看看。

方方：看什么呢？

云云：看看月亮上有什么。

方方：月亮上到处都是石头和泥土。

云云：那儿有树吗？有小鸟吗？

方方：没有。月亮上一只鸟也没有，也没有一点儿声音。

云云：啊？那不是很安静吗？

方方：是啊，月亮上是没有生命的。^{mìng}

云云：那我就不上去了。

方方：为什么？

云云：月亮上没有树，没有鸟，也没有人和我玩儿。

方方：有人啊！

云云：谁？

方方：我啊！你和我一起上去种树，再带很多小鸟、小鱼、小羊和小兔一起玩儿，好不好？

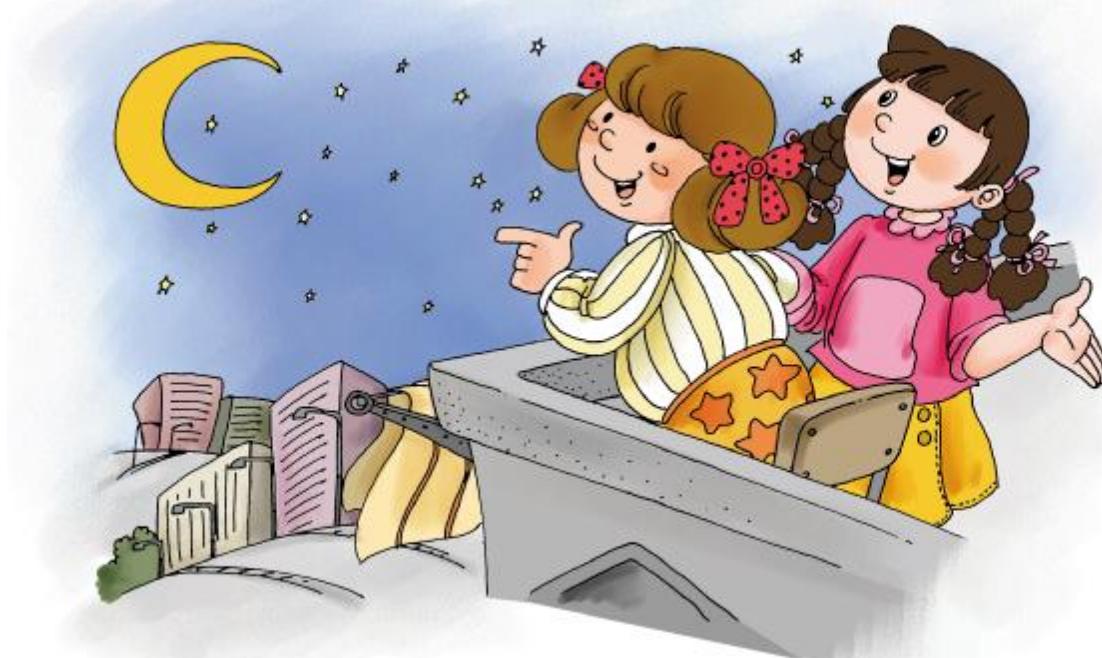
云云：太好了！



xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

5 想一想，说一说 (Think and answer the following question.)

你还知道月亮的哪些故事？



yuè dú

阅读

Reading

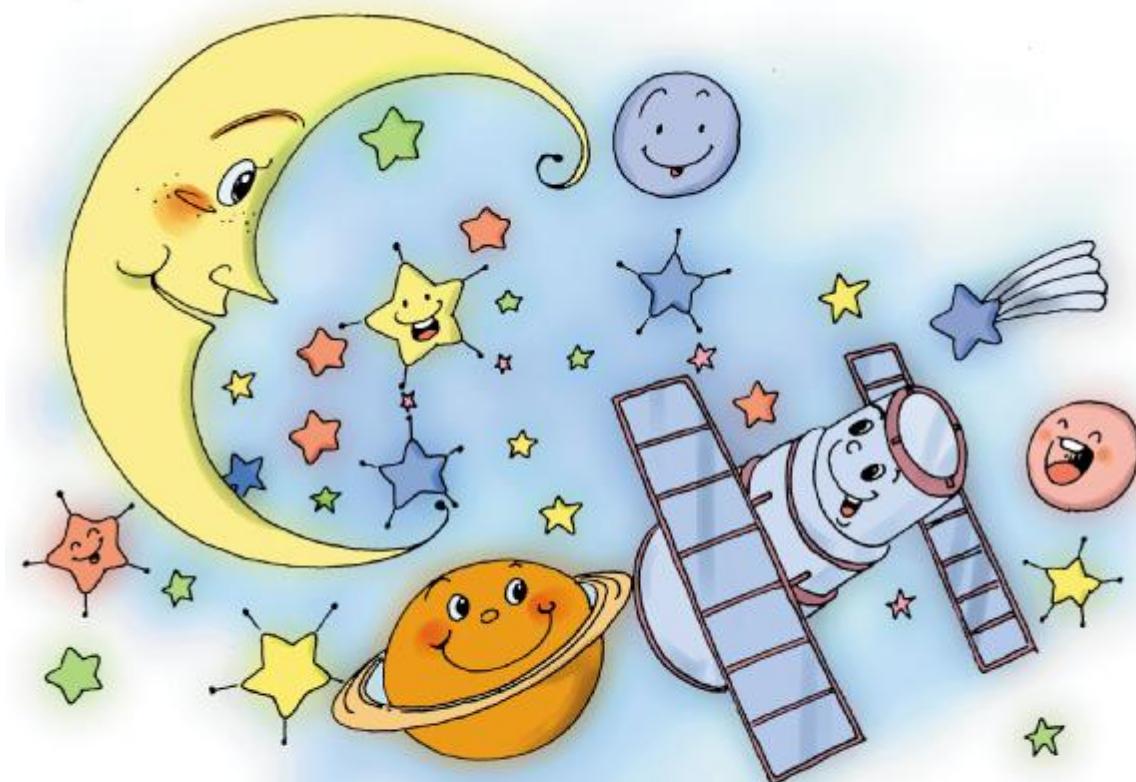
rén zào wèi xīng

人造卫星

Satellites

yì zhī huǒ jiàn téng kōng ér qǐ bǎ yì kē zhōng guó rén zào wèi xīng
一支火箭腾空而起，把一颗中国人造卫星
sòng shàng le lán tiān
送上了蓝天。

yuè liang jiě jié kàn jian tā qīn qiè de shuō huān yíng nǐ zhōng
月亮姐姐看见他，亲切地说：“欢迎你，中
guó rén zào wèi xīng nǐ shì zhǔn bèi liú xià lai hái shì wánr yí wánr
国人造卫星。你是准备留下来，还是玩儿一玩儿
jiù huí qù a rén zào wèi xīng kàn le kàn yuè liang jiě jié shuō
就回去啊？”人造卫星看了看月亮姐姐，说：



yuè liang jiě jie nǐ hǎo a wǒ shì lái gōng zuò de shùn biàn yě
“月亮姐姐，你好啊！我是来工作的，顺便也
lái kàn kàn nǐ
来看看你。”

yuè liang jiě jie tīng le xiào zhe shuō xiè xie nǐ xiǎo dì
月亮姐姐听了，笑着说：“谢谢你，小弟
di ràng wǒ men zuò hǎo lín jū ba
弟，让我们做好邻居吧。”

rén zào wèi xīng fēi de gāo kàn de yuǎn tā zhī dào fēng yǒu duō
人造卫星飞得高，看得远，他知道风有多
dà yún yǒu duō hòu hái néng yòu kuài yòu zhǔn de bǎ guā fēng xià yǔ de
大，云有多厚，还能又快又准地把刮风下雨的
xiāo xi gào su dì qíú shàng de rén men xiǎo péng you men dōu shuō rén zào
消息告诉地球上的人们。小朋友们都说：“人造
wèi xīng dǐng guā guā tiān qì yù bào dōu kào tā fēng yún yǔ xuě quán zhī
卫星顶呱呱，天气预报都靠他。风云雨雪全知
dào zào fú rén lèi gòng xiān dà
道，造福人类贡献大。”

shēng zì
生字 (Characters)

wèi qiè yíng zhǔn liú guā
卫 切 迎 准 留 刮



cí yǔ
词语 (Words and expressions)

wèixīng qīnqiè huānyíng zhǔnbèi línjū xiāoxi
卫星 亲切 欢迎 准备 邻居 消息



zōng hé liàn xí sì
综合练习 (四)
Review 4

1. 写出带有下列偏旁部首的字 (Write characters with the given radicals below.)

例: 氵: 清 法

宀: 家 客

女: 好 妈

力: 动 力

2. 照例子写汉字, 再组词语 (Write characters and form phrases after the model.)

例: 子→ 仔 仔细

力→ 力 力量

火→ 火 火焰

见→ 见 见面

火→ 火 火焰

3. 比一比, 再组词语 (Compare and form phrases.)

处 _____
外 _____

睛 _____
晴 _____

冰 _____
泳 _____

xuǎn cí yǔ tián kòng

4. 选词语填空 (Choose the right words to fill in the blanks.)

语言 蓝天 晴 丰富 奇妙 安静

- (1) 大自然的_____到处都有。
- (2) _____白云，今天是个_____天。
- (3) 大自然的语言多么_____、多么_____啊！
- (4) 月球是一个非常_____的世界。

xuǎn zì tián kòng

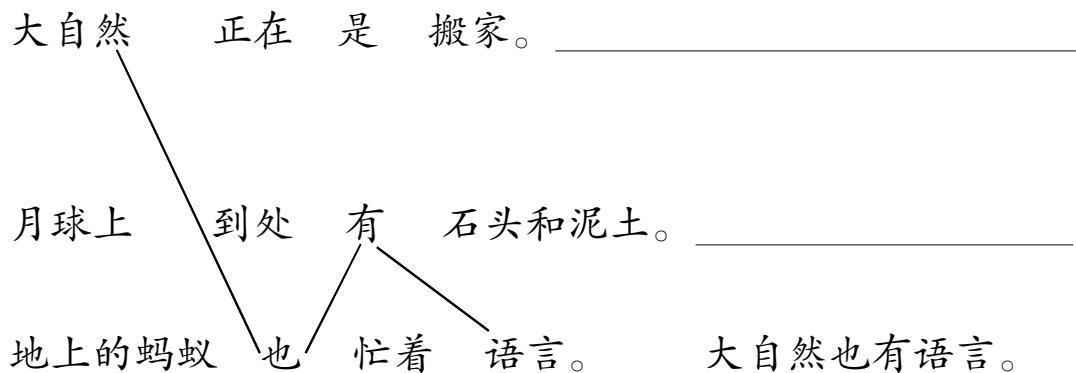
5. 选字填空 (Choose the right characters to fill in the blanks.)

的 地 得

- (1) 飞船飞_____非常快。
- (2) 宇航员安全_____回到了地球。
- (3) 白云飘在高高_____蓝天上。

zhào lì zì lián jù zì

6. 照例子连句子 (Link relevant phrases to form sentences after the model.)





zǒng liàn xí

总练习

Exercises

bǐ yì bǐ zài zǔ cí yǔ

1. 比一比，再组词语 (Compare and form phrases.)

例：
门 门口
们 我们

岛 _____
鸟 _____

景 _____
影 _____

狮 _____
师 _____

gǎi cuò bié zì

2. 改错别字 (Find out and correct the wrong characters after the model.)

例：小马看见一头老牛在河边渴水。 (喝)

(1) 我很喜欢信封上的由票。 ()

(2) 乔两边的石柱上有很多小狮子。 ()

(3) 司司马光一点儿也不惊荒。 ()

xuǎn cí yǔ tián kòng

3. 选词语填空 (Choose the right words to fill in the blanks.)

可爱 努力 聪明 安静

例：桥两边有很多小狮子，它们十分可爱。

(1) 月球是一个非常_____的世界。

héng

(2) 张衡_____学习，长大后成了著名的天文学家。

Sī

(3) 司马光砸缸救人，真是一个_____的孩子。

lián cí chéng jù

4. 连词成句 (Put the given words in the correct order to make sentences.)

lì
例：语言 有 也 吗 大自然

大自然也有语言吗？

(1) 月球上 到处 阳光 都是

(2) 景色 真美 啊 这儿的 可

(3) 中文水平 是不是 我的 很大 有了 提高

zhào lì zi xiě jù zi

5. 照例子写句子 (Reconstruct the sentences with the given expressions after the model.)

lì
例：我的中文水平有了很大提高。 (是不是)
我的中文水平是不是有了很大提高？

(1) 太阳晒禾苗长。 (不…不…)

(2) 河水不像老牛说的那样浅。河水不像松鼠说的那样深。
(既…也…)

(3) 月亮还在天上。 (不是)

(4) 我们忙着搬家。 (正在…呢)

(5) 宇航员登上了月球。 (一九六九年七月二十日)

xuǎn cí yǔ tián kòng wán chéng duì huà

6. 选词语填空，完成对话 (Complete the dialogue below with the given words.)

一定 有趣 明亮 知道 朋友 观察 聪明 努力 实现
亮亮：妈妈，我长大了想当一名宇航员。

妈妈：为什么呢？

亮亮：天上的星星真_____、真美丽！我想飞到天上去和星星交_____。

妈妈：孩子，那你现在就要_____学习啊！

亮亮：_____了。我要看很多书，书上有很多_____的故事；
我还要细心_____，做个爱学习、爱思考的好学生。

妈妈：亮亮真是一个_____的好孩子！你的梦想_____会_____的！

xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

7. 想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

(1) 怎样才是一个好学生？

(2) 你长大了想做什么？怎样才能实现自己的梦想？



yīn xù shēng zì biǎo jiǎn fán duì zhào
音序 生字表 (简繁对照)

Alphabetic Vocabulary

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

A	a 啊 ₂	ān 安 ₁	ànr 岸 ₂	bān 搬 ₁₁	bàn 办 ₅ (辦)	bīng 冰 ₁₁	bó 伯 ₅
B	cái 才 ₄	cān 餐 ₇	chá 察 ₁₁	chǎng 场 ₁ (場)	chéng 城 ₁	chù 处 ₄ (處)	chuán 船 ₁₀
C	chuàn 串 ₁₀	chuāng 窗 ₃	cì 次 ₁₂	cōng 聰 ₈ (聰)	dá 达 ₁₂ (達)	dá 答 ₁₀	dāng 当 ₇ (當)
D	dǎo 岛 ₂ (島)	dēng 登 ₂	dī 滴 ₇	dǐng 定 ₅	dǒng 懂 ₁₁	dǎng 当 ₇ (當)	dǎo 岛 ₂ (島)
F	fǎ 法 ₈	fēi 非 ₁₂	fēn 分 ₂	fēng 丰 ₁₁ (豐)	fēng 封 ₁	fú 服 ₄	fù 富 ₁₁
G	guāng 广 ₁	guāng (廣)	guāng 该 ₅ (該)	guāng 刚 ₆ (剛)	guāng 缸 ₈	guāng 宫 ₃	guāng 挂 ₆ (掛)
H	guāng 观 ₁₁ (觀)	guāng	hàn 汗 ₇	háng 航 ₁₂	hào 号 ₁₂ (號)	hē 喝 ₅	huà 化 ₁₁
J	jiāng 劲 ₈ (勁)	jiāng 京 ₁	jiāng 惊 ₈ (驚)	jiāng 健 ₄	jiāng 箭 ₁₀	jiē 皆 ₇	jiē 接 ₆
K	jiè 既 ₅	jiè 尖 ₁₀	jiè 界 ₁₂	jiè 既 ₅	jiè 尖 ₁₀	jiè 界 ₁₂	jiè 进 ₁ (進)
	jiù 救 ₈	jiù 久 ₉	jiù 救 ₈	jiù 久 ₉	jiù 救 ₈	jiù 久 ₉	jiù 救 ₈
	kuài 块 ₈ (塊)	kuài 块 ₈ (塊)	kuài 块 ₈ (塊)	kuài 块 ₈ (塊)	kuài 块 ₈ (塊)	kuài 块 ₈ (塊)	kuài 块 ₈ (塊)
	kuài 块 ₈ (塊)	kuài 块 ₈ (塊)	kuài 块 ₈ (塊)	kuài 块 ₈ (塊)	kuài 块 ₈ (塊)	kuài 块 ₈ (塊)	kuài 块 ₈ (塊)

	la	lāo	lèi	lí	lì	lì
L	啦 ₆	捞(撈)	类 ₁₂ (類)	离 ₉ (離)	力 ₉	丽 ₂ (麗)
	lì	lián	lín	luò		
	粒 ₇	连 ₉ (連)	林 ₃	落 ₇		
M	máo	měi	mèng	mí	mián	miào
	毛 ₁₀	美 ₂	梦 ₁₂ (夢)	迷 ₃	眠 ₇	妙 ₁₁
	ní	nóng	nǚ	nuǎn		
N	泥 ₁₂	农 ₇ (農)	努 ₉	暖 ₄		
	pán	pèng	piào	píng	píng	pú
P	盘 ₇ (盤)	碰 ₆	票 ₁	平 ₁	苹 ₁₀ (蘋)	葡 ₁₀
	qiǎn	qiáo	qīng	qíng	qiú	qǔ
Q	浅 ₅ (淺)	桥 ₂ (橋)	清 ₉	晴 ₁₁	球 ₁₂	取 ₁
	rú				趣 ₃	全 ₁
R	如 ₃					
	sǎn	sè	shài	sháo	shēn	shēn
S	伞 ₁₁ (傘)	色 ₂	晒 ₄ (曬)	勺 ₉	伸 ₆	深 ₅
	shí	shǐ	shì	shú	shǔ	sūn
	实 ₁₂ (實)	使 ₈	世 ₁₂	熟 ₄	数 ₉ (數)	孙(孫)
T	tái	táo	tí	tí	tīng	tū
	抬 ₆ (擡)	萄 ₁₀	提 ₁	啼 ₇	厅 ₃ (廳)	突 ₅
	wān	wán	wǎn	wáng	wén	wò
W	弯 ₁₀ (彎)	完 ₂	晚 ₆	王 ₃	闻(聞)	握 ₁₀
	xì	xì		xià	xiāng	xiàng
X	戏 ₈ (戲)	细 ₁₁	(細)	吓 ₈ (嚇)	香 ₃	像 ₅
	xiē	xīn	xìn	xún		xiǎo
	些 ₃	辛 ₇	信 ₁	寻 ₄ (尋)		
Y	yán	yán	yǎng	yàng	yè	yǐng
	言 ₁₁	沿 ₂	仰 ₉	样 ₃ (樣)	叶 ₁₁ (葉)	影 ₃
	yóu	yú	yǔ	yuán	yuán	yuán
	邮 ₁ (郵)	于 ₆ (於)	宇 ₁₂	员 ₁₂ (員)	原 ₅	圆 ₁₀ (圓)
Z	zá	zhào	zhèng	zhí	zhù	zhuāng
	砸 ₈	照 ₄	正 ₅	直 ₆	柱 ₂	著 ₉
					装 ₈ (裝)	座 ₂

yīn xù shēng cí biǎo
音序生词表

Alphabetic Glossary

A	安静 ₁₂	安全 ₁₂	岸 ₂	ānjìng	ānquán	àan
B	搬 ₁₁	办法 ₈	被子 ₄	别的 ₈	冰 ₁₁	伯伯 ₅
C	才 ₄	城 ₁	船 ₁₀	串 ₁₀	窗 ₃	春天 ₁₁
	cōngming	cóng	dào			
	聪明 ₈	从…到… ₂				
D	岛 ₂	到处 ₁₂	登 ₂	滴 ₇	地球 ₁₂	懂 ₁₁
	fēicháng	fēngfù				多么 ₁₁
F	非常 ₁₂	丰富 ₁₁				
G	刚 ₆	缸 ₈	挂 ₆	观察 ₁₁	广场 ₁	国家 ₃
H	汗 ₇	好处 ₄	号 ₁₂	喝 ₅	慌 ₈	火箭 ₁₀
J	既…也… ₅	尖 ₁₀	健康 ₄	箭 ₁₀	皆 ₇	接 ₆
	jīnhòu	jìnbu	jiǔ	jiù		
K	靠 ₉	颗 ₉	可爱 ₂	哭 ₈	苦 ₇	块 ₈
	kào	kē	kě'ài	kū	kǔ	kuài

	lāo	lí	lǐmian	lián	luò
L	捞 ₆	离 ₉	里面 ₃	连 ₉	落 ₇
	máobí	měilì	mèng	mí	miào
M	毛笔 ₁₀	美丽 ₂	梦 ₁₂	迷 ₃	妙 ₁₁
	míngliàng	míngtiān			
	明亮 ₉	明天 ₁₁			
	nàlǐ	nàme	nàshí	nàyàng	ní
N	那里 ₁	那么 ₅	那时 ₁	那样 ₅	泥 ₁₂
	nuǎn				nǔlì
	暖 ₄				
	pán	pèng	piào	píngguǒ	pútao
P	盘 ₇	碰 ₆	票 ₁	苹果 ₁₀	葡萄 ₁₀
	qiǎn	qiáo	qīn'ài	qīng	qíng
Q	浅 ₅	桥 ₂	亲爱 ₁	清 ₉	晴 ₁₁
	qún				球 ₁₂
	群 ₆				全 ₁
	rénlèi				
R	人类 ₁₂				
	sǎn	shài	shànglai	sháozi	shēn
S	伞 ₁₁	晒 ₄	上来 ₆	勺子 ₉	伸 ₆
	shénme	shēngdòng	shēngyīn	shǐ	shífēn
	什么 ₁₀	生动 ₂	声音 ₁₂	使 ₈	十分 ₂
	shíxiàn	shìjiè	shú	shǔ	shuǐpíng
	实现 ₁₂	世界 ₁₂	熟 ₄	数 ₉	水平 ₁
	tái	tígāo	tīng	tūrán	shǒudū
T	抬 ₆	提高 ₁	厅 ₃	突然 ₅	
	wān	wán	wǎnshàng	wénwù	wò
W	弯 ₁₀	完 ₂	晚上 ₆	文物 ₃	握 ₁₀

	xībēi	xì	xìxīn	xiàmian	xià	xiāng	xiàng
X	西北 ₂	戏 ₈	细心 ₁₁	下面 ₆	吓 ₈	香 ₃	像 ₅
	xiǎoshí	xiǎoxīn	xīnkǔ	xìn	xìnfēng	xīngxīng	
	小时 ₁₂	小心 ₅	辛苦	信 ₁	信封 ₁	星星 ₉	
	yán	yángguāng	yǎng	yè	yèwǎn	yīfu	yídìng
Y	沿 ₂	阳光 ₁₂	仰 ₉	叶 ₁₁	夜晚 ₉	衣服 ₄	一定 ₅
	yíyàng	yǐqián	yìzhí	yóupiào	yóuxì	yǒude	
	一样 ₃	以前 ₃	一直 ₆	邮票 ₁	游戏 ₈	有的 ₈	
	yǒuqù	yúshì	yǔsǎn	yǔyán	yuán	yuánlái	
	有趣 ₃	于是 ₆	雨伞 ₁₁	语言 ₁₁	圆 ₁₀	原来 ₅	
	yuèqiú						
	月球 ₁₂						
	zá	zhào	zhèxiē	zhēngqǔ	zhèng	zhèngzài	zhǐhǎo
Z	砸 ₈	照 ₄	这些 ₃	争取 ₁	正 ₅	正在 ₁₁	只好 ₅
	zhǐyǒu	zhōngxīn	zhù	zhùmíng	zhuāng	zìrán	
	只有 ₈	中心 ₂	柱 ₂	著名 ₉	装 ₈	自然 ₁₁	
	zuìhǎo	zuò					
	最好 ₅	座 ₂					



jù zi 句子

Sentences

- wǒ de zhōng wén shuǐ píng shì bu shì yǒu le hěn dà tí gāo
1. 我的中文水平是不是有了很大提高?
- zhèr de jǐng sè kě zhēn měi a
2. 这儿的景色可真美啊!
- fán ěr sài gōng yǒu qī bǎi duō jiān dà tīng hé fáng jiān
3. 凡尔赛宫有七百多间大厅和房间。
- tài yáng bù shài cǎo bù lǜ
4. 太阳不晒草不绿。
- hé shuǐ jì bù xiàng lǎo niú shuō de nà yàng qiǎn yě bù xiàng sōng
5. 河水既不像老牛说的那样浅,也不像松
- shǔ shuō de nà yàng shēn
鼠说的那样深。
- yuè liang bù shì hái zài tiān shàng ma
6. 月亮不是还在天上吗?
- tā men zài huā yuán li wán yǒu de zuò yóu xì yǒu de pá shù
8. 他们在花园里玩儿,有的做游戏,有的爬树。
- yé ye guò lái le
9. 爷爷过来了。
- shén me wān wān guà tiān biān
10. 什么弯弯挂天边?
- tā men zhèng zài máng zhe bān jiā ne
11. 他们正在忙着搬家呢。
- yī jiǔ liù jiǔ nián qī yuè èr shí rì tā men dēng shàng le yuè qíu
12. 一九六九年七月二十日,他们登上了月球。

汉字笔画名称表

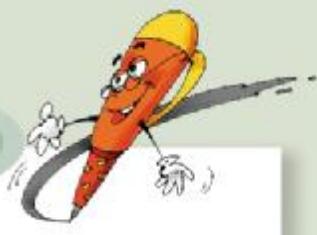


Table of Chinese Characters' Strokes

bǐ huà 笔画	míng chēng 名称	lì zì 例字	bǐ huà 笔画	míng chēng 名称	lì zì 例字
丶	diǎn 点	liù 六	フ	héng piě wāng gōu 横撇弯钩	nà 那
一	héng 横	yī 一	丨	shù gōu 竖钩	shuǐ 水
丨	shù 竖	shí 十	ノ	wāng gōu 弯钩	jīā 家
ノ	piě 撇	rén 人	フ	shù tí 竖提	mín 民
乚	nà 捺	dà 大	フ	shù zhé 竖折	shān 山
丶	tí 提	xí 习	フ	shù wān 竖弯	xī 西
→	héng gōu 横钩	xiě 写	フ	shù wān gōu 竖弯钩	diàn 电
乚	héng zhé 横折	kǒu 口	フ	shù zhé zhé 竖折折	dǐng 鼎
乚	héng zhé gōu 横折钩	yuè 月	フ	shù zhé zhé gōu 竖折折钩	niǎo 鸟
フ	héng piě 横撇	yòu 又	フ	xié gōu 斜钩	wǒ 我
乚	héng zhé tí 横折提	rèn 认	フ	wò gōu 卧钩	xīn 心
乚	héng zhé wān gōu 横折弯钩	jiǔ 九	フ	piě zhé 撇折	gěi 给
乚	héng zhé zhé piě 横折折撇	jiàn 建	フ	piě diǎn 撇点	nǚ 女
乚	héng zhé zhé zhé gōu 横折折折钩	nǎi 奶			

xiě zì bǐ shùn guī zé biǎo
写字笔顺规则表



Table of Stroke Order

guī zé 规 则	lì zì 例 字	bǐ shùn 笔 顺
xiān héng hòu shù 先 横 后 竖	shí 十	一 十
	gàn 千	一 二 千
xiān piě hòu nà 先 撇 后 捺	bā 八	/ 八
	tiān 天	一 二 天 天
cóng shàng dào xià 从 上 到 下	sān 三	一 三 三
	zǎo 早	、 口 口 日 旦 早
cóng zuǒ dào yòu 从 左 到 右	dì 地	一 十 土 扌 土 地
	shuō 说	、 言 言 言 言 言 说 说
cóng wài dào nèi 从 外 到 内	tóng 同	门 𠂔 同 同 同
	xiàng 向	/ 亼 白 向 向 向
cóng nèi dào wài 从 内 到 外	shān 山	止 山 山
	zhè 这	、 二 文 文 文 这
xiān lǐ tou hòu fēng kǒu 先 里 头 后 封 口	rì 日	𠂔 日 日 日
	yuán 园	𠂔 𠂔 同 同 园 园
xiān zhōng jiān hòu liǎng biān 先 中 间 后 两 边	xǐng 小	丶 小 小
	shuǐ 水	丶 才 水 水

由于汉字结构形式比较复杂，有的字很难按上面笔顺规则书写，只能按习惯笔顺。如，力(フ力)、与(一 与与)、女(𠂔 女女)、也(ノ や 也)等。

hàn zì piān pángr míng chēng biǎo

汉字偏旁名称表

Names of Radicals of Chinese Characters

1. 本表列举一部分常见汉字偏旁的名称，以便教学。

(This table lists some of the common radicals of Chinese characters for the convenience of teaching and learning.)

2. 本表收录的汉字偏旁，大多是现在不能单独成字、不易称呼或者称呼很不一致的。能单独成字、易于称呼的，如山、马、日、月、石、鸟、虫等，不收录。

(Most of the radicals this table includes are not characters by themselves, or difficult to name, or have confusing names. The radicals that are Chinese characters by themselves and easily pronounced, such as 山 shān, 马 mǎ, 日 rì, 月 yuè, 石 shí, 鸟 niǎo, 虫 chóng, etc., have not been listed here.)

3. 有的偏旁有几种不同的叫法，本表只取较为通行的名称。

(Some radicals have different names, but this table only offers the most commonly used ones.)

偏旁 Radical	名称 Name	例字 Examples
厂	偏厂儿 (piānchǎngr)	厅、厉、厚
匚	区字框儿 (qūzìkuàngr)； 三框儿 (sānkuàngr)	区、匠、匣
刂	立刀旁儿 (lìdāopángr)； 立刀儿 (lìdāor)	列、别、剑
冂 (匚)	同字框儿 (tóngzìkuàngr)	冈、网、周
亻	单人旁儿 (dānrénpángr)； 单立人儿 (dānlìrénr)	仁、位、你
匚	包字头儿 (bāozìtóur)	勺、勾、旬
宀	京字头儿 (jīngzìtóur)	六、交、亥
氵	两点水儿 (liǎngdiǎnshuǐr)	次、冷、淮
冖	秃宝盖儿 (tūbǎogàir)	写、军、冠
讠	言字旁儿 (yánzìpángr)	计、论、识
卂	单耳旁儿 (dān'ěrpángr)； 单耳刀儿 (dān'ěrdāor)	卫、印、却

偏旁 Radical	名称 Name	例字 Examples
阝	双耳旁儿 (shuāng'ěrpángr) ; 双耳刀儿 (shuāng'ěrdāor) 左耳刀儿 (zuǒ'ěrdāor) (在左) 右耳刀儿 (yòu'ěrdāor) (在右)	防、阻、院 邦、那、郊
厃	私字儿 (sīzìr)	允、去、矣
攴	建之旁儿 (jiànzhīpángr)	廷、延、建
扌	提土旁儿 (títǔpángr)	地、场、城
扌	提手旁儿 (tíshǒupángr)	扛、担、摘
艹	草字头儿 (cǎozítóur) ; 草头儿 (cǎotóur)	艾、花、英
丷	弄字底儿 (nòngzidǐr)	开、弁、异
尤	尤字旁儿 (yóuzìpángr)	尤、龙、尥
匚	国字框儿 (guózìkuàngr)	因、国、图
彳	双人旁儿 (shuāngrénpángr) ; 双立人儿 (shuānglìnr)	行、征、徒
彑	三撇儿 (sānpiěr)	形、参、须
犭	反犬旁儿 (fǎnquǎnpángr) ; 犬犹儿 (quǎnyóur)	狂、独、狠
夊	折文儿 (zhéwénr)	处、冬、夏
饣	食字旁儿 (shízìpángr)	饮、饲、饰
丂 (爿)	将字旁儿 (jiàngzìpángr)	壮、状、牴
广	广字旁儿 (guǎngzìpángr)	庄、店、席
氵	三点水儿 (sāndiǎnshuǐr)	江、汪、活
忄	竖心旁儿 (shùxīnpángr) ; 竖心儿 (shùxīnr)	怀、快、性
宀	宝盖儿 (bǎogài'r)	宇、定、宾
辵	走之儿 (zǒuzhīr)	过、还、送
子	子字旁儿 (zǐzìpángr)	孔、孙、孩
纟	绞丝旁儿 (jiǎosīpángr) ; 乱绞丝儿 (luànjiǎosīr)	红、约、纯
巛	三拐儿 (sānguǎir)	甾、邕、巢

偏旁 Radical	名称 Name	例字 Examples
王	王字旁儿 (wángzìpángr)； 斜玉旁儿 (xiéyùpángr)	玩、珍、班
木	木字旁儿 (mùzìpángr)	朴、杜、栋
牛	牛字旁儿 (niúzìpángr)	牡、物、牲
攵	反文旁儿 (fǎnwénzìpángr)； 反文儿 (fǎnwénr)	收、政、教
乚	爪字头儿 (zhǎozìtóur)	妥、受、爵
火	火字旁儿 (huǒzìpángr)	灯、灿、烛
灬	四点儿 (sìdiǎnr)	杰、点、热
宀	示字旁儿 (shìzìpángr)； 示补儿 (shìbǔr)	礼、社、祖
衤	春字头儿 (chūnzìtóur)	奉、奏、秦
罒	四字头儿 (sìzìtóur)	罗、罢、罪
皿	皿字底儿 (mǐnzhìdǐr)； 皿墩儿 (mǐndūnrr)	盂、益、盏
钅	金字旁儿 (jīnzìpángr)	钢、钦、铃
禾	禾木旁儿 (hémuòpángr)	和、秋、种
疒	病字旁儿 (bìngzìpángr)； 病旁儿 (bìngpángr)	症、疼、痕
衺	衣字旁儿 (yīzìpángr)； 衣补儿 (yībǔr)	初、袖、被
彳	登字头儿 (dēngzìtóur)	癸、登、凳
丷	西字头儿 (xīzìtóur)	要、贾、票
虍	虎字头儿 (hǔzìtóur)	虍、虯、虚
竹	竹字头儿 (zhúzìtóur)	笑、笔、笛
羊	羊字旁儿 (yángzìpángr)	差、羚、羯
卷	卷字头儿 (juànzìtóur)	券、拳、眷
米	米字旁儿 (mǐzìpángr)	粉、料、粮
足	足字旁儿 (zúzìpángr)	跃、距、蹄
彡	髦字头儿 (máoziötóur)	髦、鬚、鬓

hàn yǔ pīn yīn fāng àn
汉语拼音方案

Phonetic System of the Chinese Language

(1957年11月1日国务院全体会议第60次会议通过)

(Endorsed at the 60th meeting of the Plenary Session of the State Council on November 1st, 1957.)

(1958年2月11日第一届全国人民代表大会第五次会议批准)

(Approved at the 5th Session of the 1st National People's Congress of February 11th, 1958.)

一、字母表
The Alphabet

字母 (Alphabet)	Aa	Bb	Cc	Dd	Ee	Ff	Gg
名称 (Name)	ㄚ	ㄞ	ㄔ	ㄉ	ㄜ	ㄞ	ㄍ
	Hh	ɿ	Jj	Kk	Ll	Mm	Nn
	ㄏㄚ	ㄧ	ㄐㄧㄢ	ㄎㄝ	ㄌㄞ	ㄙㄞ	ㄋㄞ
	Oo	Pp	Qq	Rr	Ss	Tt	
	ㄛ	ㄞ	ㄑㄧㄡ	ㄚㄢ	ㄜㄠ	ㄔㄢ	
	Uu	Vv	Ww	Xx	Yy	Zz	
	ㄩ	ㄩㄞ	ㄨㄞ	ㄒㄧ	ㄧㄞ	ㄔㄞ	

V只用来拼写外来语、少数民族语言和方言。

The letter V is only used in loan words, ethnic minority languages and dialects.

字母的手写体依照拉丁字母的一般书写习惯。

The letters are written in the same way as the Latin alphabets.

二、声母表
The Initials

b	p	m	f	d	t	n	l
ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄋ
g	k	h		j	q	x	
ㄅ	ㄅ	ㄏ		ㄐ	ㄑ	ㄒ	
zh	ch	sh	r	z	c	s	
ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄔ	ㄙ	

在给汉字注音的时候，为了使拼式简短，zh ch sh可以省作ㄗ ㄔ ㄕ。

When phonetic notations are given to Chinese characters, zh, ch and sh can be abbreviated as ㄗ, ㄔ and ㄕ to simplify the spelling.

三、韵母表

The Finals

	i 丨	衣	u ㄨ	乌	ü ㄩ	迂
a ㄚ	ia ㄧㄚ	呀	ua ㄨㄚ	蛙		
o ㄛ			uo ㄨㄛ	窝		
e ㄜ	ie ㄧㄜ	耶			üe ㄩㄝ	约
ai ㄞ			uai ㄨㄞ	歪		
ei ㄟ			uei ㄨㄟ	威		
ao ㄞ	iao ㄧㄞ	腰				
ou ㄡ	iou ㄧㄡ	忧				
an ㄢ	ian ㄧㄢ	烟	uan ㄨㄢ	弯	üan ㄩㄢ	冤
en ㄣ	in ㄧㄣ	因	uen ㄨㄣ	温	ün ㄩㄣ	晕
ang ㄤ	iang ㄧㄤ	央	uang ㄨㄤ	汪		
eng ㄥ	ing ㄧㄥ	英	ueng ㄨㄥ	翁		
ong (ㄨㄥ)	iong ㄩㄥ	雍				

- “知、蚩、诗、日、资、雌、思”等七个音节的韵母用 i, 即知、蚩、诗、日、资、雌、思等字拼作 zhi, chi, shi, ri, zi, ci, si。
The final i is used in the seven syllables of “知、蚩、诗、日、资、雌” and “思”, and thus they are spelled respectively as zhi, chi, shi, ri, zi, ci and si.
- 韵母儿写成 er, 用作韵尾的时候写成 r。例如：“儿童”拼作 ertong, “花儿”拼作 huar。
The final ㄦ is written as er, but as r when used as a tail final, i.e. “儿童” ertong and “花儿” huar.
- 韵母ㄦ单用的时候写成 ê。
The final ㄦ is written as ê when used independently.
- i 行的韵母, 前面没有声母的时候, 写成 yi (衣), ya (呀), ye (耶), yao (腰), you (忧), yan (烟), yin (因), yang (央), ying (英), yong (雍)。
The finals in the i row are written as yi (衣), ya (呀), ye (耶), yao (腰), you (忧), yan (烟), yin (因), yang (央), ying (英), yong (雍) if no initials precede them.
- u 行的韵母, 前面没有声母的时候, 写成 wu (乌), wa (蛙), wo (窝), wai (歪), wei (威)。

(威), wan (弯), wen (温), wang (汪), weng (翁)。

The finals in the u row are written as wu (乌), wa (蛙), wo (窝), wai (歪), wei (威), wan (弯), wen (温), wang (汪) and weng (翁) if no initials precede them.

ü行的韵母, 前面没有声母的时候, 写成yu (迂), yue (约), yuan (冤), yun (晕); ü上两点省略。

The finals in the ü row are written as yu (迂), yue (约), yuan (冤) and yun (晕) if no initials precede them, and the two dots of ü are omitted.

ü行的韵母跟声母j, q, x拼的时候, 写成ju (居), qu (区), xu (虚), ü上两点也省略; 但是跟声母n, l拼的时候, 仍然写成nü (女), lü (吕)。

When the finals in the ü row are used together with the initials of j, q and x, they are written as ju (居), qu (区), xu (虚) with the two dots of ü being omitted; when they are used together with the initials of n and l, the two dots of ü are retained as in nü (女) and lü (吕).

5. iou, uei, uen前面加声母的时候, 写成iu, ui, un。例如: niu(牛), gui(归), lun(论)。When iou, uei and uen are preceded by initials, they are written as iu, ui and un, such as in niu (牛), gui (归) and lun (论)。
6. 在给汉字注音的时候, 为了使拼式简短, ng可以省作ŋ。When phonetic notations are added to Chinese characters, ng may be abbreviated as ŋ to simplify the spelling.

四、声调符号 The Symbols of Tones

阴平	阳平	上声	去声
high and level tone	rising tone	falling-rising tone	falling tone

声调符号标在音节的主要母音上, 轻声不标。例如:

The symbol of each tone is marked on the main vowel of a syllable, but it is omitted when the pronunciation is light. For example:

妈 mā	麻 má	马 mǎ	骂 mà	吗 ma
(阴平)	(阳平)	(上声)	(去声)	(轻声)

high and level tone rising tone falling-rising tone falling tone light pronunciation

五、隔音符号 The Syllable-dividing Mark

a, o, e开头的音节连接在其他音节后面的时候, 如果音节的界限发生混淆, 用隔音符号(')隔开, 例如: pi'ao (皮袄)。

When a syllable beginning with a, o, e follows another syllable, and the boundary of the two syllables are confusing, the syllable-dividing mark (') is used to separate them, i.e. pi'ao (皮袄).

第一册

yīn xù shēng zì biǎo jiǎn fán duì zhào
音序生字表(简繁对照)

Alphabetic Vocabulary 1

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

ài

A 爱₇(愛)

bā bà bái bǎi běi

B 八₁ 爸₉ 白₆ 百₁ 北₁₁

cǎo chē chóng chū chuān chūn

C 草₆ 车₈(車) 虫₆(蟲) 出₄ 穿₁₂ 春₅

dà dài dào de dì diàn dōng dōng duō

D 大₂ 戴₁₂ 到₁₂ 的₉ 地₅ 电₅(電) 东₁₁(東) 冬₅ 多₂

ér ér èr

E 儿₁₀(兒) 耳₂ 二₁

fāng fēng

F 方₁₁ 风₅(風)

gāo gè

G 高₈ 个₁₀(個)

hǎo hé hé hēi hóng hòu huā huáng huǒ

H 好₈ 禾₃ 和₉ 黑₆ 红₆(紅) 后₁₀(後) 花₁₀ 黄₆ 火₃

jì jiā jiàn jiǔ

J 季₁₀ 家₉ 见₈(見) 九₁

kāi kàn kǒu

K 开₈(開) 看₁₀ 口₂

lái lán lǎo le lì liù lǜ

L 来₄(來) 蓝₆(藍) 老₇ 了₈ 立₄ 六₁ 绿₆(綠)

mā mǎ mào mén men miàn mù mù

M 妈₉(媽) 马₆(馬) 帽₁₂ 门₁₀(門) 们₈(們) 面₁₁ 木₃ 目₂

nǎi nán nào nǐ nián niǎo niú

N 奶₉ 南₁₁ 闹₁₂(鬧) 你₈ 年₁₀ 鸟₆(鳥) 牛₆

qī qián qiū qù

Q 七₁ 前₁₀ 秋₅ 去₄

rè rén rèn rì rù

R 热₁₂(熱) 人₂ 认₁₁(認) 日₃ 入₄

sān shān shàng shǎo shēn shēng shī shí shí shì shǒu shuǐ

S 三₁ 山₃ 上₄ 少₂ 身₁₂ 生₇ 师₇(師) 十₁ 石₃ 是₇ 手₂ 水₃

shuō sì

说₈(說) 四₁

	tā	tài	tǐ	tiān	tián	tóng	tóu	tǔ
T	他 ₁₀	太 ₁₁	体 ₁₂ (體)	天 ₅	田 ₃	同 ₇	头 ₂ (頭)	土 ₃
	wài	wén	wǒ	wǔ				
W	外 ₁₀	文 ₇	我 ₇	五 ₁				
	xī	xí	xià	xià	xiàng	xiǎo	xiào	xīn
X	西 ₁₁	习 ₁₂ (習)	下 ₄	夏 ₅	向 ₁₁	小 ₂	校 ₇	新 ₁₂
	yáng	yáng	yé	yī	yī	yǒu	yòu	yú
Y	羊 ₆	阳 ₁₁ (陽)	爷 ₉ (爺)	一 ₁	衣 ₁₂	有 ₉	右 ₄	鱼 ₆ (魚)
	yuè	yuán						yuán
	月 ₃	云 ₅ (雲)						
	zǎo	zhè	zhēn	zhōng	zhù	zǒu	zú	zuò
Z	早 ₈	这 ₉ (這)	真 ₈	中 ₄	祝 ₁₂	走 ₄	足 ₂	左 ₄
								坐 ₄

第二册

yīn xù shēng zì biǎo jiǎn fán duì zhào
音序生字表(简繁对照)

Alphabetic Vocabulary 2

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

B	吧 ₁₀	帮 ₁₂ (幫)	包 ₅	宝 ₇ (寶)	本 ₂	笔 ₂ (筆)	别 ₆	不 ₂
C	长 ₁₁ (長)	唱 ₅	从 ₁₁ (從)					
D	蛋 ₅	地 ₈	得 ₇	点 ₁₂ (點)	动 ₉ (動)	都 ₈	读 ₁ (讀)	对 ₄ (對)
E	饿 ₆ (餓)							
F	发 ₁₀ (發)	房 ₆	放 ₃	飞 ₉ (飛)				
G	告 ₃	哥 ₅	歌 ₁	给 ₅ (給)	跟 ₈	工 ₇	公 ₁₂	古 ₁₁
H	关 ₄ (關)	光 ₉	国 ₁₁ (國)	果 ₅				
I	海 ₁₂	汉 ₁ (漢)	河 ₉	很 ₈	湖 ₉			
J	还 ₆ (還)	孩 ₄	华 ₁₁ (華)	画 ₁ (畫)	欢 ₁ (歡)	会 ₆ (會)	活 ₁₂	
K	卡 ₅	考 ₇	假 ₁₂	间 ₆ (間)	件 ₇	江 ₁₁	讲 ₂ (講)	教 ₁
L	乐 ₁₂ (樂)	里 ₂ (裏)	两 ₇ (兩)	亮 ₈	流 ₉	旅 ₁₂		
M	吗 ₂ (嗎)	买 ₅ (買)	么 ₈ (麼)	没 ₄	苗 ₁₀	名 ₁₁	明 ₈	母 ₁₁
N	哪 ₈	那 ₂	脑 ₇ (腦)					
P	朋 ₃							

Q qī qǐ qīn qǐng
Q 期₃ 起₄ 亲₁₁(親) 请₄(請)

S shéi shén shí shí shì shì shōu shū shù
S 谁₃(誰) 什₈ 时₉(時) 拾₆ 事₆ 室₂ 收₆ 书₂(書) 树₁₀(樹)
shuāng sī sù suì
双₇(雙) 思₇ 诉₃(訴) 岁₅(歲)

T tā tā tiáo tíng
T 它₁₁ 她₂ 条₁₁(條) 听₃(聽)

W wán wàn wèi wèn wǔ wù
W 玩₅ 万₇(萬) 为₈(為) 问₃(問) 午₃ 务₁₂(務) 物₁₂

X xǐ xǐ xì xiǎng xiě xiè xīn xīng
X 洗₆ 喜₁ 系₄(係) 想₉ 写₁(寫) 谢₄(謝) 心₃ 星₃

Y yá yáng yào yě yè yǐ yǒng yòng yóu yǒu yòu yǔ
Y 芽₁₀ 洋₁₂ 要₁₀ 也₈ 夜₉ 以₁₂ 泳₁₂ 用₄ 游₉ 友₃ 又₇ 语₁(語)
yuǎn

远₈(遠)

Z zài zài zhāng zhǎng zhe zhǒng zhòng zǐ zì
Z 在₁ 再₄ 张₅(張) 长₉(長) 着₁₁ 种₁₀(種) 种₁₀(種) 子₂ 字₁
zuì zuó zuò zuò
最₁₁ 昨₅ 作₇ 做₄

第三册

yīn xù shēng zì biǎo jiǎn fán duì zhào
音序生字表(简繁对照)

Alphabetic Vocabulary 3

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

B	bǎ	bào	bèi	bí	biān	biàn	biàn	bìng	bù	bù
	把 ₉	报 ₂ (報)	被 ₁₂	鼻 ₄	边 ₄ (邊)	变 ₅ (變)	便 ₉	病 ₃	布 ₉	步 ₁₀
C	cāi	cǎi	céng	cháng	cháng	chéng	chī	chōng	chuán	chuáng
	猜 ₄	采 ₄	层 ₇ (層)	尝 ₆ (嘗)	常 ₈	成 ₅	吃 ₂	冲 ₈	传 ₄ (傳)	床 ₇
D	dǎ	dài	dài	dào	dé	dēng	děng	dī	dì	dì
	打 ₉	代 ₉	带 ₃ (帶)	道 ₁	得 ₁₀	灯 ₁ (燈)	等 ₂	低 ₇	第 ₁₀	店 ₂
	diào	dòng	duǒ							
	掉 ₅	动 ₄ (動)	朵 ₄							
F	fàn	fěn	fù							
	饭 ₂ (飯)	粉 ₄	付 ₂							
G	gài	gān	gǎn	gàn	gēn	gèng	gǒu	gù	guài	guī
	盖 ₈ (蓋)	干 ₉ (乾)	感 ₃	干 ₁₂ (幹)	根 ₁₂	更 ₇	狗 ₆	故 ₂	怪 ₈	龟 ₁₀ (龜)
	hǎn	hòu	hú	hù	huà	huǎng	huǎng	huí		
H	hǎn	hòu	hú	hù	huà	huǎng	huǎng	huí		
J	jī	jǐ	jǐ	jiāo	jiào	jiē	jié	jīng	jīng	jīng
	机 ₈ (機)	几 ₁₁ (幾)	己 ₆	交 ₁	觉 ₅ (覺)	街 ₁	结 ₁₁ (結)	经 ₁₁ (經)	睛 ₄	
	jǐng	jiù	jǔ	jué						
	静 ₇	就 ₃	举 ₇ (舉)	决 ₉						
K	kē	kè	kè	kuān						
	科 ₈	刻 ₁₂	课 ₂ (課)	宽 ₁ (寬)						
L	lā	láng	láo	lěng	lǐ	liáng	liáng	lóu		
	拉 ₁	狼 ₁₂	劳 ₄ (勞)	冷 ₅	理 ₁₂	凉 ₆	量 ₃	楼 ₇ (樓)		
M	mǎn	màn	máng	māo	mào	mèi	mì			
	满 ₆ (滿)	慢 ₁₀	忙 ₁	猫 ₆	冒 ₃	妹 ₁	蜜 ₄			
N	ná	ne	néng	nòng						
	拿 ₂	呢 ₂	能 ₁₁	弄 ₁₂						
P	pá	pǎo	pí	piàn	piàn	piāo	piāo	pò		
	爬 ₁₀	跑 ₅	皮 ₉	片 ₉	骗 ₁₂ (騙)	飘 ₅ (飄)	破 ₉			
Q	qī	qí	qì	qì	qiān	qiān	qián			
	欺 ₁₂	奇 ₈	气 ₈ (氣)	汽 ₅	千 ₇	钱 ₂ (錢)				
R	rán	ràng	réng							
	然 ₁₀	让 ₈ (讓)	仍 ₁₀							

Sā sài shāo shēng shī shì shǒu shuì
S 撒₁₂ 赛₁₀(賽) 烧₃(燒) 声₁₂(聲) 诗₇(詩) 土₃ 试₈(試) 首₇ 睡₅
táng tián tiào tíng tōng tóng tù
T 糖₆ 甜₆ 跳₅ 停₁ 通₁ 童₂ 兔₆
wǎng wàng wèi wēn wū
W 往₁ 望₇ 位₈ 温₃ 乌₁₀(烏)
xián xiàn xiāng xiào
X 咸₆(鹹) 现₂(現) 乡₇(鄉) 笑₁₁
yán yǎn yàn yào yī yí yǐ yì yīng yuán yuàn
Y 盐₆(鹽) 眼₄ 验₈(驗) 药₃(藥) 医₃(醫) 疑₇ 已₁₁ 意₁₀ 英₈ 元₉ 院₃
zào zěn zhēn zhēng zhī zhī zhī zhǐ zhū zhú zhūān
Z 造₉ 怎₁₁ 针₃(針) 争₆ 之₉ 只₄(隻) 知₅ 纸₉(紙) 珠₅ 竹₉ 专₁₁(專)
zhuī zhuō zì zuǐ
追₁₀ 捉₁₁ 自₆ 嘴₄



ISBN 7-81029-638-8

9 787810 296380 >

ISBN 7-81029-638-8/H · 66